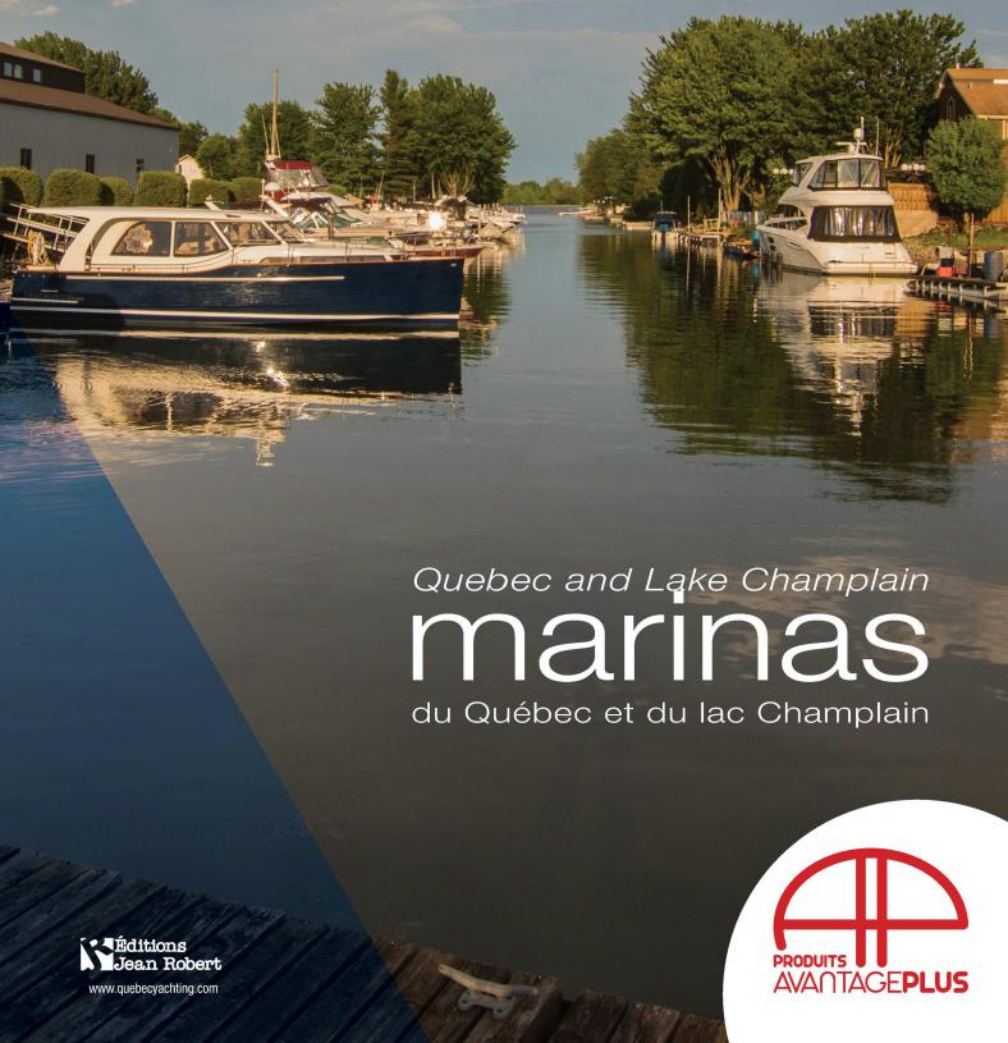


Québec
YACHTING

Guide des Marinas 2022 *Guide*



Quebec and Lake Champlain
marinas
du Québec et du lac Champlain

**NAVIGUEZ EN
TOUTE QUIÉTUDE
AVEC**



**UNE PROTECTION MÉCANIQUE
SUR VOTRE PROCHAINE EMBARCATION EST
UN CHOIX JUDICIEUX ET TRÈS AVANTAGEUX**



DÉPANNAGE



HÉBERGEMENT



RÉPARATIONS

DEMANDEZ-LA À VOTRE CONCESSIONNAIRE !

Québec YACHTING^{MD}

Concours PRINCECRAFT

À GAGNER

Abonnez-vous au magazine numérique Québec Yachting et courez la chance de gagner 1 casquette et 1 cache-cou de Princecraft.

UNE VALEUR DE 32 \$



1 casquette



1 cache-cou

**Abonnez-vous au magazine numérique,
c'est GRATUIT !**



CLIQUEZ ICI



Québec

YACHTING

Vol. 30

GUIDE DES

Marinas 2022 GUIDE

Président et éditeur

Jean Paré

jp@editionsjeanrobert.com

Rédactrice en chef

Entrée des données

Joani Hotte-Jean

joani@editionsjeanrobert.com

Réviseur

Denis Dionne

Infographie

Sandra Davidson

Publicité

Jean Paré

jp@editionsjeanrobert.com

Le Guide des marinas est publié une fois par année.

Toute reproduction totale ou partielle est interdite sans l'autorisation écrite de Québec Yachting.

ISSN 2562-3656

Dépôt légal : Bibliothèque et Archives Canada

Éditions
Jean Robert

50, boulevard Taschereau,
local 140

La Prairie, Québec

J5R 4V3

info@editionsjeanrobert.com

www.quebecyachting.com



Conseil Canadien
de la Sécurité
Nautique.



VOTRE GUIDE : UN OUTIL ESSENTIEL !

Le *Guide des marinas* existe depuis 1992 et répertorie plus de 200 marinas du Québec et du lac Champlain. Les informations que vous y trouverez sont mises à jour chaque année grâce à leur participation volontaire.

Toutes les régions sont représentées sur une carte géographique où les marinas sont identifiées. N'hésitez pas à consulter l'annuaire du plaisancier, le répertoire des associations et fédérations ainsi que le bottin des entreprises nautiques : ils vous seront grandement utiles.

Nous vous invitons à naviguer sur le site Internet de *Québec Yachting* (www.quebecyachting.com) afin de vous abonner au magazine *Québec Yachting* NUMÉRIQUE et GRATUIT qui présente cinq publications par année (quatre magazines et un *Guide des marinas*). De plus, en vous inscrivant à notre infolettre mensuelle, vous pourrez en apprendre davantage sur le monde du nautisme et la pêche, lire des essais de bateaux, connaître les aventures de marins passionnés, regarder diverses vidéos, etc. Il est aussi possible de vous y procurer des DVD de croisière instructifs et divertissants si vous souhaitez découvrir la baie Georgienne et plus encore. Pour d'autres destinations ailleurs dans le monde, les séries DVD *Distant Shores*, présentées par Paul et Sheryl Shard, s'avèrent aussi un choix judicieux. Nous vendons des livres de Voiles et Voiliers, des éditions Vagnon et des Guides Ulysse.

Si vous avez des commentaires ou des suggestions, n'hésitez pas à nous envoyer un courriel à l'adresse suivante : joani@editionsjeanrobert.com.

Joani Hotte-Jean

YOUR GUIDE : AN ESSENTIAL TOOL!

The *Guide des marinas* has existed since 1992 and references more than 200 marinas in Quebec and Lake Champlain. The information found in this guide is updated every year thanks to each marina's voluntary participation.

All the regions are represented on a map where the marinas are identified. Do not hesitate to consult the boaters' directory, the directory of associations and federations as well as the directory of nautical companies : they will be very useful.

You are invited to visit the *Québec Yachting* website (www.quebecyachting.com) to subscribe to the *Québec Yachting* DIGITAL and FREE magazine which produces five publications a year (four magazines and one *Guide des marinas*). Furthermore, by signing up to our monthly newsletter, you can learn more about the boating and fishing worlds, you can read boat trials, find out about passionate boaters' adventures, watch different videos, etc. It is also possible to purchase instructional and entertaining cruise DVD's if you want to discover the Georgian Bay and much more. For other destinations, the *Distant Shores* DVD series, presented by Paul and Sheryl Shard, is a judicious choice. We sell *Voiles et Voiliers*, Vagnon and Ulysse books.

If you have comments or suggestions, do not hesitate to send us an e-mail at the following address : joani@editionsjeanrobert.com.

Joani Hotte-Jean

En couverture / Front page : Marina Fortin. Crédit photo : Joani Hotte-Jean.

PRINCECRAFT®

DOMINEZ L'EAU®



Notre motivation, créer vos meilleurs moments sur l'eau!

Fabriqué
Québec

À propos de Bateaux Princecraft Inc.

Depuis 1954, Bateaux Princecraft® Inc., dont le siège social est situé à Princeville, Québec, Canada (propriété de Brunswick Corporation), crée des expériences uniques sur l'eau, autant pour les passionnés de pêche que pour les amateurs de plaisance, avec des ensembles « prêts à utiliser » pour ses bateaux de pêche en aluminium, ses pontons, ainsi que ses bateaux pontés. Son engagement est soutenu par son héritage de qualité, par son niveau de performance incomparable et par sa promesse de navigation sans tracas pendant de nombreuses années. Plus que jamais, des pêcheurs, des familles et des concessionnaires se joignent à Princecraft® afin de créer des expériences nautiques inoubliables. Pour plus de renseignements, visitez le www.princecraft.com.

Bateaux Princecraft Inc. © 2022 | Une compagnie de Brunswick

www.PRINCECRAFT.com

Sommaire | Contents

4	À la barre • At the helm
8	L'annuaire du plaisancier
12	The Boater's Directory
14	Navigation • Les cartes marines et leur mise à jour
16	Navigation • Liste de vérification à effectuer au printemps et au cours de la saison de navigation
18	Conseils • Préparation à la mise à l'eau de votre voilier
28	Publireportage • La Marina Fortin au service des plaisanciers depuis 1955
30	Pour vous guider sous le vent
32	Navigation • Les poissons de chez nous
40	Associations et fédérations • Associations and Federations
42	Vigilance carpes asiatiques
44	Be on the look-out for Asian carps
46	Programme de certification des marinas ports de plaisance clubs nautiques
120	Bottin des entreprises nautiques Marine Business Directory
128	Index des marinas • Marinas Index
131	Index des annonceurs • Advertisers Index

Les marinas par région | Marinas by Region

48	Montréal et ses environs Montreal and surrounding areas
60	Sud-Ouest du Québec et Outaouais South West and Outaouais
68	Rivière Richelieu (du Saint-Laurent au lac Champlain) Richelieu River (St-Lawrence River to Lake Champlain)
76	Mauricie et Centre du Québec Mauricie and Centre du Québec
82	Québec et ses environs Quebec City and surrounding areas
88	Bas Saint-Laurent et Côte Nord Lower St-Lawrence and North Shore
94	Saguenay et lac Saint-Jean Saguenay – Lake St-Jean
100	Gaspésie, Îles de la Madeleine, Nouveau-Brunswick Gaspesia, Magdalen Islands, New-Brunswick
108	Estrie et Abitibi-Témiscamingue Estrie and Abitibi-Témiscamingue
112	Lac Champlain Lake Champlain

Du plaisir à volonté, mais faites attention à ce que vous rapportez!



Des espèces aquatiques envahissantes peuvent s'accrocher à votre embarcation ou à vos équipements et se propager dans un nouveau plan d'eau.

Nettoyer pour ne pas propager les envahisseurs

Un simple nettoyage des embarcations et des équipements, loin de tous plans d'eau, contribue à préserver l'équilibre de votre environnement. Soyez prévenant en suivant ces 4 étapes sur place ou avant votre prochaine visite, sur un autre plan d'eau.



Inspecter tout ce qui a touché à l'eau et retirer tous les organismes qui y sont accrochés



Vider l'eau qui pourrait se trouver à bord avant de partir (le moteur, les caissons, les glacières, etc.)



Nettoyer et sécher l'embarcation et tous les équipements



Répéter l'opération après chaque visite d'un nouveau plan d'eau

Pour plus de détails sur les techniques à utiliser, consultez le Guide des bonnes pratiques en milieu aquatique dans le but de prévenir l'introduction et la propagation d'espèces aquatiques envahissantes sur notre site Web Québec.ca/nettoyage-embarcations

L'ANNUAIRE DU PLAISANCIER

Recherche et sauvetage

Garde côtière canadienne	
Province de Québec (Fleuve Saint-Laurent)	1 800 463-4393 et 418 648-3599
Maritimes	1 800 565-1582 et 902 427-8200
Radio VHF	16 (156,8 Hz) Pour toutes les régions
Cellulaire	*16
Ontario	1 800 267-7270 et 613 965-3870
En cas d'urgence (autre que maritime)	
Centre Antipoison du Québec	1 800 463-5060
Sûreté du Québec	514 598-4141
Vermont Poison Control Centre, Burlington	800 222-1222

Renseignements généraux

Rapports de pollution	1 800 363-4735
Pour obtenir sans frais Le Guide de sécurité nautique ou pour signaler des aides à la navigation défectueuses ou de la pollution	1 800 267-6687, 613 990-3124 et 418 648-5331
Site internet	www.ccg-gcc.gc.ca
U.S. Coast Guard, Burlington, Vermont	802 864-6791

Canaux, écluses, Voie maritime du Saint-Laurent

Au Canada	
Voie maritime du Saint-Laurent	450 672-4115
Parcs Canada – Bureau national	1 888 773-8888 et www.pc.gc.ca
Canal de Beauharnois	450 373-6557
Canal-de-Carillon	450 537-3534
Canal-de-Chambly	450 658-4381
Canal-de-Lachine	514 595-6594
Canal-de-Sainte-Anne-de-Bellevue	514 457-5546
Canal-de-Saint-Ours	450 785-2212
Canal-de-Sault Ste. Marie	705 941-2003
Canal-de-St. Peters	902 535-2118
Canal-Rideau	613 283-5170
Voie-Navigable-Trent-Severn	705 750-4900
Parc national du Canada des Mille-Îles	613 923-5261
Aux États-Unis	
The St-Lawrence Seaway (secteur USA)	315 764-3200
Department of Transportation (New York Canals)	518 471-5016

Cartes marines et documents nautiques

Pêches et Océans Canada	
Service Hydrographique du Canada, Région Centrale et Est du Canada	
Marées et niveaux d'eau	1 877-775-0790
Distribution des cartes marines	1 866 546-3613 et 613 998-4931
Site internet	www.charts.gc.ca/index-fra.asp
Les cartes marines sont en vente dans le réseau des marchands autorisés.	
Avis au navigateurs (NOTMAR)	438 988-3489
Site internet	https://notmar.gc.ca/

Bulletins météorologiques

Environnement Canada	
Météo-Conseil (service de consultation téléphonique avec un expert en prévision météorologique) ...	1 900 565-4455
Météo-Maritime	1 900 565-6565
Site internet	www.ec.gc.ca
Note : les services Météo-Conseil et Météo-Maritime sont facturés à la minute.	
VHF	voies 21B, 23B et 28B Burlington
Vermont	802 862-2475



LORS DE VOS SORTIES EN MER, PENSEZ AUX MAMMIFÈRES MARINS! WHEN YOU GO OUT TO SEA, THINK ABOUT MARINE MAMMALS!

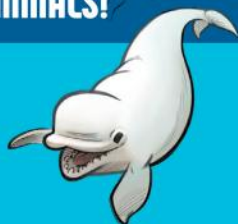
GARDEZ VOS DISTANCES! / KEEP YOUR DISTANCE!

La distance minimale à respecter entre votre embarcation et les baleines varie selon le lieu et l'espèce.

Consultez le *Règlement sur les mammifères marins* pour plus de détails.

The minimal distance between your vessel and whales varies according to location and whale species.

For more information, please refer to the *Marine Mammal Regulations*.



Dans l'estuaire du Saint-Laurent et la rivière Saguenay In the St. Lawrence Estuary and Saguenay River

- Pour les baleines menacées ou en voie de disparition, en vertu de la *Loi sur les espèces en péril*, telles que le **béluga**, le **rorqual bleu** et la **baleine noire**.

- For threatened and endangered whales, under the *Species at Risk Act*, such as **beluga whales**, **blue whales** and **right whales**.

400 m

Naviguer dans l'habitat des baleines : formation gratuite
navigationbaleines.ca



Navigating Whale habitat: free training
navigatingwhales.ca

POUR SIGNALER UN INCIDENT / TO REPORT AN INCIDENT

Braconnage-Alerte / Poaching Alert

1-800-463-9057

Réseau québécois d'urgences pour les mammifères marins
Quebec Marine Mammal Emergency Response Network

1-877-722-5346

L'ANNUAIRE DU PLAISANCIER

Renseignements au sujet des licences d'exploitation d'une station et des certificats restreints de radiotéléphonistes :

Renseignements généraux	1 877-604-7493
Site internet	www.ic.gc.ca

Note : en vertu de la loi, quiconque veut faire fonctionner une radio marine portative ou fixe se trouvant à bord d'une embarcation de plaisance doit posséder un Certificat restreint d'opérateur radio (division maritime), Industrie Canada a donné aux Escadrilles canadiennes de plaisance (ECP) le pouvoir de délivrer ce certificat. On trouve sur le site des renseignements sur le séminaire de radiotéléphonie, au cours duquel les utilisateurs apprendront à faire fonctionner une radio marine et à utiliser le matériel didactique pour étude à domicile. Ils pourront ainsi s'inscrire à un examen et obtenir le Certificat restreint d'opérateur radio (division maritime).

On exige un permis d'embarcation de plaisance ou un certificat d'immatriculation pour toute embarcation de plaisance de moins de 15 tonnes bruts, propulsée par un moteur de 10 CV (7,5 kW) ou plus, utilisée au Canada. Le permis est gratuit et peut être obtenu en contactant l'un des 320 centres de service de Service Canada. Les formulaires sont également disponibles sur le site internet.

Service Canada	1 800-622-6232
Site internet	www.servicecanada.gc.ca

Au Canada, l'immatriculation est en fait un système de titres permettant de déterminer à qui appartient le navire. Il est de nature similaire aux systèmes de titres s'appliquant à l'enregistrement foncier. L'immatriculation est obligatoire pour les navires de plus de 15 tonnes de jauge brute. Les armateurs qui ne sont pas tenus par la loi d'immatriculer leur navire peuvent tout de même le faire s'ils le souhaitent. L'immatriculation prévoit l'approbation du nom, l'enregistrement de l'emprunt et la protection de la Couronne. On peut communiquer avec un des bureaux d'immatriculation, partout en Amérique du Nord, en composant sans frais le numéro suivant :

.....	1-877 242-8770
Site internet	www.tc.gc.ca/shipregistry

Forces de l'ordre

Région du Québec	1 800-771-5401
.....	9-1-1 ou 310-4141
(pour les municipalités non desservies par le 9-1-1) ou *4141 (pour les cellulaires)	

Plattsburgh	518 563-3761
Westport	518 962-8235

Burlington	802 655-3435
St-Alban	802 524-5993

Port de Montréal	514 283-6911
Port de Québec	418 648-3645

Formations

Cours théoriques – Escadrilles canadiennes de plaisance	416 293-2438 et 1 888-277-2628
Site internet	www.cps-ecp.ca
École de navigation de la Société de sauvetage	514 252-3100 et 1 800-265-3093
Site internet	www.coursdenavigation.com et www.sauvetage.qc.ca
Cours de voile théoriques et pratiques – Fédération de voile du Québec	514 252-3097
Site internet	www.voile.qc.ca
Formation Nautique Québec	418-683-8815
Site internet	formationnautiquequebec.com
Radio amateur du Québec	514 252-3012
Site internet	www.raqi.ca

PRINCECRAFT®

DOMINEZ L'EAU®



Fabrique
Québec

www.PRINCECRAFT.com

Desjardins
SPORT 

2075, boul. Labelle, Saint-Jérôme, Qc J7Y 1S7

450 438-8225

www.desjardinsport.com


DION SPORTS
ST-RAYMOND

840, Côte Joyeuse, Saint-Raymond, Qc G3L 4B3

1 877 337-8666

www.dionsports.com

THE BOATER'S DIRECTORY

Search and Rescue

Canadian Coast Guard

Province of Quebec (St-Lawrence River)	1 800 463-4393 and 418 648-3599
Maritimes	1 800 565-1582 and 902 427-8200
VHF Radio	16 (156,8 Hz) For all areas covered by the Canadian Coast Guard
Cellular Phone	* 16
Ontario	1 800 267-7270 and 613 965-3870

In case of emergency (other than marine)

Quebec Poison Centre	1 800 463-5060
Sûreté du Québec	514 598-4141
Vermont Poison Control (USA) Centre, Burlington, Vermont	800 222-1222

General Marine Information

Garde côtière canadienne

Marine Pollution Reporting	1 800 363-4735
To obtain the <i>Safe Boating Guide</i> or to report defective navigational aids or pollution	1 800 267-6687 and 613 990-3124 and 418 648-5331
Website	www.ccg-gcc.gc.ca
U.S. Coast Guard Burlington, Vermont	802 864-6791

Locks, canals and the St-Lawrence Seaway

In Canada

St-Lawrence Seaway	450 672-4115
Parks Canada National Office	1 888 773-8888 www.pc.gc.ca
Beauharnois Canal	450 373-6557
Carillon Canal	450 537-3534
Chambly Canal	450 658-4381
Lachine Canal	514 595-6594
Rideau Canal	613 283-5170
Sainte-Anne-de-Bellevue Canal	514 457-5546
Saint-Ours Canal	450 785-2212
Sault Ste. Marie Canal	705 941-2003
St. Peters Canal	902-535-2118
Trent-Severn Waterway National Historic Site	1 888 750-4900
Thousand Island National Park of Canada	613 923-5261

In the United States

The St-Lawrence Seaway (USA)	315 764-3200
Navigation and boating information, New York State Canals	518 471-5016

Marine Charts and Documents

Fisheries and Oceans Canada

Central and Eastern Canada	
CHS Chart Distribution Office	1 866 546-3613 and 613 998-4931
Tide and Water Levels	1 877 775-0790
Website	www.charts.gc.ca/index-fra.asp

Marine charts are available at authorized dealers.

Notices to mariners (NOTMAR)	438 988-3489
Website	https://notmar.gc.ca/

Weather Forecasts

Environment Canada

Weather One-on-One (Telephone consultation service with a weather professional)	1 900 565-4455
Marine Weather	1 900 565-6565
Website	www.ec.gc.ca
Note : Weather One-On-One and Marine Weather are charged by the minute for each call. The cost is announced at the beginning of the call at the number dialled.	
VHF	Channels 21B, 23B and 28B National Weather Service (USA)
Burlington Vermont	802 862-2475
Website	www.weather.gov

Marine Communications

For information on radio licences and on the Restricted Operator's Certificate:

Industry Canada

General information 1 877-604-7493

Website www.ic.gc.ca

Note: Anyone operating a fixed or portable marine radio in a pleasure craft is required by law to have a Restricted Operator's Certificate (Maritime). Industry Canada has delegated the Canadian Power and Sail Squadrons (CPS) the authority to issue the certificate. The site explains how users can obtain the Restricted Operator's Certificate (Maritime) by taking either the Radio Talk Seminar or the Radio Talk Manual homestudy course.

Pleasure Craft Licensing and Registration

Pleasure Craft Licensing

All recreational vessels under 15 gross tons and powered by an engine 10 HP (7.5 kW) or more must be licensed or registered, regardless of where they operate in Canada. The process (for a licence only) is free-of-charge but mandatory. Contact Service Canada to obtain an application form. There are 320 service centers of Service Canada in Canada.

Permis d'embarcation de plaisance

Service Canada 1 800-622-6232

Website www.servicecanada.gc.ca

Vessel Registration

Registration is mandatory for every ship that exceeds 15 gross tons. Ships not required by law to be registered may do so on a voluntary basis. Registration allows for name approval, mortgage registration, protection of the Crown. You may contact any of Transports Canada offices from anywhere in North America by using a toll free help-line 1-877-242-8770.

Website www.tc.gc.ca/shipregistry/

Law Enforcement

In Canada

Royal Canadian Mounted Police, Quebec Region 1 800-771-5401

Sûreté du Québec (emergency only) 9-1-1 or 310-4141 (for municipalities without 9-1-1 service)
..... or *4141 (for cell phones)

New York State Police

Plattsburgh 518 563-3761

Westport 518 962-8235

Vermont State Police

Burlington 802 655-3435

St-Alban 802 524-5993

Harbour Police

Montreal 514 283-6911

Quebec City 418 648-3645



SOCIÉTÉ DE SAUVETAGE
ÉCOLE DE NAVIGATION
COURSDENAVIGATION.COM

NAVIGUER EST UN ART.
NOUS L'ENSEIGNONS.

Programme reconnu par
INSTITUT MARITIME
DU QUÉBEC

Les cartes marines et leur mise à jour



Parc national des Îles-de-Boucherville. Crédit photo : Joani Hotte-Jean.

Qu'on soit en période de saison de navigation ou pas, vous pensez certainement aux radoubs à faire sur votre embarcation. Avez-vous pensé à maintenir à jour vos cartes et documents nautiques pour votre sécurité?

La nature n'arrête jamais de modeler le paysage et c'est vrai aussi pour les fonds marins. Un couvert de glace ne signifie pas qu'il ne se passe rien en dessous. Au contraire, la glace a un plus grand pouvoir d'abrasion et de traction que l'eau. Il suffit de penser à un boulder qu'on retrouve dans une plaine. Que fait-il là? Il n'y a pas de montagnes à la ronde. Pourtant, il s'agit d'un dépôt glaciaire. Un glacier a arraché un morceau de roc il y a plusieurs milliers d'années à une montagne environnante. Lors de la fonte, le glacier ne pouvant plus transporter ce passager, il est devenu un boulder aujourd'hui.

Le Service hydrographique du Canada recueille des sondages et met à disposition des navigateurs cette information à jour via son site internet (www.cartes.gc.ca), ses dépositaires autorisés et ses nouveaux services en ligne (par exemple : les niveaux d'eau sur le fleuve Saint-Laurent) ou en utilisant les services en ligne de la Garde côtière canadienne des Avis à la navigation (www.marinfo.gc.ca/fr/Avis/index.asp) ou

des Avis aux navigateurs (www.notmar.gc.ca/index-fr.php), selon le cas, pour aviser les navigateurs le plus rapidement possible. Les plans d'eau couverts de glace ne sont pas propices aux levés hydrographiques parce que les vedettes hydrographiques et les échosondeurs ne sont pas conçus pour cela.

Les cartes marines qui nécessitent une plus grande attention sont celles où l'activité humaine modifie davantage la nature. Il n'y a qu'à penser aux zones de dragage ou à une rive modelée par l'homme (quai, gabion, etc.). Par analogie, que fait notre peau lorsqu'elle a une égratignure? Elle répare l'anomalie. Eh bien, c'est ce que fait la nature. Elle tentera d'établir un nouvel équilibre dans le milieu. L'homme aura gagné une bataille localement, la nature travaille cependant toujours globalement; d'autres batailles sont à prévoir.

L'action humaine peut entraîner parfois des phénomènes inattendus (exemple : un rocher qui déboule dans une zone draguée, ou transporté par la glace, peut devenir une obstruction à draguer). La fermeture d'un bras de mer change la dynamique de sédimentation et d'érosion pouvant entraîner des conséquences éventuellement sur les droits fonciers des riverains.

Il faut penser aussi que tout changement pourra avoir un impact sur la flore et la faune marine. Ce dernier point n'aura pas trop d'impact si vous naviguez dans des cours d'eau importants et relativement profonds, sauf si vous naviguez dans des embranchements secondaires ou que vous êtes pêcheur. Vous devrez peut-être changer de place, d'où le besoin d'avoir des cartes et documents nautiques à jour.

Bref, il faut penser à l'intégrité de son embarcation pour en profiter pleinement et le plus longtemps possible. Cependant il y a des causes extérieures qui peuvent aussi fragiliser cette intégrité et qu'on ne doit pas négliger. La mise à jour des cartes et documents nautiques en fait partie. Je serai le premier à être frénétique pour tester ma « *nouvelle* » embarcation lors de sa mise à l'eau,

mais je n'oublierai jamais la règle la plus élémentaire de sécurité qui est d'avoir les bons outils et documents à jour à bord.

J'espère que ce rappel aura démontré la nécessité de mettre et de garder à jour les cartes et documents nautiques tout au long de l'année. On ne sait jamais quand on en aura besoin, que ce soit pour nous ou pour d'autres.

Bernard Labrecque, Président
Association canadienne d'hydrographie
Section du Québec
bernard.labrecque@telus.net



Lac-du-Cerf, Laurentides.
Crédit photo : Marie-Claude Dubé.

Me Lucie Gaucher, avocate Conseillère maritime

*Continuité des services offerts
Par Louise Bédard*

*Nous pouvons vous aider à naviguer
dans la mer juridique !*

Achat • Immatriculation • Hypothèque
Permis • Conseils juridiques

t 450 441-0190 f 579 884-8963
meluciegaucher@gmail.com

Liste de vérification à effectuer au printemps et au cours de la saison de navigation

BATEAU OU VOILIER

BATTERIES

- Vérifier le niveau d'eau dans les cellules.
- Vérifier l'état de charge des batteries.
- Vérifier l'état des sangles qui retiennent les batteries.
- Vérifier l'état des boîtes anti-déversement.
- Vérifier les écrous des bornes. Ceux-ci doivent être suffisamment serrés.
- Aérer le compartiment des batteries pour éviter l'explosion de vapeurs d'hydrogène.

MOTEUR

- Ventiler le compartiment moteur.
- Vérifier le tuyau pour la ventilation et l'état des raccords.
- Vérifier le bon fonctionnement de la pompe de cale.
- Vérifier l'interrupteur du système de déclenchement automatique (flotte).
- Vérifier le tuyau de vidange.
- Vérifier s'il y a des fuites (huile, essence, antigel).
- Vérifier les niveaux d'huile.
- Vérifier l'état des durites.
- Vérifier l'état de la turbine de la pompe à eau.
- Vérifier l'état de l'hélice ainsi que sa tenue (écrous, goupille).
- Vérifier les passe-coques et les valves.
- Vérifier la présence de doubles collets.
- Vérifier les câbles de direction et d'embrayage.

NAVIGATION

- Vérifier l'état de votre profondimètre.
- Vérifier l'état des cadrans et des alarmes de pression.
- Vérifier l'état de votre équipement électronique (GPS, radio VHF, etc.).

SÉCURITÉ

- Vérifier le bon fonctionnement du détecteur de monoxyde de carbone, détecteur de vapeur d'essence et/ou de propane et de vos avertisseurs sonores.
- Vérifier les extincteurs.
- Vérifier la ligne d'attrape, les lignes d'amarre et les cordages pour repérer tout signe d'usure.
- Vérifier l'état des piles de votre lampe de poche.
- Vérifier votre écope ou votre pompe manuelle.
- S'assurer que les feux de navigation fonctionnent.
- Vérifier la date d'expiration des fusées de détresse.
- Vérifier l'état de votre trousse de secourisme.
- Vérifier l'état de votre annexe et de votre radeau de survie.
- Vérifier l'état des gilets de sauvetage ou VFI.
- Vérifier la bouée de sauvetage.
- Mettre à jour vos cartes nautiques.
- S'assurer que votre carte de conducteur d'embarcation de plaisance et que tous les documents requis sont à bord, dont ceux de votre assurance.

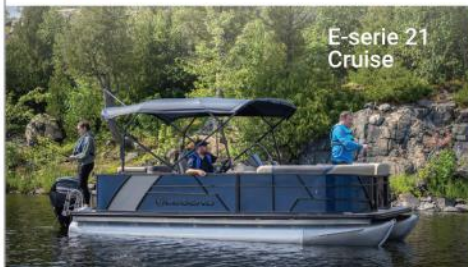
* Liste de vérification à titre indicatif seulement.

Nicolas Gibault donne les cours *Les pièges à éviter à l'achat d'un bateau* et *Ajustements fins de voile et régate* à l'École de navigation de la Société de sauvetage. Il agit aussi à titre de conférencier sur les pièges à éviter à l'achat d'un bateau. Vous pouvez visiter son site Internet au www.nicolasgibault.com.



Entreprise canadienne 

E-série 21
Cruise



6 XTR
Trolling



**Créez des
souvenirs**
qui dureront toute une vie!

Profitez de votre temps
sur l'eau
comme vous le souhaitez

 **LAPointe**
SPORTS

576, route 131, Joliette, QC J6E 0M2
1-888-597-3169 lapointesports.com

LE PLAISIR COMMENCE MAINTENANT!

La polyvalence d'un bateau Alumacraft Pêche & Sport en fait le premier choix pour les pêcheurs et leurs familles. Avec des configurations de sièges flexibles et toutes les caractéristiques de pêche dont vous avez besoin, ces bateaux sont prêts pour la pêche au lever du soleil, le ski nautique dans l'après-midi, et la détente en fin de journée. Découvrez le confort et la performance pour tout faire avec les bateaux Alumacraft Pêche & Sport.



Visitez votre concessionnaire local et pratiquez votre activité nautique préférée avec style!

ALUMACraft

© 2022 Bombardier Produits Récréatifs inc. (BRP). Tous droits réservés. ®, MC et le logo BRP sont des marques de commerce de BRP ou de ses sociétés affiliées.

 **LAPointe**
SPORTS

576, route 131, Joliette, Québec, J6E 0M2
1-888-597-3169 lapointesports.com

Préparation à la mise à l'eau de votre voilier



Pour faire suite à la formation *Préparation à la mise à l'eau de votre voilier* d'une durée de trois heures donnée par Guylain Noël de Formation Nautique Québec, ce dernier partage ses conseils sous forme de liste de vérification, afin de bien vous guider dans les différentes étapes de préparation de la mise à l'eau de votre voilier.

L'arrivée du printemps signifie que la saison de navigation sera bientôt à nos portes et qu'il faut penser à la préparation de son voilier. Vous devez prévoir les travaux à effectuer avant la mise à l'eau et les différentes étapes de préparation à réaliser autant avant, pendant qu'après la mise à l'eau.

AVANT LA MISE À L'EAU

PRÉPARATION DE LA REMORQUE

Une des premières étapes à laquelle nous devrions porter une attention particulière dès le départ est bien sûr l'état de la remorque (afin de s'assurer qu'elle est en bon état de se déplacer avec votre bateau).

VOICI LES ÉTAPES :

- ☑ Vérifier l'état de la remorque, des fixations et des ancrages. Est-ce qu'il y a de la rouille qui s'est formée? Si oui, n'hésitez pas, faites la réparation. C'est ce qui supporte votre bateau, il ne faut donc pas la négliger.
- ☑ Vérifier l'état des pneus et assurez-vous que la pression est suffisante. Est-ce que le roulement à billes (*ball bearing*) de roues est en bon état pour qu'il puisse s'effectuer correctement?
- ☑ Préparer et mettre en place les cordages de retenue entre le support avant et les guides arrière de chaque côté.
- ☑ Si le lock et le sondeur ont été retirés au moment de la sortie de l'eau, parce qu'il y avait un risque de s'accrocher dans les arceaux du ber, il faudra penser à réinstaller ces instruments quand le bateau sera à l'eau.



HORS DE L'EAU

- ☑ Nettoyer les défenses, les amarres, les équipements de mouillage (ancres, chaînes et câblot), le pont et la coque.
- ☑ Vérifier l'état des cordages et les remplacer s'ils ne sont plus en bonne condition.
- ☑ Lubrifier l'accastillage.
- ☑ Utiliser la machine à pression et enlever le limon sur votre peinture antisalissure. Vous pourrez constater si des réparations sont nécessaires.
- ☑ Vérifier tous les systèmes, c'est-à-dire du moteur, de carburant et de réservoir, la transmission, l'arbre d'hélice et du palier marin, de refroidissement, électrique, d'eau douce et réservoir ainsi que les voiles.
- ☑ Nettoyer la coque avec un dégraisseur.
- ☑ Vous pouvez frotter avec une pâte abrasive, si vous avez des petites égratignures.
- ☑ Appliquer une cire spécialisée pour la coque de votre bateau.
- ☑ Appliquer une couche de peinture antisalissure.
- ☑ Vérifier l'état du joint de quille et procéder à la réparation s'il y a lieu.



SYSTÈME ÉLECTRIQUE

LES BATTERIES

COMPARTIMENT À BATTERIES

Les batteries doivent être dans un compartiment étanche et bien fixé au fond du bateau pour éviter qu'elles se renversent sur le côté. Le compartiment doit être très bien aéré.

BRANCHEMENT DES BATTERIES

- ☑ **Avant de brancher vos batteries, vérifier le voltage, il devrait être proche de 12.3 volts si elles étaient pleinement chargées avant l'hivernage. Si le voltage est plus bas, faites les vérifier par un expert afin de s'assurer de leur bon fonctionnement.**
- ☑ Rebrancher les batteries.
- ☑ Nettoyer les connecteurs et vérifier l'état des câbles et des connexions.
- ☑ Vérifier le voltage des batteries après avoir branché le chargeur 120 volts. Vous devriez voir 14,5 volts environ.
- ☑ Vérifier les feux de position afin de repérer tout signe de corrosion.
- ☑ Replacer tous les équipements que vous aviez enlevés à l'automne.
- ☑ Vérifier le système de charge du moteur; le voltage en marche devrait être de 14,5 volts. Vérifier la fixation des fils électriques et s'il y a de la corrosion qui s'est formée sur les contacts.
- ☑ Vérifier le fusible du guindeau électrique, de même que les connecteurs de la télécommande, les raccords et les contacts.
- ☑ Vérifier que la pompe de cale fonctionne bien en mode automatique et manuel.
- ☑ Vérifier la radio VHF : assurez-vous que le fil d'alimentation, le câble coaxial, la fixation, les connecteurs et l'antenne sont bien branchés et en état.
- ☑ Vérifier la ligne de propane : brancher le réservoir, pressuriser les conduits et vaporiser de l'eau savonneuse aux jonctions afin de repérer les fuites. S'il y a une fuite, procédez aux réparations, si non, tout est conforme.



CHARGE DES BATTERIES

- ☑ Charger les batteries complètement avant la mise à l'eau.

MOTEUR

- ☑ Faire un changement d'huile après la mise à l'eau.
- ☑ Changer les filtres quand le voilier sera à l'eau.
- ☑ Vérifier l'usure et la tension des courroies ainsi que les supports de moteur.
- ☑ Vérifier le conduit d'échappement et les jonctions pour repérer les craquelures. Il faudra procéder au remplacement si le conduit est en mauvaise condition.
- ☑ Vérifier le niveau de carburant, normalement il devrait être au même niveau qu'à l'automne, si non il faut détecter la fuite.
- ☑ Si le liquide de refroidissement a changé de couleur ou que sa densité a changé, vous devrez le remplacer quand le voilier sera à l'eau.
- ☑ Détectez-vous des odeurs ? Est-ce que cela sent le Prestone, l'huile ou le diesel? Si oui, il y a des fuites. Il faudra faire les réparations nécessaires.
- ☑ Nettoyer le compartiment du moteur pour repérer rapidement les problèmes.

TRANSMISSION

- ☑ Vérifier le niveau d'huile et repérer toute perte d'huile.
- ☑ Effectuer un changement d'huile quand le voilier sera à l'eau.
- ☑ Vérifier que les collets sont en bon état.
- ☑ Lubrifier les boulons d'arbre.
- ☑ Après cinq ans, si le joint coule du presse-étoupe, l'enlever et le remplacer avant la mise à l'eau. Si vous avez un modèle PSS, vous assurer que la partie en caoutchouc est en bon état.
- ☑ Vérifier l'usure du palier marin et le remplacer hors de l'eau si nécessaire avant la mise à l'eau.
- ☑ Vérifier les anodes du moteur et de l'arbre d'hélice et remplacer si nécessaire avant la mise à l'eau.

CIRCUIT DE CARBURANT

- ☑ Réservoir de carburant : ouvrir la valve, vérifier s'il y a des fuites et des odeurs.
- ☑ Vérifier le filtre décanteur. Nettoyer les résidus, vidanger l'eau et remplacer la cartouche filtrante au printemps quand vous êtes sur l'eau.

CIRCUIT DE REFROIDISSEMENT

- ☑ Vérifier les conduits et les collets. Ceux-ci ne doivent pas entrer en contact avec le moteur.
- ☑ Vérifier le filtre à eau de mer. Il est censé être plein en tout temps.
- ☑ Remplacer l'eau dans votre moteur par de l'antigel de refroidissement 50/50.
- ☑ Vérifier vos collets et vos passe coques. La poignée de ces derniers ne devrait pas être rouillée et vous devez les lubrifier ainsi que vos passe coques.
- ☑ Vérifier les courroies.
- ☑ Faites un traitement de carburant antibactérien aussi appelé stabilisateur de carburant.

PRÉDÉMARRAGE DU MOTEUR INTERNE (INBOARD)

APRÈS L'HIVERNAGE AVANT LA MISE À L'EAU

- ☑ Vérifier la quantité de liquide dans le système d'échangeur de chaleur et tester sa qualité.
- ☑ Fermer le passe-coque du moteur.
- ☑ Ouvrir le filtre d'eau de mer.
- ☑ Préparer le boyau d'arrosage
- ☑ Démarrer le moteur et le faire tourner au moins 5 minutes avec l'alimentation en eau.
- ☑ Refermer le filtre à eau de mer.
- ☑ Vérifier la quantité de liquide dans le système d'échangeur de chaleur et tester sa qualité.
- ☑ Si vous avez un problème de surchauffe, avant d'hiverner votre moteur, dévisser le tuyau et sortir le thermostat pour le vérifier.

SYSTÈME D'EAU DOUCE

- ☑ Il ne faut pas qu'il reste d'antigel à plomberie dans tout le circuit.
- ☑ Vidanger l'antigel à plomberie.
- ☑ Nettoyer le fond du réservoir s'il y a des sédiments.
- ☑ Remplir le réservoir d'eau potable avec des produits désinfectants si nécessaire.
- ☑ Pomper dans tous les conduits.
- ☑ Inspecter.
- ☑ Tester les pompes électriques.
- ☑ Purger le chauffe-eau de l'antigel à plomberie jusqu'à ce que l'eau change de couleur.
- ☑ Si vous avez une pompe dans votre puits d'ancre à l'avant, pompez l'antigel à plomberie.

SYSTÈME D'EAU USÉE

- ☑ Inspecter les tuyaux et les fixations.
- ☑ Ajouter un produit antibactérien.

LA TOILETTE

- ☑ Vidanger la toilette de l'antigel à plomberie.
- ☑ Mettre de l'huile végétale dans la toilette et pomper pour lubrifier le système. Ce geste vous assure qu'elle restera lubrifiée pour éviter la formation de calcaire et conserver le circuit étanche.
- ☑ Vidanger de l'antigel dans la pompe de drain de la douche à l'intérieur et faire de même si vous en avez une à l'extérieur.

SOUS LES PLANCHERS

- ☑ Regarder que tout est propre et sec ainsi qu'accessible en tout temps.
- ☑ Vidanger la pompe de cale de l'antigel à plomberie.

L'EXTÉRIEUR DU BATEAU

- ☑ Vérifier s'il y a des problèmes sur le pont : est-ce qu'il y a des attaches de toile à remplacer (dodger, bimini)? Regarder les accessoires comme les mains courantes, le rail, les chandeliers, les taquets, les bouchons, etc.
- ☑ Vérifier les hublots; est-ce qu'il y en a qui sont brisés? Regarder les joints, le verre, la fibre et l'adhésif.

GRÉEMENT DORMANT

- ☑ Vérifier que ces éléments sont en bon état et ne sont pas affaiblis : l'étai, les pataras, les barres de flèche, les haubans, les bas-haubans, la bastaque, le capelage, les ridoirs, l'enrouleur, le tambour d'enrouleur et la vis-de-mulet.

GRÉEMENT COURANT

- ☑ Vérifier l'état de tous les cordages et des poulies; la drisse de grand-voile, le génois et le spi; l'écoute de grande voile, du génois et du spi ainsi que le hale-bas de bôme (vérifier que le ressort fonctionne bien), les bosses de ris, la bosse d'empointure, la balancine de bôme et de tangon. Si la gaine de protection est abîmée ou si le cordage est effiloché, vous devez changer votre cordage.
- ☑ Remettre les écoutes de génois et les autres cordages à mettre en place.
- ☑ Aucun cordage ne doit entrer en contact avec le mât pendant l'hiver. Fixer les drisses de génois et de spi sur le rail de fargue à l'avant. Fixer la drisse de grand-voile et la balancine de bôme sur le rail de fargue à l'arrière. Vous assurer que les drisses sont sous tension pour la sécurité du gréement.
- ☑ Vérification de l'état de toutes vos voiles et des coulisseaux. N'hésitez pas à les faire réparer pour refaire des coutures ou poser des *patches*. Un bon entretien vous permettra de conserver vos voiles plus longtemps.
- ☑ Remettre en place la grand-voile et les prises de ris.



- ☒ Remettre en place la voile avant et les écoute.
- ☒ Vérifier les filières et les ridoirs.
- ☒ Vérifier les taquets. Si votre cordage est abîmé, vos dents sont sans doute usées.
- ☒ Vérifier et lubrifier les poulies de la gestion de pont.
- ☒ Vérifier et lubrifier les chariots d'écoute de génois et de grand-voile.
- ☒ Vérifier et lubrifier les winchs, dont les cliquets et l'autobloqueur.
- ☒ Vérifier les pièces de rechange. Faire de même avec l'ensemble de réparation de voiles et du coffre à outils.
- ☒ Vérifier le mouillage et le sécher si possible. Vérifier les manilles, les jonctions du câblot et l'état du puits d'ancre.
- ☒ Vérifier le système de barre de secours.

ÉQUIPEMENTS DE SÉCURITÉ

- ☒ Vérifier les extincteurs et le faire inspecter aux six ans.
- ☒ Vérifier la trousse de premiers soins. Est-ce qu'il y a des éléments périmés ou manquants?
- ☒ Vérifier les équipements de sécurité qui étaient remisés à la maison.
- ☒ Vérifier la hache et la pince coupe-hauban. Lubrifier.
- ☒ Vérifier la fixation du réflecteur radar.
- ☒ Vérifier l'état des vestes de flottaison, notamment la date d'expiration du système de déclenchement, et remplacer si nécessaire.
- ☒ Vérifier vos gaffes afin qu'elles s'ouvrent bien.

- ✓ Installer le radeau de survie.
- ✓ Vérifier le détecteur de niveau d'eau.
- ✓ Vérifier le détecteur de monoxyde de carbone.
- ✓ Remettre la batterie du détecteur de fumée.
- ✓ Vérifier que les pinoches sont bien situées à l'emplacement des passe-coques.
- ✓ Refermer les coffres à l'intérieur.
- ✓ Remettre vos publications dans le bateau : cartes, manuels, guides et les instruments (jumelles, compas de relèvement, etc.).
- ✓ Lire votre liste de choses à faire rédigée à l'automne pour le printemps et effectuer les tâches : réparations, entretien, remplacement, nettoyage, finition, etc.
- ✓ Vérifier les pièces que vous avez commandées à l'automne pour vous assurer qu'elles sont toutes installées.

LA MISE À L'EAU

- ✓ Amarre de retenue de chaque côté bien tendue avant la descente.
- ✓ Les amarres sont déjà en place et du bon côté.
- ✓ Les défenses sont en place aussi, mais à l'intérieur.
- ✓ Lorsque l'arrière du bateau est à l'eau et que la prise d'entrée d'eau du moteur est sous l'eau, faire le démarrage du moteur et vérifier que l'eau sort de l'échappement.
- ✓ Enlever les amarres de retenues.
- ✓ Faire descendre complètement la remorque.
- ✓ Mettre en marche arrière et sortir en ligne droite de la remorque.
- ✓ Attention au vent.
- ✓ **Garder une vitesse suffisante pour maintenir de la stabilité sur la direction.**
- ✓ **Une fois à quai, bien amarrer le bateau.**
- ✓ Arrêter le moteur.
- ✓ Brancher le bateau.
- ✓ Vérifier si vous avez du 120 volts.
- ✓ Vérifier que votre chargeur fonctionne.
- ✓ Vérifier si votre presse-étoupe est étanche.
- ✓ Vérifier si vos passe-coques sont bien fermés et étanches.
- ✓ Vérifier que votre toilette est bien étanche et que vos passe-coques sont bien fermés.
- ✓ Bien fermer votre sélecteur de batteries.
- ✓ Bien fermer votre bateau.

BONNE SAISON DE NAVIGATION!

Merci à Formation Nautique Québec de m'avoir permis d'assister gracieusement à la formation *Préparation à la mise à l'eau de votre voilier*. Guylain Noël donne aussi les cours de navigation côtière élémentaire et intermédiaire, météorologie marine, navigation électronique par GPS et Radar, VHF, électricité maritime et mécanique diesel. Pour tout savoir sur les cours offerts, visitez le www.formationnautiquequebec.com. Vous avez aussi accès en tout temps à des cours en ligne au www.e-nautic.training.

QUI EST GUYLAIN NOËL?

Reconnu pour sa passion, Guylain Noël est actif dans le domaine de la formation nautique au Québec depuis plus de 25 ans. Il s'est toujours impliqué au sein de différents comités, instances et organisations afin de développer et de promouvoir la navigation de plaisance sécuritaire.



Il est instructeur de voile avancé certifié Voile Canada et instructeur *yachtmaster* certifié International Yacht Training. Il détient également un brevet de capitaine 60 tonneaux de Transports Canada. Outre la formation pratique de la voile, il est aussi instructeur en navigation côtière et enseigne les logiciels de navigation, opérateur radio VHF/ASN, carte de conducteur d'embarcation de plaisance, mécanique diesel, électricité maritime, météorologie et autres. Fort d'une vaste expérience de navigation autant dans le golfe du Saint-Laurent, l'Atlantique, la Méditerranée que sur les eaux des Bahamas, Guylain est associé et directeur de la formation chez Formation Nautique Québec.

Vous avez des commentaires ou des questions?

Écrivez un courriel au info@formationnautiquequebec.com.

CONCOURS E-NAUTIC.TRAINING

FORMATION EN LIGNE
sans contrainte de temps et de déplacement

www.e-nautic.training

À GAGNER

Participez afin de courir la chance de gagner 25\$
de rabais sur votre prochaine formation!

[Cliquez ici](#)

La Marina Fortin

au service des plaisanciers depuis 1955

Les plaisanciers peuvent bénéficier d'une nouvelle capitainerie, la salle d'exposition a été relocalisée et l'aménagement des lieux a été complètement repensé. À l'extérieur, vous pouvez profiter des espaces verts, regarder les fontaines et il y a des espaces de stationnement supplémentaires.



marinafortin.com | info@marinafortin.com | 878, rue Principale, Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix, QC J0J 1G0
Tél. : 450 291-3333 et 1-855-899-4373

La Marina Fortin est située sur la rivière Richelieu, dans la capitale nautique du Québec, à Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix. Elle compte 256 places à quai et vous permet de remplir votre réservoir de carburant et de profiter de l'électricité 30A et 50A. Un *travel lift* est disponible pour mettre et sortir votre bateau de l'eau et une rampe de mise à l'eau est accessible pour les membres seulement. La vidange septique est aussi disponible. Vous trouverez sur place toutes les commodités nécessaires : des toilettes et des douches, une buanderie, une piscine, l'internet sans fil et des restaurants se situent à proximité.



Services offerts :

- ✓ **Magasin complet d'accessoires et de pièces marines**
- ✓ **Mécanique**
- ✓ **Fibre de verre**
- ✓ **Entreposage intérieur et extérieur**
- ✓ **Capitainerie**

Vente de bateaux neufs :

- ✓ **Cobalt**
- ✓ **Cruisers Yachts**
- ✓ **Greenline**
- ✓ **Harris**

*Bateaux usagés aussi disponibles.





Communications maritimes – L'alphabet phonétique

Marine communications – Phonetic alphabet

Il est important de connaître l'alphabet phonétique lorsque l'on utilise une radio VHF à bord de son bateau. Il faut donc bien apprendre l'alphabet phonétique de l'Union internationale des télécommunications (UIT) afin de pouvoir l'employer couramment, sans difficulté, chaque fois qu'il faut énoncer des lettres ou des groupes de lettres séparément ou lorsque la communication est difficile. On doit toujours se servir de l'alphabet phonétique pour transmettre l'indicatif d'appel.

Reportez-vous au tableau d'épellation ci-dessous lorsque vous devez épeler un indicatif d'appel ou des mots.

It is important to know the phonetic alphabet when using a VHF radio on board. It is thus necessary to learn the phonetic alphabet of the International Telecommunication Union (ITU) in order to be able to use it currently, without difficulty, each time you have to enunciate letters or groups of letters separately or when communications are difficult. Use of the phonetic alphabet is mandatory when transmitting a call sign.

Refer to the spelling table below when you have to spell a call sign or words

A = Alfa	N = November
B = Bravo	O = Oscar
C = Charlie	P = Papa
D = Delta	Q = Quebec
E = Echo	R = Romeo
F = Foxtrot	S = Sierra
G = Golf	T = Tango
H = Hotel	U = Uniform
I = India	V = Victor
J = Juliett	W = Whiskey
K = Kilo	X = X-Ray
L = Lima	Y = Yankee
M = Mike	Z = Zulu

GUIDE DES

Marinas 2022 GUIDE

Le temps qu'il fait

Le Service de l'environnement atmosphérique d'Environnement Canada emploie dans ses prévisions météorologiques maritimes certains termes spécialisés.

Les vents légers sont des vents de moins de 15 noeuds.

Les vents modérés sont des vents de 16 à 19 noeuds.

Les vents forts sont des vents soutenus d'une vitesse de 20 à 33 noeuds.

Un avertissement de vent fort aux petites embarcations est diffusé en cas de vents soutenus d'une vitesse de 20 à 33 noeuds.

Un avertissement de coup de vent est émis en cas de vents soutenus d'une vitesse de 34 à 47 noeuds.

Un avertissement de vent de tempête est émis en cas de vents soutenus d'une vitesse de 48 à 63 noeuds.

(Un noeud correspond à un mille marin à l'heure, équivalant à 1,85 km/h ou 1,1 mi/h).

Extrait du Guide de sécurité nautique de la Garde côtière canadienne. Pour se procurer un exemplaire gratuit de ce guide, communiquer avec les Renseignements nautiques de la Garde côtière canadienne au 1-800-267-6687.

Weather Wise

Environment Canada's Atmospheric Environment Program uses some specialized terminology in marine weather forecasts:

Light winds are winds less than 15 knots.

Moderate winds are winds in the range of 16-19 knots.

Strong winds are sustained wind speeds in the range of 20-30 knots.

Small craft warnings are issued when sustained wind speeds are expected in the range of 20-33 knots.

Gale warnings are issued when sustained wind speeds are expected in the range of 34-47 knots.

POUR VOUS GUIDER SOUS LE VENT

Échelle de Beaufort				
Force	Noeud km/h	Appellation	Effets observés sur mer	Effets observés sur terre
0	0 à 1 nd 0 à 2 km/h	Calme	La surface de la mer est unie comme un miroir mais pas forcément plane.	La fumée s'élève verticalement.
1	1 à 3 nd 2 à 6 km/h	Très légères brises	Il se forme des rides ressemblant à des écailles de poisson mais sans écume.	La fumée indique la direction du vent.
2	4 à 6 nd 6 à 11 km/h	Légère brise	Vaguelettes courtes mais plus accusées. Leur crête a une apparence vitreuse mais elles ne déferlent pas. Par bonne visibilité, la ligne d'horizon est toujours très nette.	On sent le vent sur le visage; les feuilles frémissent et les girouettes bougent.
3	7 à 10 nd 12 à 19 km/h	Petite brise	Très petites vagues. Les crêtes commencent à déferler. Écume d'aspect vitreux. Parfois quelques moutons épars.	Feuilles et brindilles bougent sans arrêt. Les petits drapeaux se déploient.
4	11 à 16 nd 20 à 28 km/h	Jolie brise	Petites vagues devenant plus longues. Moutons franchement nombreux.	Poussières et bouts de papier s'envolent. Les petites branches sont agitées.
5	17 à 21 nd 29 à 38 km/h	Bonne brise	Vagues modérées prenant une forme plus nettement allongée. Formation de nombreux moutons. Parfois quelques embruns.	Les petits arbres feuillus se balancent. De petites vagues avec crête se forment sur les eaux intérieures.
6	22 à 27 nd 39 à 49 km/h	Vent frais	De grosses vagues ou lames commencent à se former. Les crêtes d'écume blanche sont parfois plus étendues. Habituellement, quelques embruns.	Les grosses branches sont agitées. On entend le vent siffler dans les fils téléphoniques et l'usage du parapluie devient difficile.
7	28 à 33 nd 50 à 61 km/h	Grand frais	La mer grossit. L'écume blanche qui provient des lames déferlantes commence à être soufflée en traînées qui s'orientent dans le lit du vent.	Des arbres tout entiers s'agitent. La marche contre le vent devient difficile.
8	34 à 40 nd 62 à 74 km/h	Coup de vent	Lames de hauteur moyenne et plus allongées. De la crête commencent à se détacher des tourbillons d'embruns. Nettes traînées d'écume orientées dans le lit du vent.	De petites branches se cassent. La marche contre le vent devient presque impossible.
9	41 à 47 nd 75 à 88 km/h	Fort coup de vent	Grosses lames. Épaisses traînées d'écume dans le lit du vent. La crête des lames commence à vaciller, s'écrouler et déferler en rouleaux. Les embruns peuvent réduire la visibilité.	Peut endommager légèrement les bâtiments (bardeaux de toitures).
10	48 à 55 nd 88 à 102 km/h	Tempête	Très grosses lames à longues crêtes en panache. Épaisses traînées d'écume. La surface des eaux semble blanche. Le déferlement en rouleaux devient intense et brutal. Visibilité réduite.	Déracine les arbres et endommage sérieusement les bâtiments.

Les poissons de chez nous Par Réal Larose

En plus de venir compléter agréablement votre culture générale, la connaissance des habitudes de votre poisson préféré peut grandement contribuer à améliorer vos résultats de pêche. En effet, que vous soyez un amateur de truites, de dorés, de brochets ou d'achigans, si vous connaissez bien les mœurs de votre adversaire, vous aurez plus de facilité à le déjouer.

L'omble de fontaine

L'omble de fontaine est le poisson le plus populaire au Québec. Communément appelé « truite mouchetée », ce poisson possède une robe qui va du vert olive au brun foncé et des flancs plus p  les qui tournent au rouge, puis au blanc argenté sur le ventre.



L'omble de fontaine habite les rivières et les lacs où l'eau est fraîche et bien oxygénée. Les jeunes ombles et les individus de taille moyenne consomment une grande quantité d'insectes et de larves. Cependant, la di  te des poissons de plus grande taille comprend une quantité plus importante de petits poissons.

L'omble de fontaine fraie tard en été ou en automne, à une date variable selon la latitude et la température. Durant cette période, les poissons se retrouvent sur des fonds de gravier, en eau peu profonde, soit à la tête des cours d'eau en rivière ou sur des hauts-fonds en lac.

La technique la plus efficace pour capturer ce poisson est sans contredit la pêche à la traîne. Le

Know your fish

By Réal Larose

Knowing the habits of your favourite sport fish will not only make you a more knowledgeable person, but will help you catch more fish. Whether you're looking for trout, walleye, pike or bass, the more you know about a certain species, the easier it will be to fool these fish.

Brook trout

The brook trout is the most popular fish in Quebec. Also called "speckled trout", this fish is really a member of the char family. Brook trout have a long, streamlined body. Color variations include olive, blue-gray, or black above with a silvery white belly and wormlike marking. They have red spots sometimes surrounded by bluish halos on their sides.

Brook trout live in lakes and rivers where the water is clear and well oxygenated. Small and medium size fish eat a lot of insects and larvae. As they grow bigger, they feed more and more on smaller fish.

These fish spawn in late summer or fall. At that time, we find them on gravel beds in shallow water high up in streams or on shallow flats in lakes.

Without a doubt, the most popular technique used to catch brook trout is trolling. A lot of anglers tie a silver wobbling spoon to their main line. Then they add a two foot long leader, with a small hook at the end. They finally slip a juicy nightcrawler on that hook and they're ready to go.



montage le plus populaire comprend une cuillère ondulante de couleur argent, reliée à un bas de ligne d'une trentaine de centimètres garni d'un hameçon. Pour compléter ce montage, un ver de terre bien juteux est enfilé sur l'hameçon.

Le doré jaune

Le doré jaune occupe le deuxième rang parmi les poissons les plus populaires au Québec. C'est un poisson de forme allongée dont la coloration varie beaucoup selon les plans d'eau. Son dos va du brun olive au brun doré. Ses flancs sont plus pâles et son ventre est plutôt blanc. Sa coloration est caractérisée par une tache blanche à la base de la queue.



Au Québec, il est présent dans le fleuve et tous ses tributaires. Vers le nord, on le retrouve dans de nombreux lacs et rivières jusqu'à la baie James. Il fraie assez tôt au printemps, durant les mois de mars et avril dans le sud du Québec, plus tard dans les régions plus nordiques. Les frayères sont souvent situées dans des endroits rocheux. C'est souvent à proximité de tels sites que vous retrouverez ces poissons durant la première partie de la saison.

Le doré se nourrit surtout de petits poissons comme la perchaude et les menés. Pour imiter ce type de proie, la plupart des pêcheurs utilisent des dandinettes garnies d'un leurre de plastique souple de couleur voyante. Ces dandinettes sont lancées puis récupérées par petits bonds. Le plus important, c'est que le leurre évolue à proximité du fond.

Au Québec, une limite de longueur particulière peut s'appliquer pour cette espèce. Très souvent, on doit remettre à l'eau les petits et les gros spécimens. S.V.P., consultez vos règlements de pêche.

Walleye

The walleye is the second most popular fish in Quebec. The coloring of its elongated body varies greatly from one watershed to another. The back is usually olive brown, sometimes with a golden tint. Its sides are lighter and its belly is whitish. Most walleyes also have a white spot at the bottom of the tail.

Walleyes are abundant in the St. Lawrence and its tributaries. They are also found in many rivers and lakes all the way north to James Bay. They lay their eggs early in spring during the months of March and April in the southern part of Quebec

and later in more northern latitudes. Spawning often takes place on rocky flats. Most of the time, this is where you'll find the fish when the season opens.

Walleyes feed on small fish like perch and minnows. To imitate that kind of prey, most fishermen use jig heads with a curly tail plastic lure. These curly tails are cast and retrieved with hops and pauses. The most important thing is to keep the lure close to the bottom.

In Quebec, a specific length limit may apply for this species. Very often, one must return to the water small and large specimens. Please, check your fishing regulations.



L'achigan à petite bouche

L'achigan à petite bouche est un poisson robuste, plutôt court et trapu. Sa tête est grosse, ses nageoires sont courtes mais puissantes. Son corps est plat et semblable à celui des crapets. C'est normal puisqu'il appartient à cette famille. Le dos et la tête sont bruns, les flancs plus pâles et le ventre est blanc ou crème. Sa mâchoire



inférieure est légèrement plus longue que sa mâchoire supérieure et l'ouverture de la bouche se prolonge jusqu'à l'avant de l'œil.

L'achigan à petite bouche est un poisson d'eau tempérée qui, en rivière, aime les sites où l'eau est en mouvement. Le régime alimentaire des membres de cette famille est varié mais surtout constitué d'écrevisses et de petits poissons de diverses espèces.

Les achigans se reproduisent tard le printemps, le plus souvent vers la fin mai.

Il existe de nombreuses techniques pour capturer l'achigan et c'est ce qui rend ce poisson particulièrement intéressant. Règle générale, le matin, ce poisson est plutôt actif et répond bien à des leurres à récupération rapide comme des «poppers» ou des «spinnerbaits». En milieu de journée, si le soleil est intense, il faut utiliser une approche plus «fine» et des leurres comme des dandinettes et des appâts en plastique souple.

Smallmouth bass

Smallmouth bass are a hardy species. They have short stocky body, a fairly large head and short but powerful fins. Their body is rather flat, similar in shape to a sunfish. That's normal because they belong to the sunfish family. Most of the time, their head and back are dark brown with lighter sides and a creamy or white belly. The bottom

part of the mouth of a smallmouth bass is slightly longer than the top part and this mouth extends right up to the front of the eye. The smallmouth bass prefer cooler, more oxygenated water and in a river environment will concentrate in current areas. Members of this family eat a lot of crawfish and a variety of small fish.

Bass spawn in late spring and early summer, during the months of May and June. There are many ways to catch these fish and that's what makes bass fishing so interesting. In general, these fish are more active in the morning and react well to lures that are retrieved rapidly like spinnerbaits, buzzbaits and poppers. When the sun is really up, finesse techniques and lures like jigs and soft plastic baits will give you a better chance of catching a nice bass.



L'achigan à grande bouche

L'achigan à grande bouche ressemble passablement à son cousin l'achigan à petite bouche, car il fait aussi partie de la famille des crapets. Comme son nom l'indique, la différence majeure se situe au niveau de la bouche. Chez l'achigan à grande bouche, la mâchoire est légèrement plus longue, pouvant dépasser l'œil.



Il y a aussi une légère différence au niveau de la coloration avec un dos qui tire plutôt sur le vert. La ligne latérale est plus évidente chez ce membre de l'espèce, surtout chez les jeunes.

Les achigans à grande bouche tolèrent une eau beaucoup plus chaude que leurs cousins préférant les fonds recouverts de boue et les baies herbeuses. La reproduction a lieu au début de juin, au même moment que celle de l'achigan à petite bouche et même parfois plus tôt lorsque le printemps est hâtif et que les zones de faible profondeur se réchauffent rapidement.

L'achigan à grande bouche mange aussi des écrevisses, mais le reste de sa diète se compose de crapets, de perchaudes et de barbottes.

L'achigan à grande bouche est le poisson sportif le plus populaire en Amérique et les techniques pour le capturer abondent. Les leurres de surface et les spinnerbaits sont efficaces pour capturer des poissons en chasse tandis que les leurres en plastique souple excellent pour les poissons moins agressifs.

Largemouth bass

In appearance, largemouth bass are very similar to their cousins smallmouth bass, because they are also members of the sunfish family. As their name implies, the main difference is in the mouth. The jaw of largemouth bass is slightly longer and can extend beyond the eye of the fish. Its general coloration is also more greenish. The lateral line of

largemouth bass is more evident, especially in the young of the species.

Largemouth bass can tolerate much warmer water than smallmouth bass and prefer muddy or sandy bottoms and weedy bays. The spawn occurs in early June, at the same time as smallmouth bass, or even earlier if we get an early spring and the shallows warm rapidly.

Largemouth bass also eat a lot of crawfish like their cousins but their diet also includes sunfish, perch and catfish.

Among anglers, largemouth bass is the most popular species in North America and the techniques used to catch this fish abound. Surface lures and spinnerbaits are excellent for fish on the hunt but soft plastic lures seem to be appropriate for less aggressive fish.



Touladi

Le touladi est aussi connu sous le nom de truite grise même s'il fait partie de la famille des ombles. On le retrouve dans de nombreux plans d'eau de la province. Poisson d'eau froide, il est facile à capturer tôt en saison. Cependant, à mesure que la saison progresse, il se réfugie en eau toujours

Lake trout

Lake trout are also called grey trout even if they are a member of the char family. They are fairly common in some of the lakes and rivers of the province. Being a cold water fish, it's easier to catch lake trout early in the season. As the water temperature warms, lake trout head deeper and



plus profonde afin de trouver une température qui lui convient. Pour atteindre de telles profondeurs, les pêcheurs doivent utiliser des équipements sophistiqués, ce qui rend la pêche plus difficile.

Le touladi possède un corps allongé et une tête trapue et large. Sa coloration varie du vert au gris avec d'innombrables taches pâles. On le rencontre dans des lacs relativement profonds ou dans certaines rivières de la partie nord de la province. Comme l'omble de fontaine, il se reproduit en automne sur des fonds rocheux et en eau de moyenne profondeur.

Côté nourriture, il mange surtout des poissons fourrage qui fréquentent l'eau profonde comme le grand corégone, l'éperlan et principalement le cisco.

Le printemps, on peut capturer le touladi en eau moins profonde en pêchant à la traîne à l'aide d'un équipement conventionnel. Plus tard, il faut avoir recours au fil plombé ou au downrigger pour atteindre des profondeurs dépassant souvent les 25 mètres. Cependant, les leurres utilisés avec les deux approches demeurent les mêmes, c'est-à-dire des cuillères ondulantes ou des poissons-nageurs.

deeper to find water at the right temperature. To reach them at these depths, fishermen must use sophisticated equipment that makes fishing for this species a bit harder.

Lake trout have a long body and a large head. Color varies from green to grey with numerous light dots. This species is found in deeper lakes and some rivers of the northern section of the province. Like brook trout, it spawns in fall on a rocky bottom in fairly deep water.

It preys mainly on open water minnows like whitefish, smelt and mainly ciscoes. In spring, it can be caught in fairly shallow water, trolling with a conventional reel and rod. Later in the season, most fishermen use lead core line or downriggers to get their lures to reach depths of more than 25 meters. The same lures can be used with the two techniques. Wobbling spoons and minnow plugs are the most popular.



Ouananiche

La ouananiche est un membre de la famille du saumon. Cette espèce jouit d'une grande popularité, même si on la retrouve uniquement dans quelques plans d'eau de la province. Poisson au corps allongé, comprimé latéralement, la ouananiche possède un dos au coloris bronzé



qui devient argenté sur les flancs. La tête et le corps sont tachetés et le ventre est blanc.

Ce saumon "landlocké", qui habite les eaux douces en permanence, émigre l'automne du lac vers un cours d'eau tributaire où il fraie. On le retrouve dans différents lacs de la province dont le fameux lac Saint-Jean, le lac Memphrémagog, le lac Tremblant et d'autres. Il fréquente aussi certaines rivières du nord du Québec dont la plus connue est la Caniapiscau.

En eau douce, la ouananiche se nourrit principalement d'éperlans, mais elle mange aussi des insectes, des ciscos et d'autres poissons fourrage si l'occasion se présente. Puisqu'elle se fie surtout sur des espèces pélagiques pour se nourrir, la ouananiche est constamment en mouvement. Et cela complique la vie des pêcheurs puisqu'ils doivent trouver le poisson avant de pouvoir le capturer.

À cause de cette grande mobilité, en lac, la pêche à la traîne est la technique la plus utilisée. La plupart des pêcheurs se servent alors de cuillères ondulantes minces et longues ou de poissons-nageurs.

Landlocked salmon

Landlocked salmon or "ouananiches" are members of the salmon family. This species is extremely popular even if it is found only in certain parts of the province. Featuring a long compressed body, landlocked salmon have a bronze back that becomes silvery along the sides. Their head and

sides are heavily speckled and the belly is white.

These "landlocked" salmon, that live all year in fresh water, migrate up a feeder stream when fall comes to lay their eggs. They are found in several lakes in the province like the well known "lac Saint-Jean", Tremblant lake, Memphremagog lake and others. They are also present in some rivers in northern Quebec like the famous Caniapiscau.

Landlocked salmon mainly eat smelt but they will go after insects, ciscoes and other small fish if they have the opportunity. Feeding mainly on open water species, landlocked salmon are always on the move. This makes catching them a bit more complicated because you have to find the fish before you can catch them.

Because of this, open water trolling is the most popular technique. A lot of fishermen use long thin spoons or minnow shaped lures.



Le brochet

Le grand brochet est un poisson impressionnant. Sa mâchoire garnie de dents particulièrement effilées, son corps élancé et sa puissante queue sont tous des attributs qui en font un prédateur redoutable. La plupart du temps, son dos est vert



tournant vers le brun. Ses flancs sont plus pâles et on y retrouve des taches jaunes ou blanchâtres. Son ventre est blanc ou crème.

Le grand brochet habite de très nombreux plans d'eau au Québec. Il fraie très tôt au printemps, tout juste après la fonte des glaces. Après la période de reproduction, les brochets fréquentent généralement les eaux peu profondes des baies couvertes de végétation, mais les gros individus se déplacent vers des eaux plus froides et plus profondes durant la période estivale plus chaude.

Le grand brochet possède un appétit insatiable. Il mange de tout, mais surtout des perchaudes et des crapets. Il est facile à capturer et il succombe à une variété de présentations et de leurres. Parmi les plus populaires, on retrouve les cuillères ondulantes au fini métallique et les fameuses cuillères rouge et blanc qui demeurent d'une efficacité redoutable. Les « spinnerbaits » et les leurres de surface conviennent bien pour les zones encombrées d'herbes.

Pike

The great northern pike is a very impressive species. Its long slim body, its powerful tail and its jaw full of sharp teeth are all characteristics that make this fish a remarkable predator. Color wise, more often than not, its back is greenish brown

with lighter sides full of yellow or white spots. The belly is also white or at least creamy.

The great northern pike is widespread in Quebec. It spawns very early in spring, just after ice-out. Following the spawn, pike stay in shallow water, in bays with vegetation, but the largest fish seek deeper, cooler waters during summer.

The great northern pike also has a great appetite. It will eat anything that crosses its path but favours perch and sunfish. It's an easy fish to catch and will react to different retrieves and different kinds of lures. Among the most popular, we find the wobbling spoon in gold or silver or the good old red and white spoon. Spinnerbaits and surface lures are also very practical when fishing in weeds.



Le maskinongé

Parmi tous les poissons recherchés par les pêcheurs sportifs, le maskinongé est le plus grand et probablement le plus mystérieux. Parce qu'il est difficile à capturer, on l'a surnommé le poisson des dix mille lancers. Ressemblant à s'y méprendre



au brochet, le maskinongé est un poisson long et filiforme, muni d'une impressionnante mâchoire. Seule sa coloration, variable selon les régions, le différencie de ce dernier. Contrairement au brochet, il possède des marques sombres sur un fond pâle. Ses couleurs dominantes sont l'or, le vert et le brun.

Le maskinongé fraie au printemps un peu après le brochet. À l'ouverture de la saison, en juin, on le retrouve souvent à la limite des baies peu profondes où a eu lieu la reproduction. Les lacs chauds à végétation dense et les rivières à courant lent font partie de ses habitats préférés.

La plupart du temps, il consomme de grosses proies et on retrouve dans l'estomac du maskinongé une grande variété de poissons d'eau douce adultes comme la perchaude, le meunier, le crapet et la laquaiche.

Pour imiter ce type de nourriture, la plupart des pêcheurs utilisent de gros leurres qu'ils lancent vers les lignes d'herbes et les endroits encombrés. Les poissons-nageurs d'une vingtaine de centimètres et les grosses cuillères tournantes garnies de poils sont particulièrement prisés.

Musky

Among all the species sought by fishermen, the musky is the largest and probably the most mysterious. Because it is so hard to catch, the musky is known as the fish of ten thousand casts. Very similar in appearance to pike, the

muskellunge is a long fish with an impressive jaw. Only its coloration that varies from one region to another sets it apart. Unlike the pike, it has dark markings on a light background. Shades of gold, green and brown dominate on its back and sides and the belly is usually creamy.

Musky spawn in spring, a little later than pike. When the fishing season opens in June, a lot of the fish have taken position at the limit of shallow bays. Warm lakes with dense vegetation and slow flowing rivers are its preferred habitat.

Most of the time musky will eat a variety of large prey. You can find mature perch, suckers sunfish and mooneye in its stomach.

To imitate this kind of food, fishermen use large lures that they cast towards weed lines and other structures. Minnow baits at least twenty centimetres long and large bucktail spinners are among the favourites.



ASSOCIATIONS ET FÉDÉRATIONS

ASSOCIATIONS AND FEDERATIONS

Association canadienne d'hydrographie

Canadian Hydrographic Association

Section Québec

443, avenue du Citadelle

Rimouski, QC G5M 1N5

Téléphone : 418 723-1831

418-722-8472

Courriel : bernard.labrecque@telus.net

Internet : www.hydrography.ca

Association des inspecteurs maritimes agréés du Québec (AIMAQ)

1223, boul. de Périgny, CP 23

Chambly, Qc J3L 4B1

Courriel : info@aimaq.ca

Internet : www.aimaq.ca

Association québécoise de canoë-kayak

de vitesse

140 Chemin du Chenal le Moine,

Montréal, QC H3C 6J6

Téléphone : 514 434-5202

Courriel : cgranger@canoekayakquebec.com

Internet : www.canoekayakquebec.com

Association québécoise d'aviron

4545, avenue Pierre-de-Coubertin

Montréal, QC H1V 0B2

Téléphone : 514 709-4775

Courriel : karolsauve@avironquebec.ca

Internet : www.avironquebec.ca

Boating Ontario

15, Laurier Road

Penetanguishene, ON L9M 1G8

Téléphone : 1 888 547-6662

Courriel : info@boatingontario.ca

Internet : www.boatingontario.ca

Canadian Safe Boating Council

(Conseil canadien de la sécurité nautique)

400, Consumers Road

Toronto, ON M2J 1P8

Téléphone : 416 840-8938

Internet : www.csbc.ca

Constructeurs et navigateurs amateurs (CONAM)

1420, avenue Saint-Jean

Saint-Hyacinthe, QC J2S 8M3

Courriel : president@conam.qc.ca

Internet : www.conam.qc.ca

Escadrilles canadiennes de plaisance (ECP-CPS)

26, Gloden Gate Court

Toronto, ON M1P 3A5

Téléphone : 416 293-2438

Sans frais : 1 888 277-2628

Télécopieur : 416 293-2445

Internet : www.cps-ecp.ca

Fédération des pourvoirs du Québec

3137, rue Laberge

Québec, QC G1X 4B5

Téléphone : 418 877-5191

1 800 567-9009

Internet : www.pourvoirs.com

Fédération nautique du Canada

142, Saint-Philippe

Salaberry-de-Valleyfield, QC J6S 3H4

Téléphone : 450 370-2577

Courriel : info@cbfnc.ca

Internet : www.cbfnc.ca

Fédération de voile du Québec

4545, avenue Pierre-de-Coubertin

Montréal, QC H1V 0B2

Téléphone : 514 252-3097

Télécopieur : 514 252-3044

Courriel : admin@voile.qc.ca

Internet : www.voile.qc.ca

Fédération québécoise des activités

subaquatiques (FQAS)

4545, avenue Pierre-de-Coubertin

Montréal, QC H1V 0B2

Téléphone : 514 252-3009

Sans frais : 1 866 391-8835

Télécopieur : 514 254-1363

Courriel : info@fqas.qc.ca

Internet : www.fqas.qc.ca

Canot Kayak Québec

4545, avenue Pierre-de-Coubertin

Montréal, QC H1V 0B2

Téléphone : 514 252-3001

Courriel : info@canot-kayak.qc.ca

Internet : www.canot-kayak.qc.ca

National Marine Manufacturers Association (NMMA)

Association Nationale des manufacturiers de

Produits Nautiques (ANMPN)

14 McEwan Drive West, Unit #8

Bolton, ON L7E 1H1

Téléphone : 905 951-4048

Internet : www.nmma.ca

Nautisme Québec

101, chemin de la Rive

Longueuil, QC J4H 4C9

Téléphone : 450 466-1777

Sans frais : 1 877 560-1777

Télécopieur : 450 768-5433

Courriel : info@nautismequebec.com

Internet : www.nautismequebec.com

Parcs Canada - Voies navigables au Québec

1899, boul. de Périgny
Chambly, QC J3L 4C3

Téléphone :

514 283-6054

Internet :

parcscanada.gc.ca/canaux

Radio amateur du Québec

4545, avenue Pierre-de-Coubertin
Montréal, QC H1V 0B2

Téléphone :

514 252-3012

Télocopieur :

514 254-9971

Courriel :

admin@raqi.ca

Internet :

<http://raqi.ca>

Société de Sauvetage Québec

4545, avenue Pierre-de-Coubertin
Montréal, QC H1V 0B2

Téléphone :

514 252-3100

Sans frais : 1 800 265-3093

Télocopieur :

514 254-6232

Courriel :

alerte@sauvetage.qc.ca

Internet :

www.sauvetage.qc.ca

Société de Sauvetage Canada

287, avenue McArthur
Ottawa, ON K1L 6P3

Téléphone :

Courriel :

Internet :

613 746-5694

experts@lifesaving.ca

www.lifesaving.ca

Voile Canada

Sail Canada

Portsmouth Olympic Harbour,
53 Yonge Street
Kingston, Ontario K7M 6G4

Téléphone :

Télocopieur :

Courriel :

Internet :

613 545-3044

613 545-3045

sailcanada@sailing.ca

www.sailing.ca

Le nouveau Sea-Doo Switch®



VIVEZ LA VIE **SEA-DOO**

Concessionnaire autorisé :

L A P O I N T E
S P O R T S

576, route 131,

Joliette, N.D.P. J6E 0M2

1-877-289-413

www.lapointesports.com

®, MC et le logo BRP sont des marques de commerce de
BRP ou de ses sociétés affiliées.

VIGILANCE carpes asiatiques



Quoi faire si vous croyez observer une carpe asiatique

1. PRENEZ DES PHOTOS DU POISSON

Pour faciliter l'identification du spécimen :

- Prenez le spécimen entier, vu de profil, et ajoutez un repère visuel pour sa taille
- Faites de gros plans :
 - Nageoire dorsale déployée
 - Écailles
 - Bouche sous trois angles, soit de profil, du dessous et du dessus

2. COMMUNIQUEZ DÈS QUE POSSIBLE AVEC LE MINISTÈRE DES FORÊTS, DE LA FAUNE ET DES PARCS

Par téléphone : **1 877 346-6763**

Par courriel : services.clientele@mfpp.gouv.qc.ca

D'autres espèces du Québec peuvent être confondues avec les carpes asiatiques. Découvrez-les, ainsi que d'autres informations à jour sur les carpes asiatiques, à l'adresse suivante :

carpesasiatiques.gouv.qc.ca

PRINCIPALES CARACTÉRISTIQUES



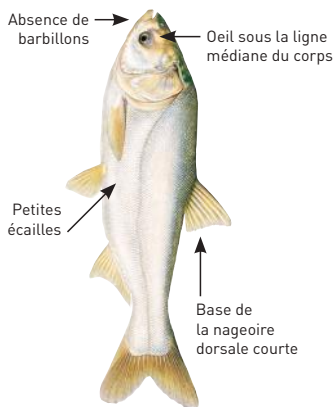
Carpe de roseau

Ctenopharyngodon idella

Coloration : Dos brun olive, flanc avec reflets or et ventre blanc.

Taille : 50 à 90 cm. Peut atteindre 1,3 m et peser près de 50 kg.

Depuis 2017, la présence de ce poisson herbivore est confirmée dans le fleuve Saint-Laurent et certains tributaires.



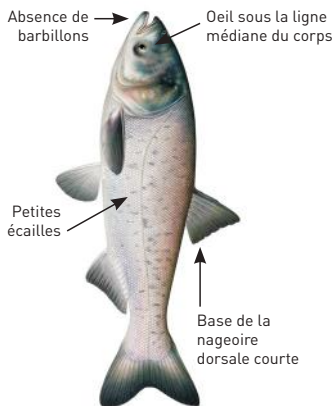
Carpe argentée

Hypophthalmichthys molitrix

Coloration : Corps argenté, dos et tête olive à noir.

Taille : 40 à 70 cm. Peut atteindre 1,2 m et peser près de 40 kg.

Elle est connue pour ses bonds puissants hors de l'eau. Le front de colonisation est à quelques kilomètres des Grands Lacs.



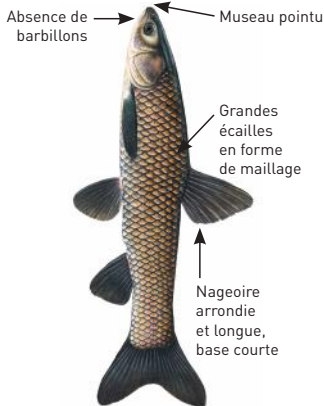
Carpe à grosse tête

Hypophthalmichthys nobilis

Coloration : Corps gris parsemé de taches irrégulières vert foncé.

Taille : 40 à 70 cm. Peut atteindre 1,4 m et peser près de 40 kg.

Le front de colonisation est à quelques kilomètres des Grands Lacs. Comme la carpe argentée, elle filtre l'eau pour se nourrir de plancton.



Carpe noire

Mylopharyngodon piceus

Coloration : Corps foncé avec reflets or et nageoires gris-noir.

Taille : 60 à 120 cm. Peut dépasser 2 m et peser plus de 80 kg.

Pour l'instant, elle semble plus éloignée de la frontière des Grands Lacs que les trois autres espèces de carpes asiatiques.

CARPES ASIATIQUES ADULTES

Les couleurs peuvent varier selon la saison et l'habitat. Illustrations des carpes : ©Joseph R. Tomelleri.

BE ON THE LOOK-OUT FOR **Asian carps**



What should you do if you think you have seen an Asian carp?

1. PHOTOGRAPH THE FISH

To facilitate the identification of the specimen:

- photograph the entire specimen in profile and add a visual reference point to indicate its size.
- take close-up shots of:
 - the unfurled dorsal fin
 - the scales
 - the mouth from three angles, i.e. in profile, from above and from below.

2. PROMPTLY CONTACT THE MINISTÈRE DES FORÊTS, DE LA FAUNE ET DES PARCS

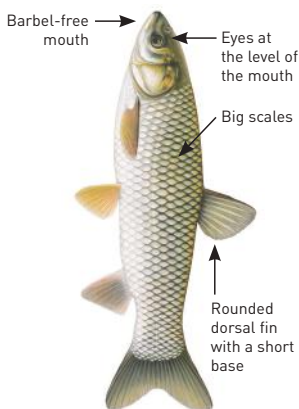
Telephone: **1-877-346-6763**

Email: services.clientele@mfpp.gouv.qc.ca

Other Quebec species can be confused with Asian carps. Discover them,
and up-to-date information on Asian carps as well, at the following address :

asiancarps.gouv.qc.ca

KEY CHARACTERISTICS



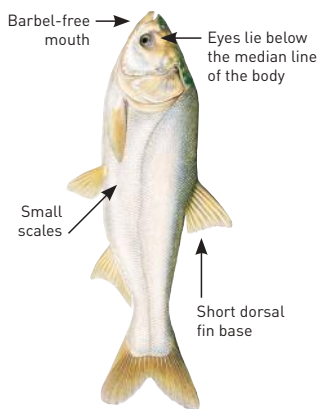
Grass carp

Ctenopharyngodon idella

Colouring: Olive brown back, a slightly golden shine on the sides and a white belly

Size: 50 cm to 90 cm. Can reach 1.3 m and weigh nearly 50 kg.

Since 2017, the presence of this herbivorous fish has been confirmed in the St. Lawrence River and certain tributaries.



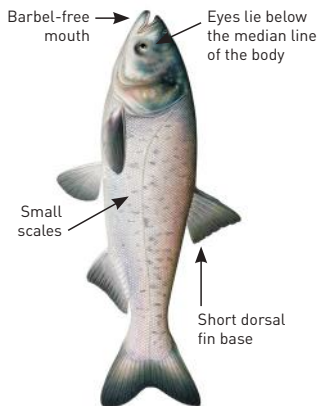
Silver carp

Hypophthalmichthys molitrix

Colouring: Silver body, olive to black on the back and head

Size: 40 cm to 70 cm. Can reach 1.2 m and weigh nearly 40 kg.

It is known for its powerful leaps out of the water. The colonization front is a few kilometres from the Great Lakes.



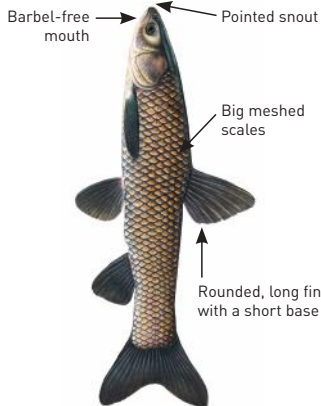
Bighead carp

Hypophthalmichthys nobilis

Colouring: Grey body with dark green blotches

Size: 40 cm to 70 cm. Can reach 1.4 m and weigh nearly 40 kg.

The colonization front is a few kilometres from the Great Lakes. Like the silver carp, it filters water to feed on plankton.



Black carp

Mylopharyngodon piceus

Colouring: Dark body with golden blackish-grey fins

Size: 60 cm to 120 cm. Can exceed 2 m and weigh more than 80 kg.

For the time being, it appears to be farther from the boundary of the Great Lakes than the other three Asian carp species.

ADULT ASIAN CARPS

Colours may vary depending on the season and the habitat. Illustrations of carps: ©Joseph R. Tomelleri.

PROGRAMME DE CERTIFICATION DES MARINAS | PORTS DE PLAISANCE | CLUBS NAUTIQUES

L'Alliance de l'industrie nautique du Québec est fière de lancer son nouveau programme de certification des marinas, des ports de plaisance et des clubs nautiques. Un « label » de qualité pour ceux qui participent volontairement au programme de certification, un gage de qualité et d'excellence pour les plaisanciers qui naviguent sur les plans d'eau du Québec.

MARINA
PORT DE PLAISANCE
CLUB NAUTIQUE



- Certification volontaire
- Aire nautique et appontements sécuritaires
- Aire d'accueil
- Gestion et normes environnementales
- Plan et mesures d'urgence

LES MARINAS LES PORTS DE PLAISANCE LES CLUBS NAUTIQUES CERTIFIÉS NAUTISME QUÉBEC

- Club de Voile Deux-Montagnes
- Club de yacht de Cabano
- Club nautique de Baie-Comeau
- Club nautique de Carleton-sur-Mer
- Club nautique de Chandler
- Club nautique de Roberval
- Club nautique de Saint-Félicien
- Club nautique Fairmont Le Château Montebello
- Marina Camping Parc Bellerive
- Marina de Bonaventure
- Marina de Grand-Mère
- Marina de Portneuf
- Marina de Tadoussac
- Marina de ville de Dégelis
- Marina du lac Masson
- Marina du Port de Québec
- Marina Émerillon Plus
- Marina Fortin
- Marina Kitchissippi de Gatineau
- Marina Paul-André Gagnon
- Marina Rose-des-Vents
- Marina Saint-Charles
- Marina Valleyfield
- Parc nautique de Sorel-Tracy (Marina de Saurel)
- Parc Nautique Lévy (1984) inc.
- Parc-nautique Regard-sur-le-Fleuve (Marina de Saurel)
- Port d'escale du Vieux-Port de Montréal
- Port de plaisance Laval-sur-le-Lac
- Port de plaisance Réal-Bouvier
- Port de refuge de Cap-à-l'Aigle
- Yacht Club de Montréal
- Yacht Club de Trois-Rivières
- Yacht Club Pointe-aux-Anglais

Recherchez nos Marinas | Ports de plaisance | Clubs nautiques certifiés.
Pour obtenir plus d'information sur les programmes de certification, visitez le
www.alliancenautique.com/initiatives/certification-des-marinas/.

Les experts du pneumatique

HIGHFIELD
aluminium boats



Venez voir la plus grande variété de pneumatiques au Québec.
Vous trouverez le modèle qui vous convient.

HIGHFIELD EST VENDU DANS PLUS DE 45 PAYS!

Cliquez ici pour
en savoir davantage!



HIGHFIELD pour :

- Une fabrication de qualité
- Stable et sécuritaire
- Durable et polyvalent

Concessionnaire autorisé :

**Desjardins
SPORT** 

2075, boulevard Labelle
Saint-Jérôme, Qc
J7Y 1S7
450 438-8225

www.desjardinssport.com

Bienvenue dans l'univers de ZODIAC


ZODIAC



Venez voir la plus grande variété de pneumatiques au Québec.
Avec plus de 30 modèles en magasin, vous trouverez celui qui
répondra à vos besoins.

INCOMPARABLE DEPUIS PLUS DE 125 ANS!

Cliquez ici pour en
savoir davantage!



• Meilleure capacité de charge
• Stabilité exceptionnelle
• Léger et polyvalent
• Les plus sécuritaires

Concessionnaire autorisé :

**Desjardins
SPORT** 

2075, boulevard Labelle
Saint-Jérôme, Qc
J7Y 1S7
450 438-8225

www.desjardinssport.com

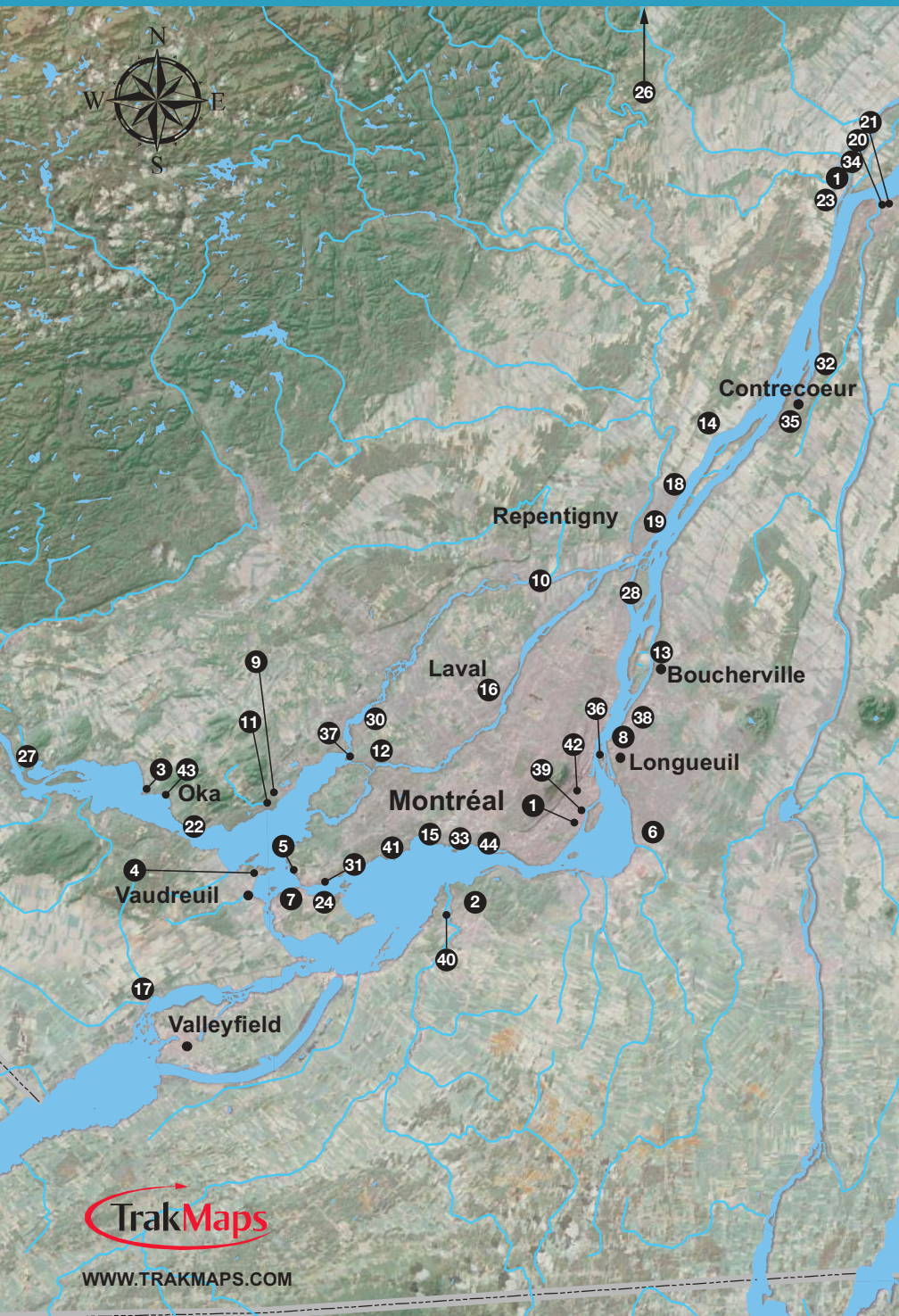
Les Marinas de la région en un coup d'oeil

Overview of regional marinas

- | | |
|--|---|
| 1 Canal-de-Lachine | 24 Marina Île Perrot |
| 2 Châteauguay Marine | 25 Marina Le Nautique-IV inc.* |
| 3 Club de voile des Laurentides | 26 Marina Mandeville |
| 4 Club de voile Deux-Montagnes | 27 Marina Mariposa |
| 5 Club de voile Senneville Yacht Club | 28 Marina P.A.T. inc. |
| 6 Club de Yacht de Saint-Lambert | 29 Marina Pointe-Fine inc.* |
| 7 Club Nautique de l'Île Perrot | 30 Marina Venise - Groupe Thomas Marine |
| 8 Club Nautique de Longueuil | 31 Marine Sainte-Anne |
| 9 Marina au Quai du Capitaine | 32 Parc Nautique de Contrecoeur |
| 10 Marina Bo-Bi-No Ltée | 33 Pointe Claire Yacht Club |
| 11 Marina Bo-Bi-No Pointe-Calumet inc. | 34 Port de Plaisance de Berthierville |
| 12 Marina Bo-Bi-No Sports inc. | 35 Port de plaisance de Contrecoeur |
| 13 Marina Boucherville | 36 Port de plaisance La Ronde |
| 14 Marina Brousseau | 37 Port de Plaisance Laval-sur-le-Lac |
| 15 Marina Centennial de Beaconsfield | 38 Port de plaisance Réal-Bouvier |
| 16 Marina Commodore | 39 Port d'escale (Vieux-Port de Montréal) |
| 17 Marina Côteau-du-Lac | 40 R.L. Marine et Sports inc. |
| 18 Marina de la Rive-Nord | 41 Yacht Club de Beaconsfield |
| 19 Marina de Repentigny | 42 Yacht Club Montréal |
| 20 Marina de Saurel (Parc nautique Regard-sur-le-Fleuve) | 43 Yacht Club Pointe-aux-Anglais |
| 21 Marina de Saurel (Parc nautique Sorel-Tracy) | 44 Yacht Club Royal Saint-Laurent |
| 22 Marina d'Oka inc. | |
| 23 Marina Émérillon Plus | |

* N'apparaît pas sur la carte. | Not shown on the map.





MARINA / PORT DE PLAISANCE										
Coordonnées des marinas Marinas Informations		Nombre de places à quai Dockage	Nombre de places au mouillage Moorings	Nombre de places pour visiteurs Transient	Longueur maximum du bateau Max. length	Profondeur moyenne à marée basse (p) Max. length	Profondeur au quai de service (p) Draft at service (dock feet)	Carburant Fuel/gas	Eau Water	Électricité Electricity
Canal-de-Lachine Pour communiquer avec les éclusiers : Tél. : (514) 595-6594 infocanalqc@pc.gc.ca parcscanada.gc.ca/canaldelachine		10		10			6.6			30A
Châteauguay Marine 399, boulevard d'Youville, Châteauguay, QC J6J 4S6 Tél. : (450) 692-0138 Fax : (450) 692-6517 info@chateauguaymarine.com		45		2	45	20	20	E	X	30A
Club de voile des Laurentides 2, rue Guy-Racicot, Oka, QC J0N 1E0 Tél. : (450) 479-6127 secretaire@cvl.qc.ca www.cvl.qc.ca		72	8	2	34	5	6			15A
Club de voile Deux-Montagnes 30, rue des Rigolets, Vaudreuil-sur-Lac, QC J7V 8P3 Tél. : (450) 455-5370 info@lecvdm.ca www.lecvdm.ca		212	5	5	33	5	6		X	15A
Club de voile Senneville Yacht Club 104, chemin Senneville, C.P. 10001 CSP Sainte-Anne, Sainte-Anne-de-Bellevue, QC H9X 0A6 Tél. : (514) 457-8645 vice-commodore@cvsyc.com www.cvsyc.com		70		1	32	4.5	5		X	15A
Club de Yacht de Saint-Lambert 1401, chemin Chambly, C.P. 21035 B.P. Jacques-Cartier Longueuil, QC J4J 5J4 Tél. : (450) 671-0211 cystl@bell.net		65	7	2	35	6	6		X	15A 30A
Club Nautique de l'Île Perrot 1248, boulevard Perrot, Notre-Dame-de-l'Île-Perrot, QC Tél. : (514) 453-3320 info@ipyc.ca www.ipyc.ca		100		4	30	5	5		X	
Club Nautique de Longueuil inc. 601, chemin de la Rive, Longueuil, QC J4H 4C9 Tél. : (450) 646-0197 gerant@clubnautiquedelongueuil.com www.clubnautiquedelongueuil.com		92	14	5	45	6	8		X	30A
Marina au Quai du Capitaine 341, boulevard de La Chapelle, Pointe-Calumet, QC J0N 1G1 Tél. : (450) 623-7050 info@quaiducapitaine.com www.quaiducapitaine.com		99		4	35	5	5		X	15A 30A
Marina Bo-Bi-No Ltée 9100, boulevard des Mille Îles, Laval, QC H7A 4C6 Tél. : (450) 666-1395 Fax : (450) 666-0798 gaetan@marinabobino.com www.marinabobino.com		80	2	2	35	6	6		X	15A 30A

Glace Ice	Atelier de mécanique Engine repairs	Équipement pour sortie de l'eau Travel lift or similar equip.	Entreposage d'hiver Winter storage	Vidange septique Pump-out	Toilette et douche Restrooms and showers	Buanderie Laundry room	Rampe de mise à l'eau Launching ramp	Tarifs Rates	TARIFS RATES: A : Coût au pied à la saison Cost per foot per season 1 : -20\$ 2 : 21\$-30\$ 3 : 31\$-40\$ 4 : 41\$-50\$ 5 : 51\$-60\$ 6 : +61\$ B : Coût par pied par jour Cost per foot per day 1 : -1,50\$ 2 : 1,51\$-2,00\$ 3 : 2,01\$-2,50\$ 4 : 2,51\$-3,00\$ 5 : 3,01\$-3,50\$ 6 : +3,51\$ C : Coût global par jour Fixed rate per day 1 : -20\$ 2 : 21\$-25\$ 3 : 26\$-30\$ 4 : 31\$-35\$ 5 : +36\$	 Restaurant Restaurant  Accès internet Accès internet  Magasin de marine Magasin de marine Marine store
Remarques Remarks										
								A-1 B-1	2022 • Situé au coeur de la métropole à un jet de pierre du Marché Atwater, vous aurez accès à pied à une multitude de services. Located in the heart of the metropolis just a stone's throw from the Atwater Market, you will have access to a multitude of services.	
			X					A-3 B-1	2019 • Vente et service pour bateaux à moteur. Sale and service for motor boats.	
				X	X				2021 • Pour membres seulement. Voiliers seulement. Les barbecues sont accessibles aux visiteurs. Frais de 10\$ pour la vidange septique. Members only. Sailing boats only. Barbecues are accessible to visitors. \$10 fee for pump-out.	@
X	X	X	X	X	X	X		A-5 B-2	2021 • Club privé, caractère familial, orienté vers la voile. Cours de voile sur dériveurs et planches. Private club, family atmosphere, sailing oriented. Sailing dinghys and boards class.	@
X			X	X	X		X		2017 • Réciprocité d'accueil avec d'autres clubs de voile seulement. Reciprocal privileges with other yacht clubs only.	
			X		X		X	A-2 B-1	2019	@
	X	X	X	X	X	X	X	A-1 B-3	2019 • Club privé. Casse-croûte. Private club. Snack bar.	 @
			X		X	X	X	A-6 B-2	2020 • Distributeur autorisé de cartes marines et autres publications du Service hydrographique du Canada. Authorized distributor of nautical charts and other publications of the Canadian Hydrographic Service. VHF 71.	@
X	X				X		X	A-6 B-1	2021 • Rampe privée. I Private Ramp. Latitude : 45° 30' 50" N Longitude : 73° 57' 18" W	@
	X	X	X		X		X	A-5 B-3 C-3	2019 • Ventes de bateaux, moteurs, remorques et produits mécaniques. Sales boats, power engines, trailers and mechanical products.	

MONTRÉAL ET SES ENVIRONS

MONTREAL AND SURROUNDING AREAS

MARINA / PORT DE PLAISANCE 	Coordonnées des marinas Marinas Informations									
	Nombre de places à quai Dockage	Nombre de places au mouillage	Nombre de places pour visiteurs	Longueur maximum du bateau	Profondeur moyenne à marée basse (p)	Profondeur au quai de service (p)	Drift at service (dock feet)	Carburant Fuel/gas	Eau Water	Électricité Electricity
Marina Bo-Bi-No Pointe-Calumet inc. 1305, boulevard Proulx, Pointe-Calumet, QC J0N 1G3 Tél. : (450) 623-6525 Fax : (450) 666-0798 gaetan@marinabobino.com www.marinabobino.com	99		5	40	7	7	E		X	15A
Marina Bo-Bi-No Sport inc. 1460, chemin Bord de l'eau, Laval, QC H7Y 1C9 Tél. : (450) 689-8666 Fax : (450) 689-1166 melissa@marinabobino.com www.marinabobino.com	60		2	40	6	6			X	15A
Marina Boucherville 535, boulevard Marie-Victorin, C.P. 191, Boucherville, QC J4B 5E6 Tél. : (450) 655-9247 marinaboucherville@gmail.com	99		10	31	25	25			X	15A 30A
Marina Brousseau 680, rue Notre-Dame, Saint-Sulpice, QC J5W 3X2 Tél. au bureau : (450) 589-7272, poste 1 Fax : (450) 589-8638 daniel.arsenault@brousseaumarine.com www.brousseaumarine.com	130		8	60	6	6			X	30A 50A
Marina Centennial de Beaconsfield 260, Boulevard Beaconsfield, Beaconsfield, QC H9W 4A4 Tél. : (514) 694-6443 Fax : (514) 694-6445 office@lryc.com www.lryc.com	120		2	60	5	7	E		X	15A 30A
Marina Commodore 333, boulevard Lévesque Est, Laval, QC H7G 1C5 Tél. : (450) 669-3448	64	15	15	60		10	E		X	X
Marina Côteau-du-Lac 248, chemin du Fleuve, Côteau-du-Lac, QC J0P 1B0 Tél. : (450) 763-1630 marinacoteaudulac@hotmail.com www.marinacoteaudulac.com	30			34	4	4			X	15A
Marina de la Rive-Nord 9, rue Babin, Repentigny, QC J5Y 1J8 Tél. : (450) 585-1125 Fax : (450) 582-3091 marinarivenord@videotron.ca	96		3	70	6	6			X	30A 50A
Marina de Repentigny 364, rue Notre-Dame, Repentigny, QC J6A 2S5 Tél. : (450) 581-7071 Fax : (450) 581-6382 info@lamarinaderepentigny.com	120		10	45	6	6			X	15A 30A
Marina de Saurel (Parc nautique Regard-sur-le-Fleuve) 2, rue Saint-Pierre, Sorel-Tracy, QC J3P 2S1 Tél. : (450) 743-2454 Fax : (450) 742-1815 info@marinasauarel.com www.marinasaurel.com	220		10	50	6	6	E-D		X	30A



Glace Ice	Atelier de mécanique Engine repairs	Équipement pour sortie de l'eau Travel lift or similar equip.	Entreposage d'hiver Winter storage	Vidange septique Pump-out	Toilette et douche Restrooms and showers	Buanderie Laundry room	Rampe de mise à l'eau Launching ramp	Tarifs Rates	TARIFS RATES: A : Coût au pied à la saison Cost per foot per season 1 : -20\$ 2 : 21\$-30\$ 3 : 31\$-40\$ 4 : 41\$-50\$ 5 : 51\$-60\$ 6 : +61\$ B : Coût par pied par jour Cost per foot per day 1 : -1,50\$ 2 : 1,51\$-2,00\$ 3 : 2,01\$-2,50\$ 4 : 2,51\$-3,00\$ 5 : 3,01\$-3,50\$ 6 : +3,51\$ C : Coût global par jour Fixed rate per day 1 : -20\$ 2 : 21\$-25\$ 3 : 26\$-30\$ 4 : 31\$-35\$ 5 : +36\$	 Restaurant  Accès internet  Magasin de marine Marine store
Remarques Remarks										
X	X	X	X	X	X	X	X	A-6 B-2 C-5	2020 • Restaurant, bar, terrasse et épicerie à proximité. <i>Restaurant, bar, terrace and groceries nearby. VHF 68.</i>	 
X	X	X	X		X		X	A-5 B-4 C-5	2019 • Vente de bateaux, moteurs et remorques. <i>Sales of boats, motors and trailers.</i>	
X	X	X	X					A-6 B-3	2020 • Bar et plage. <i>Bar and beach.</i>	
X	X		X	X	X	X	X	A-6 B-2	2020 • Piscine. Grand stationnement, restaurant avec bar et terrasse. Gardien de nuit et clé magnétique. I Pool. Parking, restaurant, bar and terrace. <i>Night watchman and magnetic key. VHF 68</i> Latitude : 45° 48' 487" N Longitude : 73° 22' 436" W	  
X	X	X	X	X	X	X	X	B-2	2020 • Piscine. <i>Pool.</i>	
X							X	A-6 C-2	2019 • Toilettes seulement. Bar. <i>Restrooms only. Bar.</i>	
X	X	X	X				X	A-4 B-3 C-3	2021 • Toilettes seulement. <i>Restrooms only.</i>	 
	X	X	X	X	X		X	A-6 B-2	2019	 
X					X		X	A-5	2019 • Bar, danse, restaurant, piscine. <i>Bar, dance, restaurant, pool.</i>	
X				X	X	X	X	A-4 B-2	2020 • Près de l'embouchure de la rivière Richelieu. <i>Close to the mouth of the Richelieu River.</i> Latitude : 46° 02' 9" N Longitude : 73° 06' 3" W	

MONTRÉAL ET SES ENVIRONS

MONTREAL AND SURROUNDING AREAS

MARINA / PORT DE PLAISANCE											
Coordonnées des marinas Marinas Informations		Nombre de places à quai Dockage	Nombre de places au mouillage	Nombre de places pour visiteurs	Longueur maximum du bateau	Profondeur moyenne à marée basse (p)	Profondeur au quai de service (p)	Drift et service (dock fee)	Carburant Fuel/gas	Eau Water	Électricité Electricity
Marina de Saurel (Parc nautique Sorel-Tracy) 155, chemin Sainte-Anne, Sorel-Tracy, QC J3P 1J6 Tél. : (450) 742-9056 Fax : (450) 742-1815 info@marinasauarel.com www.marinasauarel.com											
Marina d'Oka inc. 257, rue des Anges, Oka, QC J0N 1E0 Tél. : (450) 479-8323 info@marinaoka.com www.marinaoka.com											
Marina Émérillon Plus 5610, chemin De la Presqu'île, Lourdes-de-Joliette, Qc J0K 1K0 Tél. : (450) 540-9279 info@marinaemerillon.ca www.marinaemerillon.ca											
Marina Île Perrot 1090, boul. Perrot, Notre-Dame-de-l'Île-Perrot, QC J7V 3H9 Tél. : (514) 457-4341 ou (514) 500-2052 marinaileperrot@gmail.com www.marinaileperrot.com											
Marina Le Nautique IV inc. 401, chemin du Lac-Taureau Saint-Michel-des-Saints, QC J0K 3B0 Tél. : (514) 953-2833 Fax : (450) 437-3128 info@entreprisesbenoitdlon.com www.nautique-iv.com											
Marina Mandeville 17, rang Saint-Augustin, Mandeville, QC J0K 1L0 Tél. : (450) 835-2702 Fax : (450) 835-4447 marinamandeville@hotmail.com www.marinamandeville.com											
Marina Mariposa 30, chemin de la Terrasse Robillard, Saint-André-d'Argenteuil, QC J0V 1X0 Tél. : (514) 984-1238 marina-mariposa@hotmail.com											
Marina P.A.T. inc. 12746-B, rue Notre-Dame Est, Montréal, QC H1A 3R2 Tél. : (514) 645-7224 marinamtl@videotron.ca http://marinamtl.com											
Marina Pointe-Fine inc. 1260, chemin Pointe-Fine, Saint-Michel-des-Saints, QC J0K 3B0 Tél. : (450) 833-5791 marinaointefine@gmail.com											
Marina Venise - Groupe Thomas Marine 110, rue de Venise, Sainte-Rose, Laval, QC H7L 2E8 Tél. : (450) 625-2476 receptionlaval@thomasmarine.qc.ca www.grouphetomasmarine.com											

Glace Ice	Atelier de mécanique Engine repairs	Équipement pour sortie de l'eau Travel lift or similar equip.	Entreposage d'hiver Winter storage	Vidange septique Pump-out	Toilette et douche Restrooms and showers	Buanderie Laundry room	Rampe de mise à l'eau Launching ramp	Tarifs Rates	TARIFS RATES: A: Coût au pied à la saison Cost per foot per season 1: -20\$ 2: 21\$-30\$ 3: 31\$-40\$ 4: 41\$-50\$ 5: 51\$-60\$ 6: +61\$ B: Coût par pied par jour Cost per foot per day 1: -1,50\$ 2: 1,51\$-2,00\$ 3: 2,01\$-2,50\$ 4: 2,51\$-3,00\$ 5: 3,01\$-3,50\$ 6: +3,51\$ C: Coût global par jour Fixed rate per day 1: -20\$ 2: 21\$-25\$ 3: 26\$-30\$ 4: 31\$-35\$ 5: +36\$	 Restaurant  Accès internet  Magasin de marine Marine store
									Remarques Remarks	
X				X	X	X	X	A-5 B-3	2020 • Sur le Fleuve à l'est de la rivière Richelieu. Located on the St-Lawrence river, east of the Richelieu River. Latitude : 46° 03' 0" N Longitude : 73° 05' 5" W	 
X		X	X	X	X			A-6 B-2	2021 • Piscine. Située dans le village d'Oka. Cuisine extérieure complète, module de jeux pour enfants, calme et sécurisée. Pool. Located in Oka village. Complete outdoor kitchen, children's play module, quiet and secure. Latitude : 45° 27' 37" N Longitude : 74° 05' 42" W	 
X	X	X	X	X	X		X	A-5 B-2	2022 • Club privé situé à Sainte-Geneviève-de-Berthier (archipel de Sorel) près de la route 138. I Private club located in Sainte-Geneviève-de-Berthier near 138 road. Latitude : 46° 12' 12" N Longitude : 73° 10' 48" W	
	X	X	X	X	X	X		A-5 B-2	2020 • Bar, terrasse, service de remorquage. Piscine. Bar, terrace, towing services. Pool. VHF 68.	
X				X	X	X		A-4 C-5	2020	
	X	X	X				X	A-4 B-3	2022 • Toilettes seulement. Restrooms only.	
X	X	X	X	X	X	X	X	A-5 B-2 C-5	2021 • Très belle marina bien protégée à 1 km de la rivière du Nord. I Very nice well protected marina located at 1 km of the Rivière du Nord. Latitude : 45° 32' 14" N Longitude : 74° 19' 96" W	
X	X	X	X	X	X		X	A-5 B-2	2020 • Marina située à l'entrée d'une jolie baie. Dépanneur à proximité, restaurants et centre commercial à 15 minutes de marche. I Marina at the entrance of a beautiful bay. Convenience store nearby, restaurants and shopping center at 15 minutes on foot.	 
X							X	A-3 C-2	2020 • Situé sur le lac Taureau. Rampe mise à l'eau : 25 \$. Toilettes seulement. I Located on Lake Taureau. Launching ramp : \$ 25. Restrooms only.	
	X	X	X				X	A-4	2020 • Rampe de mise à l'eau : 20 \$. Toilettes seulement. Launching ramp : \$ 20. Restrooms only.	

MONTRÉAL ET SES ENVIRONS

MONTREAL AND SURROUNDING AREAS

MARINA / PORT DE PLAISANCE	Nautisme Québec CERTIFIÉ								
Coordonnées des marinas Marinas Informations									
	Nombre de places à quai Dockage	Nombre de places au mouillage Moorings	Nombre de places pour visiteurs Transient	Longueur maximum du bateau Max. length	Profondeur moyenne à marée basse (p) Max. depth	Profondeur au quai de service (p) Draft at service (dock feet)	Carburant Fuel/gas	Eau Water	Électricité Electricity
Marine Sainte-Anne 46, rue Sainte-Anne, Sainte-Anne-de-Bellevue, QC H9X 1L6 Tél. : (514) 457-3456 gillings@marinesteeanne.com www.marinesteeanne.com	20		2	27	12	12			30A
Parc Nautique de Contrecoeur 5280, route Marie-Victorin Contrecoeur, QC J0L 1C0 Tél. : (450) 587-5495 hpastorel@hotmail.com	88		10	50	15	15	E	X	15A 30A
Pointe Claire Yacht Club 1, avenue Cartier, Pointe-Claire, QC H9S 4R3 Tél. : (514) 695-2441 Fax : (514) 695-2341 info@pcyc.qc.ca www.pcyc.qc.ca	150		5	34	5.5	4		X	
Port de Plaisance de Berthierville 541, rue de Frontenac, Berthierville, QC J0K 1A0 Tél. : (450) 836-7636 Fax : 450 836-7636	80		10	50	10	10	E	X	30A
Port de Plaisance de Contrecoeur 5010, route Marie-Victorin, Contrecoeur, QC J0L 1C0 Tél. : (450) 587-2569 Fax : (450) 561-8666	90		6	44	20	20		X	15A
Port de plaisance La Ronde Île Sainte-Hélène, Montréal, QC H3C 6A3 Tél. : (514) 875-1234 info@portdeplaisancelaronde.com www.portdeplaisancelaronde.com	160		30	65	6	8	E	X	15A 30A 50A
Port de plaisance Laval-sur-le-Lac 8, rue les Pins, Laval-sur-Lac, QC H7R 1C7 Tél. : (450) 627-5393 portdeplaisancelaval@videotron.ca www.portdeplaisancelaval.com	70			50	7	5	E-D	X	15A 30A 50A
Port de Plaisance Réal-Bouvier 101, chemin de la Rive, C.P. 55070, succ. Vieux-Longueuil, Longueuil, QC J4H 0A2 Tél. : (450) 442-9575 Fax : (450) 442-4357 info@sogerve.com www.sogerve.com	415		15	50	8	6	E-D	X	30A 50A
Port d'escale (Vieux-Port de Montréal) 333, de la Commune ouest, Montréal, QC H2Y 2E2 Tél. : (514) 283-5414 Fax : (514) 283-8423 pescale@vieuxportdemontreal.com www.vieuxportdemontreal.com	125		60	220	25	25		X	30A 50A 100A

Glace Ice	Atelier de mécanique Engine repairs	Équipement pour sortie de l'eau Travel lift or similar equip.	Entreposage d'hiver Winter storage	Vidange septique Pump-out	Toilette et douche Restrooms and showers	Buanderie Laundry room	Rampe de mise à l'eau Launching ramp	Tarifs Rates	TARIFS RATES: A : Coût au pied à la saison Cost per foot per season 1: -20\$ 2: 21\$-30\$ 3: 31\$-40\$ 4: 41\$-50\$ 5: 51\$-60\$ 6: +61\$ B : Coût par pied par jour Cost per foot per day 1: -1,50\$ 2: 1,51\$-2,00\$ 3: 2,01\$-2,50\$ 4: 2,51\$-3,00\$ 5: 3,01\$-3,50\$ 6: +3,51\$ C : Coût global par jour Fixed rate per day 1: -20\$ 2: 21\$-25\$ 3: 26\$-30\$ 4: 31\$-35\$ 5: +36\$	 Restaurant Restaurant  Accès internet Internet access  Magasin de marine Marine store
									Remarques Remarks	
	X	X					X	A-4 B-1 C-3	2021 • Rampe de mise à l'eau gratuite. Toilettes seulement. Free launching ramp. Restrooms only.	
X	X			X	X		X	A-3 B-2	2017 • Atelier de mécanique et sortie de l'eau à proximité. À 2 minutes de tous les services. Mécanicien sur appel. VHF 68. I Haul in/out close by. All services nearby. Mechanic on call. VHF 68. Latitude : 45° 51' 80" N Longitude : 73° 13' 88" W	 
X				X	X			A-6 B-3 C-5	2021 • Club de voile privé. Autres tarifs sur demande. Entreposage hivernal pour les membres seulement. Private sailing club. Other rates on demand. Winter storage for members only.	 
X			X	X	X	X	X	A-4 B-2	2021 • Rampe de mise à l'eau à proximité. Launching ramp nearby.	 
					X		X	A-3 B-1	2021 • À 2 minutes de tous les services (essence et atelier de réparations). Location de canot, kayak, ponton et bateau moteur. All services nearby (gas and engine repairs). Rental of Canoe, kayak, pontoon and boat. VHF 68.	
X		X	X	X	X	X	X	A-5 B-3 C-5	2021 • Belle marina avec ambiance conviviale et le bassin est très bien protégé. Beautiful marina with good atmosphere and well protected. Latitude : 45° 31' 637" N Longitude : 73° 32' 016" W	
X				X	X	X		A-6 B-3	2021 • Caméras de surveillance, accès contrôlé sur les quais. Piscine. Security cameras, access contrôle on docks. Pool. Latitude : 45° 31' 21" N Longitude : 73° 52' 54" W	
X	X	X	X	X	X	X		A-5 B-3	2021 • Rampe de mise à l'eau à proximité. Launching ramp nearby.	 
X				X	X	X		A-6 B-4 C-5	2021 • Située dans bassin Jacques-Cartier, Vieux-Montréal. Réservations fortement recommandées en haute saison. Located on Jacques-Cartier basin, Old Montreal. Reservations strongly recommended in high season.	 

MONTRÉAL ET SES ENVIRONS

MONTREAL AND SURROUNDING AREAS

MARINA / PORT DE PLAISANCE  Coordonnées des marinas Marinas Informations	Nombre de places à quai Dockage	Nombre de places au mouillage Moorings	Nombre de places pour visiteurs Transient	Longueur maximum du bateau Max. length	Profondeur moyenne à marée basse (p) Max. length	Profondeur au quai de service (p) Draft at service (dock feet)	Carburant Fuel/gas	Eau Water	Électricité Electricity
R.L. Marine et Sports inc. 321, boulevard d'Youville, Châteauguay, QC J6J 4S1 Tél. : (450) 699-9217 Fax : (450) 699-1726 info@rlmarine.com www.rlmarine.com	100			40	10	13	E		15A
Yacht Club de Beaconsfield 26, Lakeshore, Beaconsfield, QC H9W 4H3 Tél. : (514) 695-1272 Fax : (514) 695-9794 administration@byc.qc.ca www.byc.qc.ca	160	12	4	36	6	6	E-D	X	30A
Yacht Club Montréal 11, rue Notre-Dame Ouest, C.P. 55035, Montréal, QC H2Y 4A7 Tél. : (514) 789-9264 infoycmi@gmail.com www.ycml.com 	205		40	80	35			X	30A 50A
Yacht Club Pointe-aux-Anglais 85, rue de la Marina, Oka, QC J0N 1E0 Tél. : (450) 479-8085 Fax : (450) 479-1937 info@ycpaa.com www.ycpaa.ca 	240		20	55	8	8	E-D	X	30A 50A
Yacht Club Royal Saint-Laurent 1350, chemin du Bord-du-Lac, Dorval, QC H9S 2E3 Tél. : (514) 631-2720 Fax : (514) 631-2725 info@rstlyc.com www.rstlyc.ca	300		10	65	6	6	E-D	X	15A 30A 50A



Club nautique de Longueuil.
Crédit photo : Jean Beaulieu.

Glace Ice	Atelier de mécanique Engine repairs	Équipement pour sortie de l'eau Travel lift or similar equip.	Entreposage d'hiver Winter storage	Vidange septique Pump-out	Toilette et douche Restrooms and showers	Buanderie Laundry room	Rampe de mise à l'eau Launching ramp	Tarifs Rates	TARIFS RATES: A : Coût au pied à la saison Cost per foot per season 1 : -20\$ 2 : 21\$-30\$ 3 : 31\$-40\$ 4 : 41\$-50\$ 5 : 51\$-60\$ 6 : +61\$ B : Coût par pied par jour Cost per foot per day 1 : -1,50\$ 2 : 1,51\$-2,00\$ 3 : 2,01\$-2,50\$ 4 : 2,51\$-3,00\$ 5 : 3,01\$-3,50\$ 6 : +3,51\$ C : Coût global par jour Fixed rate per day 1 : -20\$ 2 : 21\$-25\$ 3 : 26\$-30\$ 4 : 31\$-35\$ 5 : +36\$	 Restaurant Restaurant  Accès internet Internet access  Magasin de marine Marine store
Remarques Remarks										
	X	X	X	X	X		X	A-4	2021 • Vente et service pour bateau à moteur. Sale and service for power boat.	
X	X	X	X	X	X	X	X		2021 • Club de voile privé. Tarifs sur demande. Private sailing club. Rates on demand.	 
X				X	X	X		A-6 B-3 C-5	2021	
X	X	X	X	X	X	X		A-6 B-2	2022 • Élévateur à bateaux pour sortie et mise à l'eau. Piscine. Elevator type for boat launching. Pool. VHF 68. Latitude : 45° 29' 35" N Longitude : 74° 09' 50" W	  
X		X	X	X	X	X	X	B-2	2019 • Club privé. Places disponibles à l'occasion. Piscine. Private club. Places available on occasion. Pool.	 



Marina Boucherville.
Crédit photo : Joani Hotte-Jean.

Les Marinas de la région en un coup d'oeil

Overview of regional marinas

- | | | | |
|----|--|----|---|
| 1 | Camping-Marina Brownsburg-Chatham | 15 | Marina municipale de Montebello |
| 2 | Centre Nautique Lac Simon Ltée | 16 | Marina municipale de Ville-Marie* |
| 3 | Club de Voile Grande-Rivière | 17 | Marina Plage de Saint-Zotique |
| 4 | Club Nautique du Fairmont
Le Château Montebello | 18 | Marina Port Lewis |
| 5 | Club Nautique Île Raymond | 19 | Marina Richard |
| 6 | Creg Quay Marina | 20 | Marina Valleyfield |
| 7 | Crysler Park Marina | 21 | Oziles' Marina |
| 8 | Golden Anchor Marina inc. | 22 | Quai d'accostage du Casino du lac Leamy |
| 9 | Hudson Yacht Club | 23 | Rachel Marine Sport (1985) inc. |
| 10 | Marina de Hull - Club de Yachting Portage-Champlain inc. | 24 | Rest-O-Bord le Pirate |
| 11 | Marina de l'Anse-à-Martha - Groupe Thomas Marine | 25 | Rockcliffe Boathouse Marina |
| 12 | Marina Fasset | 26 | Roger's Marina |
| 13 | Marina Kitchissippi de Gatineau | 27 | Société du Vieux Canal de Beauharnois |
| 14 | Marina Leblanc & Fils inc. | 28 | Trident Yacht Club* |

* N'apparaît pas sur la carte. | Not shown on the map.



Pont Alexandra



SUD-OUEST DU QUÉBEC ET OUTAOUAIS

SOUTH WEST AND OUTAOUAIS REGIONS

MARINA / PORT DE PLAISANCE 	Coordonnées des marinas Marinas Informations									
	Nombre de places à quai Dockage	Nombre de places au mouillage	Nombre de places pour visiteurs	Longueur maximum du bateau	Profondeur moyenne à marée basse (p)	Profondeur au quai de service (p)	Drift et service (dock feet)	Carburant Fuel/gas	Eau Water	Électricité Electricity
Camping-Marina Brownsburg-Chatham 457, route des Outaouais, Brownsburg-Chatham, QC J8G 1V4 Tél. : (450) 562-1456 Fax : (450) 562-2498 camping@brownsburgchatham.ca	98		10	50		4			X	20A 30A
Centre Nautique Lac Simon Ltée 846, chemin Tour du lac, Lac Simon, QC J0V 1E0 Tél. : (819) 428-7706 info@centrenautiquelacsimon.com www.centrenautiquelacsimon.com	16		2	24	3	6				
Club de Voile Grande-Rivière 1, rue Principale, Gatineau, QC J9H 7J3 Tél. : (819) 682-2847 info@cvgr.qc.ca www.cvgr.qc.ca	180		15	33	5	5			X	15A 30A
Club Nautique du Fairmont Le Château Montebello 392, rue Notre-Dame, Montebello, QC J0V 1L0 Tél. : (819) 423-5328 Fax : (819) 423-1133 chateaumontebello@fairmont.com www.fairmont.fr/montebello 	100	75	25	75	5	10	E-D		X	30A 50A
Club Nautique Île Raymond 195, 39 ^e Avenue Sainte-Barbe, QC J0S 1P0 Tél. : (450) 371-1199	40			50	5	5			X	
Creg Quay Marina 21240 – 80 ^e Avenue, Bainsville, ON K0C 1E0 Tél. : (613) 347-2705 Fax : (613) 347-7514 mbouchard@cregquay.com www.cregquay.com	164		25	60		7	E-D		X	30A 50A
Crysler Park Marina 13480, Country Road 2, Morrisburg, ON K0C 1X0 Tél. : (800) 437-2233 et (613) 543-3254 cryslerparkmarina@parks.on.ca www.cryslerparkmarina.com	256	2	140	140	5	8	E-D		X	15A 30A 50A
Golden Anchor Marina inc. 975 Main Street East, Hawkesbury, ON K6A 1B5 Tél. : (613) 632-7832 Fax : (613) 632-3601 info@goldenanchormarina.on.ca	99		10	50	9	9	E-D		X	15A 30A 50A
Hudson Yacht Club 10, chemin Yacht Club, Hudson, QC J0P 1H0 Tél. : (450) 458-5326 Fax : (450) 458-5141 info@hudsonyachtclub.com www.hudsonyachtclub.com	140		6	35	5	5			X	X
Marina de Hull – Club de Yachting Portage-Champlain inc. 160 rue Laurier, C.P. 1004, Succ. B, Gatineau, QC J8X 3X5 Tél. : (819) 595-7390 cypcmarinadehull@gmail.com www.cypc-hullmarina.com	160		20	60	12	12			X	15A 30A 50A

Glace Ice	Atelier de mécanique Engine repairs	Équipement pour sortie de l'eau Travel lift or similar equip.	Entreposage d'hiver Winter storage	Vidange septique Pump-out	Toilette et douche Restrooms and showers	Buanderie Laundry room	Rampe de mise à l'eau Launching ramp	Tarifs Rates	TARIFS RATES: A : Coût au pied à la saison Cost per foot per season 1 : -20\$ 2 : 21\$-30\$ 3 : 31\$-40\$ 4 : 41\$-50\$ 5 : 51\$-60\$ 6 : +61\$ B : Coût par pied par jour Cost per foot per day 1 : -1,50\$ 2 : 1,51\$-2,00\$ 3 : 2,01\$-2,50\$ 4 : 2,51\$-3,00\$ 5 : 3,01\$-3,50\$ 6 : +3,51\$ C : Coût global par jour Fixed rate per day 1 : -20\$ 2 : 21\$-25\$ 3 : 26\$-30\$ 4 : 31\$-35\$ 5 : +36\$	 Restaurant  Accès internet  Magasin de marine Marine store
									Remarques Remarks	
			X	X	X	X	X	A-5 B-2	2019 Latitude : 45° 34' 62" N Longitude : 74° 23' 63" W	 
	X		X				X	A-4	2022 • Tarifs de saison. Restaurant à proximité. Seasonal fees. Restaurant nearby.	
X		X	X	X	X		X	A-3 C-2	2020 • Rampe publique. Chenal. Électricité disponible pour les membres. Équipement pour sortie de l'eau maximum 10 000 lbs. Public ramp. Channel. Electricity only for members. Travel lift or equivalent 10 000 lbs maximum.	 
X				X	X	X		A-6 B-6 C-5	2020 • Piscine. Pool.	 
					X				2019 • Club privé. Private club.	
X	X	X	X	X	X	X	X	A-3 A-5 B-3	2019 • À l'est de Lancaster, Ontario. Piscine. Located east of Lancaster, Ontario. Pool.	 
X		X	X	X	X	X		A-6 B-3	2020 • Situé sur la rive-nord du Saint-Laurent, dans le sud-est de l'Ontario (11 km à l'est de Morrisburg). Piscine. On the north shore of the St. Lawrence River, in southeastern Ontario (11 km east of Morrisburg). Pool. VHF 68.	 
X	X	X	X	X	X	X	X	A-5 B-2	2021 • Buanderie à proximité. Quais rénovés 2016. Concessionnaire Mercury, Volvo et Princecraft. Laundry room nearby. Refurbished docks in 2016. Mercury, Volvo and Princecraft dealer. Latitude : 45° 36' 70" N Longitude : 74° 35' 52" W	  
X		X	X	X	X		X	B-3 B-4	2020 • Club privé. Private club.	 
X				X	X	X	X	A-6 B-4	2022 • Située à 15 minutes à pied du Marché BY au cœur de la capitale nationale du Canada. Sécurité 24 heures par jour. Located 15 minutes on foot from the BY Market in the heart of the national capital of Canada. 24 hour security.	

SUD-OUEST DU QUÉBEC ET OUTAOUAIS

SOUTH WEST AND OUTAOUAIS REGIONS

MARINA / PORT DE PLAISANCE										
										
Coordonnées des marinas Marinas Informations										
		Nombre de places à quai Dockage	Nombre de places au mouillage Moorings	Nombre de places pour visiteurs Transient	Longueur maximum du bateau Max. length	Profondeur moyenne à marée basse (pi) Max. length	Profondeur au quai de service (pi) Draft at service (dock feet)	Carburant Fuel/gas	Eau Water	Électricité Electricity
Marina de l'Anse-à-Martha - Groupe Thomas Marine 717, route des Outaouais, Brownsburg-Chatham, QC J8G 1T8 Tél. : (450) 562-7733 Fax : (450) 562-9004		60		10	62	30	25	E-D		30A
Marina Fasset 106, rue Principale, Fasset, QC J0V 1H0 Tél. : (819) 423-6231 marinafasset@hotmail.com		18	2	2	28	6	5		X	15A
Marina Kitchissippi de Gatineau 5, rue Sanscartier, C.P. 84086, Gatineau, QC J8P 7V2 Tél. : (819) 663-0611 gerantmkg@outlook.com www.marinakitchissippi.com		99		20	50	7	20	E	X	30A 50A
Marina Leblanc & Fils inc. 1213, boulevard Hurtubise, Gatineau, QC J8P 7C2 Tél. : (819) 643-9340 Fax : (819) 643-5690 7stringer@videotron.ca		85			40	10	10			30A
Marina municipale de Montebello 101, rue Laurier, Montebello, QC J0V 1L0 Tél. : (819) 921-6225 et (819) 423-5123 poste 3425 Fax : (819) 423-5703 marina@montebello.ca www.montebello.ca		94		10	60	20	60		X	30A 50A
Marina Municipale de Ville-Marie 7, rue Sainte-Anne Ouest, Ville-Marie, QC J9V 2B6 Tél. : (819) 629-2881, poste 127 Fax : (819) 629-3215 marina@villevillemarie.org www.villevillemarie.org/		83		4	35		7	E	X	15A 30A
Marina Plage de Saint-Zotique 105, 81e Avenue, Saint-Zotique, QC J0P 1Z0 Tél. : (450) 267-3003 Fax : (450) 267-9773 plage@st-zotique.com www.st-zotique.com		40			40	1,7	4		X	30A
Marina Port Lewis 264, chemin de Planche, Saint-Anicet, QC J0S 1M0 Tél. : (450) 264-4030 et 450 377-5716 adm@marinaportlewis.com www.marinaportlewis.com		10		2	40	4	5	E		30A
Marina Richard 50, rue Montfortains S, Papineauville, QC J0V 1R0 Tél. : (819) 427-5151 marinarichard@bellnet.ca marinarichard.com		99			60	8	8	E-D	X	30A 50A
Marina Valleyfield 420, rue Victoria, Valleyfield, QC J6T 1B8 Tél. : (450) 371-9144 Fax : (450) 371-6482 administration@marinavalleyfield.com www.marinavalleyfield.com		400		50	65	6	15	E-D	X	30A 50A

Glace Ice	Atelier de mécanique Engine repairs	Équipement pour sortie de l'eau Travel/lift or similar equip.	Entreposage d'hiver Winter storage	Vidange septique Pump-out	Toilette et douche Restrooms and showers	Buanderie Laundry room	Rampe de mise à l'eau Launching ramp	Tarifs Rates	TARIFS RATES: A : Coût au pied à la saison <i>Cost per feet per season</i> 1 : -20\$ 2 : 21\$-30\$ 3 : 31\$-40\$ 4 : 41\$-50\$ 5 : 51\$-60\$ 6 : +61\$ B : Coût par pied par jour <i>Cost per feet per day</i> 1 : -1,50\$ 2 : 1,51\$-2,00\$ 3 : 2,01\$-2,50\$ 4 : 2,51\$-3,00\$ 5 : 3,01\$-3,50\$ 6 : +3,51\$ C : Coût global par jour <i>Fixed rate per day</i> 1 : -20\$ 2 : 21\$-25\$ 3 : 26\$-30\$ 4 : 31\$-35\$ 5 : +36\$	 Restaurant Restaurant	 Accès internet Internet access	 Magasin de marine Marine store
									Remarques Remarks			
X	X	X	X	X	X		X	A-5 B-2	2019 • Restaurant (livraison et voiturage), rampe : 30 \$. <i>Restaurant (delivery), ramp : \$ 30.</i>			
X	X	X	X					A-4 B-2 C-3	2020	  		
X				X	X	X	X	A-5 B-3	2020 • Épicerie à proximité. Personnel 24h sur 24. Bicyclettes de courtoisie. Station nautique de la rivière des Outaouais. I <i>Grocery nearby. Staff is at marina 24 hours on 24. Outaouais River Nautical Station.</i>	 		
	X	X	X		X		X	A-5 B-1	2020 • Nouveaux services : travelift 30 T et brise-lames. <i>New services : 30 T travelift and breakwater.</i>	 		
X				X	X		X	A-6 B-3	2022 • Nouveaux quais, brise-vague extérieur, portails d'accès sécurisés et capitainerie rénovée. <i>New docks, exterior wave breaker, secure access gates and renovated harbor master's office.</i>			
			X	X	X	X	X	A-3 B-2 C-6	2022 • Située sur le lac Témiscamingue. <i>On Lake Temiscamingue.</i> Latitude : 47° 19' 45" N Longitude : 79° 26' 39" W			
					X	X	X	A-5 B-5 C-2	2013 • La plage est située sur le lac Saint-François face à la bouée D-13. <i>The beach is located on Saint-François lake in front of the D-13 buoy.</i>			
	X	X	X	X	X		X	A-4 B-2	2019 • Rampe accessible au public. Restaurant à proximité. Situé entre les bouées D17 et D23. I <i>Public access ramp. Restaurant nearby. Marina is between buoys D17 and D23.</i>	 		
		X	X	X	X	X		A-5 B-2 C-5	2020 • Nouvelle administration. Toilettes et douches rénovées. I <i>New administration. Restrooms and showers renovated. VHF 71.</i> Latitude : 45° 36' 49" N Longitude : 75° 01' 38" W			
X	X	X	X	X	X	X	X	A-5 B-3	2022 • Pavillon commun. Toilettes et douches, piscine, barbecue, buanderie et boutique nautique. Location de quais à l'année. 51.76 \$ / pied longueur hors-tout (20 pieds minimum facturés). I <i>Common room. Toilets and showers, swimming pool, barbecue, laundry room and nautical shop. Rental of docks all year round. \$ 51.76 / foot overall length (20 feet minimum charged) \$ 51.76 / foot overall length (20 feet min. charged).</i>	 		

SUD-OUEST DU QUÉBEC ET OUTAOUAIS

SOUTH WEST AND OUTAOUAIS REGIONS

MARINA / PORT DE PLAISANCE 	Coordonnées des marinas Marinas Informations									
	Nombre de places à quai Dockage	Nombre de places au mouillage	Nombre de places pour visiteurs	Longueur maximum du bateau	Profondeur moyenne à marée basse (p)	Profondeur au quai de service (p)	Drift at service (dock feet)	Carburant Fuel/gas	Eau Water	Électricité Electricity
Oziles' Marina 1009, Trim Road, Ottawa, ON K4A 3P4 Tél. : (613) 841-0778 Fax : (613) 841-0778 info@oziles.com www.oziles.com	125		2	45	6	6	E-D			15A
Quai d'accostage du Casino du Lac-Leamy 1, boulevard du Casino, Gatineau, QC J8Y 6W3 Tél. : (819) 772-2100 ou (800) 665-2274	20			48					X	30A
Rachel Marine Sport (1985) inc. 3205, rue Principale Saint-Zotique, QC J0P 1Z0 Tél. : (450) 267-3553 Fax : (450) 267-3554 rachelmarine@videotron.ca	33		5	35	7	7	E		X	30A
Rest-O-Bord Le Pirate 1067, rue Jacques Cartier, Gatineau, QC J8T 2W3 Tél. : (819) 243-5200 michelperis@hotmail.com www.restobordlepirate.com	50		15	40	5	5			X	30A 50A
Rockcliffe Boathouse Marina 151, Rockcliffe Road, Ottawa, ON K1K 2N0 Ottawa, ON K1M 2H9 Tél. : (613) 744-5253 Fax : (819) 243-9712 rockcliffeboathouse@videotron.ca	90	79	9	100	12	8	E-D		X	15A 30A 50A
Roger's Marina 19442, County RD 2, Summerstown, ON K0C 2E0 Tél. : (613) 931-1443 Fax : (613) 931-0442 info@rogersmarina.ca www.rogersmarina.ca	117	30	2	44	6	4	E		X	15A
Société du Vieux Canal de Beauharnois 410, rue Victoria, Salaberry-de-Valleyfield, QC J6T 1B8 Tél. : (450) 373-6557 Fax : (450) 373-1928 info@vieuxcanal.com www.vieuxcanal.com	32		32	60	7	25	E-D		X	30A 50A
Trident Yacht Club 1699, Trident Yacht Club Lane, Kingston, ON K7G 2V5 Tél. : (613) 382-2771 manager@trident-yc.ca www.trident-yc.ca	106		20	50	6	6			X	30A

Glace Ice	Atelier de mécanique Engine repairs	Équipement pour sortie de l'eau Travel lift or similar equip.	Entreposage d'hiver Winter storage	Vidange septique Pump-out	Toilette et douche Restrooms and showers	Buanderie Laundry room	Rampe de mise à l'eau Launching ramp	Tarifs Rates	TARIFS RATES: A : Coût au pied à la saison Cost per foot per season 1 : 20\$ 2 : 21\$-30\$ 3 : 31\$-40\$ 4 : 41\$-50\$ 5 : 51\$-60\$ 6 : 61\$ B : Coût par pied par jour Cost per foot per day 1 : 1,50\$ 2 : 1,51\$-2,00\$ 3 : 2,01\$-2,50\$ 4 : 2,51\$-3,00\$ 5 : 3,01\$-3,50\$ 6 : 3,51\$ C : Coût global par jour Fixed rate per day 1 : 20\$ 2 : 21\$-25\$ 3 : 26\$-30\$ 4 : 31\$-35\$ 5 : 36\$	Restaurant Restaurant Accès internet Internet access Magasin de marine Marine store
									Remarques Remarks	
X			X	X	X		X	A-6 C-5	2022 • Plage à deux minutes, hôtels, restaurants et magasins à 5-10 minutes. Beach at 2 minutes, hotels, restaurants and stores at 5-10 minutes.	
X					X			C-5	2020 • Marina du Casino du Lac-Leamy. Réservation au moins 24 heures à l'avance. Tarif fixe de 50 \$ plus taxes. Crédit disponible si vous utilisez les services du casino. Casino du Lac-Lemay marina. Reservations at least 24 hours before arrival. Fixed rate of \$50 plus tax. Credit available if you use the casino services.	
	X	X	X	X	X		X	A-4 B-2	2022	
X								A-5 B-2	2020 • Hébergement à proximité (Airbnb). Lodging nearby (Airbnb). Latitude : 45° 27' 25" N Longitude : 75° 41' 24" W	
X				X	X	X		A-5 B-2	2022 • Première marina à l'est du Canal Rideau. First marina east of the Rideau Canal.	
X	X	X	X	X	X		X	A-2 A-3 B-1	2020	
X				X	X		X	B-1 B-2 B-3	2019 • Bar-terrasse et spectacles musicaux sur scène flottante. Site patrimonial situé au centre-ville près de tous les services. Bar-terrace and musical performances on floating stage. Heritage site located downtown near all services.	
X			X	X	X	X		B-1	2019 Latitude : 44° 18' 47" N Longitude : 76° 15' 38" W	

Les Marinas de la région en un coup d'oeil

Overview of regional marinas

- | | | | |
|----|---|----|-------------------------------------|
| 1 | Canal-de-Chambly – Place des Barges | 14 | Marina les Berges de l'Île-aux-Noix |
| 2 | Épik nautik inc. | 15 | Marina le Sieur de Champlain inc. |
| 3 | Groupe Thomas Marine
Div. St-Charles | 16 | Marina Paul-André Gagnon |
| 4 | La Halte des 103 Îles | 17 | Marina Rose des Vents |
| 5 | Le Nautique Saint-Jean | 18 | Marina Sabrevois inc. |
| 6 | Marina Auberge Handfield | 19 | Marina Saint-Denis |
| 7 | Marina Camping Parc Bellerive | 20 | Marina Saint-Paul-Île-aux-Noix |
| 8 | Marina de Chambly | 21 | Marina St-Tropez |
| 9 | Marina du Phare de Beloeil | 22 | Marine 360 |
| 10 | Marina Fortin inc. | 23 | Mathias Marine |
| 11 | Marina Gosselin Ltée | 24 | Marina du Richelieu |
| 12 | Marina Lennox | | |
| 13 | Marina Le Refuge | | |

* N'apparaît pas sur la carte. | Not shown on the map.



Rivière Richelieu



RIVIÈRE RICHELIEU (DU SAINT-LAURENT AU LAC CHAMPLAIN)

RICHELIEU RIVER (ST-LAWRENCE RIVER TO LAKE CHAMPLAIN)

MARINA / PORT DE PLAISANCE		Nombre de places à quai Dockage	Nombre de places au mouillage Moorings	Nombre de places pour visiteurs transient	Longueur maximum du bateau Max. length	Profondeur moyenne à marée basse (pi) Max. depth	Profondeur au quai de service (pi) Draft at service (dock feet)	Carburant Fuel/gas	Eau Water	Électricité Electricity
Coordonnées des marinas Marinas Informations										
Canal-de-Chambly – Place des Barges 1751, avenue Bourgogne, Chambly, QC J3L 1Y8 Tél. : (450) 658-4381 info@canalqc@pc.gc.ca parcsCanada.gc.ca/CanalChambly		10		10			6.6			30A
Épik nautik inc. 630, rue Principale, Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix, QC J0J 1G0 Tél. : (450) 246-4111 info@epiknautik.com www.epiknautik.com		40		4	55	6	10		X	30A
Groupe Thomas Marine Div. St-Charles 219, chemin des Patriotes, St-Charles, QC J0H 2G0 Tél. : (450) 584-3255 Fax : (450) 584-2977 mjodoin@thomasmarine.qc.ca www.groupeThomasmarine.com		65		5	55	18	18	E-D	X	15A 30A 50A
La Halte des 103 Îles 1717, chemin du Chenal du Moine Sainte-Anne-de-Sorel, QC J3P 5N3 Tél. : (450) 746-1244 Fax : (450) 742-2782 info@103iles.com www.103iles.com		70		8	40	7	7	E-D-P	X	15A 30A
Le Nautique Saint-Jean 55, rue Richelieu Saint-Jean-sur-Richelieu, QC J3B 6X2 Tél. : (450) 347-2341 psenecal@lenautique.com www.lenautique.com		185		10	65	6	8	E	X	30A
Marina Auberge Handfield 555, rue Richelieu, Saint-Marc-sur-Richelieu, QC J0L 2E0 Tél. : (450) 584-2226 Fax : (450) 584-3650 info@aubergehandfield.com www.aubergehandfield.com		40		10	80	16	16		X	30A 50A
Marina Camping Parc Bellerive 1992, chemin des Patriotes, Saint-Ours, QC J0G 1P0 Tél. : (450) 785-2272 Fax : (450) 785-5666 info@campingmarinabellerive.com www.campingmarinabellerive.com		100		20	50	6	6	E-D-P	X	30A
Marina de Chambly 1765, avenue Bourgogne, Chambly, QC J3L 1Y8 Tél. : (450) 658-7308 Fax : (450) 447-1216		150		20	65	8	8	E	X	15A 30A 50A
Marina du Phare de Beloeil 707, boulevard Richelieu, Beloeil, QC J3G 6W4 Tél. : (450) 464-5257 info.marina@marinaduphare.com www.marinaduphare.com		100		10	60		18	E	X	20A 30A 50A
Marina du Richelieu 2026, rue Richelieu, Beloeil, QC J3G 2C9 Tél. : (450) 262-6298 Fax (450) 527-1677 stephane@smrichelieu.com www.marinadurichelieu.com		99		5	50	15	12	E	X	30A

Glace Ice	Atelier de mécanique Engine repairs	Équipement pour sortie de l'eau Travel lift or similar equip.	Entreposage d'hiver Winter storage	Vidange septique Pump-out	Toilette et douche Restrooms and showers	Buanderie Laundry room	Rampe de mise à l'eau Launching ramp	Tarifs Rates	TARIFS RATES: A : Coût au pied à la saison Cost per foot per season 1 : 20\$ 2 : 21\$-30\$ 3 : 31\$-40\$ 4 : 41\$-50\$ 5 : 51\$-60\$ 6 : 61\$ B : Coût par pied par jour Cost per foot per day 1 : 1,50\$ 2 : 1,51\$-2,00\$ 3 : 2,01\$-2,50\$ 4 : 2,51\$-3,00\$ 5 : 3,01\$-3,50\$ 6 : 3,51\$ C : Coût global par jour Fixed rate per day 1 : 20\$ 2 : 21\$-25\$ 3 : 26\$-30\$ 4 : 31\$-35\$ 5 : 36\$	 Restaurant Restaurant  Accès internet Internet access  Magasin de marine Marine store
									Remarques Remarks	
					X			A-1 B-1	2022 • Amarrez-vous à la place des Barges pour profiter des at- traits du Vieux-Chambly (dont le Fort-Chambly) et des activités sur les berges. Ce parc propose des quais avec bornes de branchement électrique 30 ampères. <i>Day and night, moor at the docks of Place des Barges to take in the beauty that lies in Old Chambly (as well as the Fort-Chambly). This park offers docks with electrical hookup (30 amps).</i>	
X	X	X	X	X	X		X		2020	 
X	X	X	X	X	X		X	A-5 B-2	2020	 
X				X	X	X	X	A-4 B-3	2022 • Bar-terrasse, piscine, hébergement et camping. <i>Bar, terrace, pool, lodging and camping.</i>	 
X				X	X	X	X	A-5 B-2	2019	  
X					X	X		A-5 B-3	2020 • Quais, centre de villégiature, piscine chauffée, bain tourbillon, centre de santé, hébergement, bar, terrasse. <i>Docking, leisure center, heated pool, whirlpool, health center, accommodation, bar, terrace.</i>	 
X	X	X	X	X	X	X	X	A-5 B-3 C-5	2020 • Restaurant, dépanneur avec terrasse, piscine, camping, entreposage intérieur/extérieur et atelier de réparations. Concessionnaire des bateaux Bryant. I Restaurant, convenience store with terrace, pool, camping, inside/outside storing area and repairs shop. Bryant boats dealer. VHF 71.	  
X				X	X	X	X	A-5 B-2	2020 • Près de l'entrée du canal Chambly. Restaurants à 2 minutes de marche. I Close to the entrance of Chambly Canal. <i>Restaurants at 2 minutes on foot.</i>	  
X			X	X	X	X		A-5 B-2	2019 • Location de pontons. <i>Pontoons rental.</i>	 
X	X	X	X	X	X	X	X	A-5 B-3 C-5	2020 • Quai Poralu neuf, barrière de sécurité, caméra, accès au vieux Beloeil. <i>New Poralu dock, security fence, camera, access to the old Beloeil.</i> Latitude : 45° 35' 48" N Longitude : 73° 11' 24" W	  

RIVIÈRE RICHELIEU (DU SAINT-LAURENT AU LAC CHAMPLAIN)

RICHELIEU RIVER (ST-LAWRENCE RIVER TO LAKE CHAMPLAIN)

MARINA / PORT DE PLAISANCE		Nautisme Québec CERTIFIÉ								
Coordonnées des marinas Marinas Informations		Nombre de places à quai Dockage	Nombre de places au mouillage Moorings	Nombre de places pour visiteurs Transient	Longueur maximum du bateau Max. length	Profondeur moyenne à marée basse (p) Max. depth	Profondeur au quai de service (p) Draft at service (dock feet)	Carburant Fuel/gas	Eau Water	Électricité Electricity
Marina Fortin inc. 878, rue Principale, Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix, QC J0J 1G0 Tél. : (450) 291-3333 Fax : (450) 291-5535 info@marinafortin.com www.marinafortin.com		265		20	60	3	6	E-D	X	30A 50A
Marina Gosselin Ltée 116, 1 ^{re} Rue, Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix, QC J0J 1G0 Tél. : (450) 291-3170 Fax : (450) 291-5546 info@marinagosselin.com www.marinagosselin.com		45		15	50		15	E-D	X	30A 50A
Marina Lennox 630, rue Principale, Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix, QC J0J 1G0 Tél. : (450) 246-2402 Fax : (450) 246-4277 info@marinalennox.com www.marinalennox.com		60		8	50	9	9		X	15A 30A 50A
Marina Le Refuge 125, 81 ^{re} Avenue, Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix, QC J0J 1G0 Tél. : (450) 291-3312 Fax : (450) 291-3402 www.marinalesberges.ca		88		20	50	5	8		X	30A
Marina les Berges de l'Île-aux-Noix 212, 1 ^{re} rue, Saint-Paul-de-l'Île-aux-noix, QC J0J 1G0 Tél. : (450) 291-3312 Fax : (450) 291-3402 www.marinalesberges.ca		105		15	65	6	6		X	30A 50A
Marina le Sieur de Champlain inc. 195, rang de la Barbotte, Lacolle, QC J0J 1J0 Tél. : (450) 246-3482 richard@marinasieurdechamplain.com www.marinasieurdechamplain.com		50	20	5	45	4,5	4,5		X	30A
Marina Paul-André Gagnon inc. 13, 62 ^e Avenue, Saint-Paul-de-l'Île-aux-noix, QC J0J 1G0 Tél. : (450) 291-1000 Cell. : (514) 951-4500 Fax : (450) 291-5796 info@marinapagagnon.com marinapagagnon.com		60		2	54	6	6		X	30A 50A
Marina Rose des Vents 204, rue McGee, Lacolle, QC J0J 1J0 Tél. : (450) 246-4156 mrdv@marinarosedesvents.com www.marinarosedesvents.com		88	4	5	55	6	7	E-D	X	15A 30A
Marina Sabrevois inc. 4, 36 ^e Avenue, Sabrevois, QC J0J 2G0 Tél. : (450) 347-0525 Fax : (450) 347-9241 marinasabrevois@videotron.ca www.marinasabrevoisinc.com		95		8	42	6	6	E	X	15A 30A
Marina Saint-Denis 1180, chemin des Patriotes, Saint-Denis-sur-Richelieu, QC J0H 1K0 Tél. : (450) 787-2419 et (450) 909-2419 customerservice@marinastdenis.com www.marinastdenis.com		70+	1	3	36	6	6	E-D	X	30A

Glace Ice	Atelier de mécanique Engine repairs	Équipement pour sortie de l'eau Travel lift or similar equip.	Entreposage d'hiver Winter storage	Vidange septique Pump-out	Toilette et douche Restrooms and showers	Buanderie Laundry room	Rampe de mise à l'eau Launching ramp	Tarifs Rates	TARIFS RATES. A : Coût au pied à la saison Cost per foot per season 1 : -20\$ 2 : 21\$-30\$ 3 : 31\$-40\$ 4 : 41\$-50\$ 5 : 51\$-60\$ 6 : +61\$ B : Coût par pied par jour Cost per foot per day 1 : -1,50\$ 2 : 1,51\$-2,00\$ 3 : 2,01\$-2,50\$ 4 : 2,51\$-3,00\$ 5 : 3,01\$-3,50\$ 6 : +3,51\$ C : Coût global par jour Fixed rate per day 1 : -20\$ 2 : 21\$-25\$ 3 : 26\$-30\$ 4 : 31\$-35\$ 5 : +36\$	 Restaurant  Restaurant  Accès internet  Internet access  Magasin de marine  Marine store
									Remarques Remarks	
X	X	X	X	X	X	X	X	A-4 et A-5 B-2	2022 • Piscine. Restaurants à proximité, rampe pour membres seulement. Unique concessionnaire Brunswick au Québec. <i>Pool. Restaurants nearby. Ramp exclusive for members. Only Brunswick dealer in Quebec.</i>	 
X	X	X	X	X	X	X		A-3 B-2	2022 • Tous les autres services à proximité : bar et piscine. Concessionnaire pour les voiliers Beneteau (Oceanis et First). <i>All other services nearby : bar and pool. Dealer for Beneteau sailboats (Oceanis and First).</i>	 
X	X	X	X	X	X		X	A-3 C-3	2020 • À cinq minutes de Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix. Five minutes from Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix.	
X		X	X	X	X	X	X	A-4 B-1	2019	 
X	X	X	X	X	X	X	X	A-4 B-1	2019 • Wi-fi gratuit. Restaurants à proximité. Entreposage intérieur et extérieur. <i>Free Wi-fi. Restaurants nearby. Indoor and outdoor storage.</i> VHF 68.	 
X	X	X	X	X	X			A-5 B-1 C-4	2020 • Bouée R (E556). Piscine. <i>Water wings : R (E556). Pool.</i> Latitude : 45° 01' 30" N Longitude : 73° 20' 96" W	 
X	X	X	X	X	X	X	X	A-4 B-2	2021 • Terrasse avec barbecue. <i>Terrace with barbecue.</i>	 
X	X	X	X	X	X	X		A-4 B-2	2020 • Piscine, pavillon de jardin avec barbecue et foyer extérieur. <i>Pool, gazebo with barbecue and outdoor fireplace.</i>	 
X	X	X	X	X	X		X	A-4 B-3 C-5	2022 • Piscine. <i>Pool.</i>	  
X	X	X	X	X	X	X	X	A-2 B-1 C-2	2021	 

RIVIÈRE RICHELIEU (DU SAINT-LAURENT AU LAC CHAMPLAIN)

RICHELIEU RIVER (ST-LAWRENCE RIVER TO LAKE CHAMPLAIN)

MARINA / PORT DE PLAISANCE										
Coordonnées des marinas Marinas Informations		Nombre de places à quai Dockage	Nombre de places au mouillage Moorings	Nombre de places pour visiteurs Transient	Longueur maximum du bateau Max. length	Profondeur moyenne à marée basse (pi) Max. length	Profondeur au quai de service (pi) Draft at service (dock feet)	Carburant Fuel/gas	Eau Water	Électricité Electricity
Marina Saint-Paul-Île-aux-Noix inc. 910, rue Principale, Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix, QC J0J 1G0 Tél. : (450) 291-3010 et 1-(888) 253-3010 Fax : (450) 291-3230 info@marina-ile-aux-noix.com www.marina-ile-aux-noix.com		50		10	45	8	8		X	15A 30A
Marina St-Tropez 23, 39 ^e Avenue, Saint-Blaise-sur-Richelieu, QC J0J 1W0 Tél. : (450) 291-3300 info@marinast-tropez.com www.marinast-tropez.com		70		30	42	6	8		X	30A
Marine 360 50, 62 ^e avenue, Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix, QC J0J 1G0 Tél. (514) 282-8484 info@marine360.ca www.marine360.ca		80		10	65	7	7		X	30A 50A
Mathias Marine 874, chemin des Patriotes, Saint-Mathias, QC J3L 6A2 Tél. : (438) 315-0968 ventebateau@mathiasms.com www.mathiasmarine.com		195		10	65	8	15	E	X	30A 15A 50A



Rivière Richelieu

Glace Ice	Atelier de mécanique Engine repairs	Équipement pour sortie de l'eau travel lift or similar equip.	Entreposage d'hiver Winter storage	Vidange septique Pump-out	Toilette et douche Restrooms and showers	Buanderie Laundry room	Rampe de mise à l'eau Launching ramp	Tarifs Rates	TARIFS RATES: A : Coût au pied à la saison Cost per feet per season 1 : 20\$ 2: 21\$-30\$ 3: 31\$-40\$ 4: 41\$-50\$ 5: 51\$-60\$ 6: +61\$ B : Coût par pied par jour Cost per feet per day 1 : -1,50\$ 2: 1,51\$-2,00\$ 3: 2,01\$-2,50\$ 4: 2,51\$-3,00\$ 5: 3,01\$-3,50\$ 6: +3,51\$ C : Coût global par jour Fixed rate per day 1 : -20\$ 2: 21\$-25\$ 3: 26\$-30\$ 4: 31\$-35\$ 5: +36\$	 Restaurant  Accès internet  Magasin de marine Marine store
Remarques Remarks										
X	X	X	X	X	X	X	X	A-4 B-1	2021 Latitude : 45° 07' 36" N Longitude : 7° 16' 51" W	 
X					X		X	A-3 et A-4 B-2	2020 • Piscine. Pool.	 
	X	X	X	X	X			A-4 B-1	2020	
	X	X	X	X	X		X	A-4 B-2	2020 • Entreposage intérieur chauffé, vente et service, rampe payante. Storage indoor heated, sales and service, pay ramp usage.	 

La nouvelle Marina Fortin avec vos marques préférées depuis 1955

Une marina de 256 places à l'abri des intempéries.

Tél.: 450-291-3333
Sans frais 1-855-899-4373
info@marinafortin.com
www.marinafortin.com

Les Marinas de la région en un coup d'oeil

Overview of regional marinas

- | | |
|--|---|
| 1 Camping et Marina Louiseville | 10 Marina de Grand-Mère |
| 2 Camping Municipal et
Marina St-Roch-de-Mékinac | 11 Marina de la Pourvoirie du lac Saint-Pierre |
| 3 Club de voile de Drummondville | 12 Marina de Trois-Rivières inc. |
| 4 Club Multivoile 4 saisons | 13 Marina du Vieux Pont |
| 5 Club Nautique de la Batture de Nicolet | 14 Marina Gélinas enr. |
| 6 Club Nautique d'Eschallons | 15 Marina Le Nid d'Aigle |
| 7 Club Nautique Latuquois | 16 Marina Mr. B. |
| 8 Marina Chenal du Nord | 17 Marina Village Batiscan |
| 9 Marina de Grandes-Piles | 18 Parc Nautique de Saint-Jean-des-Piles |
| | 19 Yacht Club de Trois-Rivières |



Parc National de la Mauricie



MARINA / PORT DE PLAISANCE										
Coordonnées des marinas Marinas Informations		Nombre de places à quai Dockage	Nombre de places au mouillage Moorings	Nombre de places pour visiteurs transient	Longueur maximum du bateau Max. length	Profondeur moyenne à marée basse (p) Max. depth	Profondeur au quai de service (p) Draft at service (dock feet)	Carburant Fuel/gas	Eau Water	Électricité Electricity
Camping et Marina Louiseville 209 A, rang du Lac Saint-Pierre Est, Louiseville, QC J5V 2L4 Tél. : (819) 228-3861 info@campingmarinalouiseville.com www.campingmarinalouiseville.com		15		3	20	4	10		X	
Camping Municipal et Marina St-Roch-de-Mékinac 501, route 155 (Ducharme), Saint-Roch-de-Mékinac, QC G0X 2E0 Tél. : (819) 646-5500 Fax : (819) 646-5504 camping.st-roch@regionmekinac.com www.campingstrochdemekinac.com		95		10	25	20	12	E	X	15A
Club de voile de Drummondville 2560, boulevard Allard, C.P. 621, Drummondville, QC J2B 6W6 Tél. : (819) 472-3043 info@clubdevoile.com www.clubdevoile.com		13-15	1	1-2	30				X	
Club Multivoile 4 Saisons 12751, rue Notre-Dame Ouest, C.P. 4055, Succ. A, Trois-Rivières, QC G9B 7Y6 Tél. : (819) 377-5454 Fax : (819) 377-5454 info@multivoile.com www.multivoile.com			10							
Club Nautique de la Batture de Nicolet 2750, rang Bas-de-la-Rivière, Nicolet, QC J3T 1E4 Tél. : (819) 293-6912 clubnautiquedelabatture@sogetel.net www.clubnautiquedelabatture.com		67	8	4	32	8	8	E	X	30A
Club Nautique d'Eschailions 20, Route du Quai, Deschailions-sur-Saint-Laurent, QC G0S 1G0 Tél. : (819) 292-3368 et (514) 824-9902 marinedeschailions@gmail.com clubnautiquedeschailions.ca		33		6	42	5	5	E	X	15A 30A
Club nautique Latuquois 12, rue Bostonnais, La Tuque, QC G9X 2E7 Tél. : 819-676-6448 clubnautique.lt@gmail.com		30		2	30		12		X	30A
Marina Chenal du Nord 195, rang du Fleuve Saint-Barthélemy, QC J0K 1X0 Tél. : (450) 885-1212 Fax : 819 227-3333		70		6	40	7	7	E	X	15A 30A
Marina de Grandes-Piles 599, 1 ^{re} Avenue, Grandes-Piles, QC G0X 1H0 Tél. : (819) 538-9708 info@grandespiles.qc.ca www.grandespiles.com		99	10	20	34	50	6	E-D	X	15A
Marina de Grand-Mère 99, Avenue Chahoon, Shawinigan, QC G9T 7J1 Tél. : (819) 531-8722 info@marinagm.com www.shawinigan.ca		99		10	40	30	6	E	X	15A 30A

Glace Ice	Atelier de mécanique Engine repairs	Équipement pour sortie de l'eau Travel lift or similar equip.	Entreposage d'hiver Winter storage	Vidange septique Pump-out	Toilette et douche Restrooms and showers	Buanderie Laundry room	Rampe de mise à l'eau Launching ramp	Tarifs Rates	TARIFS RATES: A : Coût au pied à la saison Cost per foot per season 1 : -20\$ 2 : 21\$-30\$ 3 : 31\$-40\$ 4 : 41\$-50\$ 5 : 51\$-60\$ 6 : +61\$ B : Coût par pied par jour Cost per foot per day 1 : -1,50\$ 2 : 1,51\$-2,00\$ 3 : 2,01\$-2,50\$ 4 : 2,51\$-3,00\$ 5 : 3,01\$-3,50\$ 6 : +3,51\$ C : Coût global par jour Fixed rate per day 1 : -20\$ 2 : 21\$-25\$ 3 : 26\$-30\$ 4 : 31\$-35\$ 5 : +36\$	 Restaurant Restaurant  Accès internet Internet access  Magasin de marine Marine store
									Remarques Remarks	
					X	X		A-2 B-1	2021 • Sur la Rivière du Loup. Rampe et atelier de réparations à proximité. Piscine. <i>On Riviere du Loup. Ramp and marine repairs shop close by. Pool.</i>	@
X		X		X	X	X	X	C-5	2022 • Piscine. <i>Pool.</i> Latitude : 46° 81' 35" N Longitude : 72° 76' 77" W	@
					X			A-2	2019	
					X		X		2020 • Notre école de voile propose la location d'équipements nautiques et offre des cours sur dériveur, sur planche à voile et de SUP (stand up paddle). Camp de vacances sur place. <i>Our sailing school offers rental of nautical equipments and courses on dinghy sailing, on windsurfing and SUP (Stand Up Paddle Boarding). Summer camp on site.</i>	@
X				X	X	X	X	A-3 B-1	2020	@
X				X	X	X	X	A-2 B-2	2022	@
					X	X	X	A-1 C-5	2020 Latitude : 47° 27' 43" N Longitude : 72° 46' 66" W	@
X	X	X	X	X	X		X	A-3 B-2	2020	
X		X	X	X	X		X	A-1 B-1	2020	 @
X				X	X	X	X	A-4 B-1 C-1	2020	@

MARINA / PORT DE PLAISANCE 		Nombre de places à quai Dockage	Nombre de places au mouillage Mooring	Nombre de places pour visiteurs	Longueur maximum du bateau Max. length	Profondeur moyenne à marée basse (p) Max. length	Profondeur au quai de service (p) Draft at service (dock feet)	Carburant Fuel/gas	Eau Water	Électricité Electricity
Coordonnées des marinas Marinas Informations										
Marina de la Pourvoirie du lac Saint-Pierre 2309, rang Saint-Pierre, Saint-Ignace de Loyola, QC J0K 2P0 Tél. : (450) 836-7506 info@lacsaintpierre.com www.lacsaintpierre.com		50		5	45	6	5	F	X	
Marina de Trois-Rivières inc. 1, ch. de l'Île Saint-Quentin, C.P. 11, Trois-Rivières, QC G9A 5E3 Tél. : (819) 374-5862 Fax : (819) 374-9450 info@marinatroisrivers.com www.marinatrisrivers.com		245		10	140	10	12	E-D	X	15A 30A 50A 100A
Marina du Vieux Pont venue de Grand-Mère, Shawinigan, QC G9T 2H8 Tél. : (819) 533-3343 ymilette@outlook.com		64				12			X	15A
Marina Gélinas enr. 90, rue du Quai, Shawinigan, QC G0X 2V0 Tél. : (819) 538-0678 Fax : (819) 533-5936 marinagelinas@gmail.com		50			35	8			X	15A 30A 50A
Marina Le Nid d'Aigle 21, route du Nord, Maskinongé, QC J0K 1N0 Tél. : (819) 227-1717 Fax : (819) 227-4450 marina.niddaigle.qc@gmail.com		100		40	50	8	6	E	X	15A 30A
Marina Mr. B. 268, rang de l'Île Saint-Jean, Saint-François-du-Lac, QC J0G 1M0 Tél. et Fax : 450 568-5112		60		3	40	12	12	E	X	15A 30A
Marina Village Batiscan 1 500, rue Principale, Batiscan, QC G0X 1A0 Tél. : (418) 362-2722 info@marinavillagebatiscan.com www.marinavillagebatiscan.com		80		20	40	3,5	5	E	X	15A 30A 50A
Parc Nautique de Saint-Jean-des-Piles 1630, rue Morin, Shawinigan, QC G0X 2V0 Tél. : (819) 533-1000 Fax : (819) 538-2433 mecbecc@hotmail.com		60		10	45	4	6	E-P	X	15A 30A
Yacht Club de Trois-Rivières 250 avenue des Draveurs, Trois-Rivières, QC G9A 0B6 Tél. : (873) 387-5050 info@yachtclub3r.com yachtclub3r.com 		99		20	60	8	8	E-D	X	15A 30A 50A

Glacia Ice	Atelier de mécanique Engine repairs	Équipement pour sortie de l'eau Travel lift or similar equip.	Entreposage d'hiver Winter storage	Vidange septique Pump-out	Toilette et douche Restrooms and showers	Buanderie Laundry room	Rampe de mise à l'eau Launching ramp	Tarifs Rates	TARIFS RATES: A : Coût au pied à la saison Cost per feet per season 1 : -20\$ 2 : 21\$-30\$ 3 : 31\$-40\$ 4 : 41\$-50\$ 5 : 51\$-60\$ 6 : +61\$ B : Coût par pied par jour Cost per feet per day 1 : -1,50\$ 2 : 1,51\$-2,00\$ 3 : 2,01\$-2,50\$ 4 : 2,51\$-3,00\$ 5 : 3,01\$-3,50\$ 6 : +3,51\$ C : Coût global par jour Fixed rate per day 1 : -20\$ 2 : 21\$-25\$ 3 : 26\$-30\$ 4 : 31\$-35\$ 5 : +36\$	 Restaurant Restaurant  Accès internet Internet access  Magasin de marine Marine store
Remarques Remarks										
X	X	X	X		X		X	A-2 B-1	2020	
X		X	X	X	X	X	X	A-6 B-3	2022 • Accueil 24 heures sur 24 pendant la haute saison. Piscine. 1 24 hours service during the boating season. Pool. VHF 68. Latitude : 46° 21' 13" N Longitude : 72° 31' 08" W	 
					X				2021	
					X		X		2020	
X	X		X	X	X		X	A-3 B-3	2020 • Camping, pêche, îles de Berthier, accès au lac Saint-Pierre. Bar, piscine. Camping, fishing. Berthier islands, access to lake St-Pierre. Bar, swimming pool.	 
X		X	X	X	X		X	A-3 B-2	2020	 
X			X	X	X	X	X	A-5 B-2	2022 • Entrée via la bouée D-62. Piscine, terrasse. Access channel at buoy D-62. Pool, terrace. VHF 71. Latitude : 46° 31' 15" N Longitude : 72° 14' 42" W	 
X		X	X	X	X		X	A-5 B-1 C-3	2021 • Piscine. Navigation entre Grand-Mère et La Tuque (120 km). Pool. Navigation between Grand-Mère and La Tuque (120 km).	  
X				X	X	X		A-6 B-3 C-5	2022 Latitude : 46° 20' 56" N Longitude : 72° 31' 55" W	

Les Marinas de la région en un coup d'oeil

Overview of regional marinas

- | | |
|------------------------------------|---------------------------------------|
| 1 Club Nautique de l'Île d'Orléans | 8 Marina de Montmagny |
| 2 Club Nautique Saint-Michel | 9 Marina de Portneuf |
| 3 Club Nautique Vauquelin inc. | 10 Marina municipale de Disraeli |
| 4 Havre de Berthier-sur-Mer | 11 Marina Port de Québec |
| 5 Marina-Camping le Grand Bleu | 12 Parc Nautique Levy (1984) |
| 6 Marina de Beaulac-Garthby | 13 Parc Nautique Saint-Jean Port-Joli |
| 7 Marina de la Chaudière | 14 Yacht Club de Québec |

* N'apparaît pas sur la carte. | Not shown on the map.



Vieux Pont de Québec



QUÉBEC ET SES ENVIRONS

QUEBEC CITY AND SURROUNDING AREAS

MARINA / PORT DE PLAISANCE 	Coordonnées des marinas Marinas Informations									
	Nombre de places à quai Dockage	Nombre de places au mouillage	Nombre de places pour visiteurs	Longueur maximum du bateau	Profondeur moyenne à marée basse (p)	Profondeur au quai de service (p)	Drift et service (dock fee)	Carburant Fuel/gas	Eau Water	Électricité Electricity
Club Nautique de l'île d'Orléans 100, chemin du Quai, Saint-Laurent-île-d'Orléans, QC G0A 3Z0 Tél. : (418) 828-9447 Fax : (418) 828-1747 info@cnio.ca www.cnio.ca	134		7	38	5	4.5	E-D		X	15A 30A
Club Nautique Saint-Michel 3, rue des Remparts, Saint-Michel-de-Bellechasse, QC G0R 3S0 Tél. : (418) 884-3015 clubnautique_st-michel@outlook.com	68		6	45	6				X	15A
Club Nautique Vauquelin inc. 189, rue du Quai, Neuville, QC G0A 2R0 Tél. : (418) 876-2185 info@marinadeneuville.org www.marinadeneuville.org	105		15	45	7	6	E-D		X	15A
Havre de Berthier-sur-Mer 100, rue de la Marina, Berthier-sur-Mer, QC G0R 1E0 Tél. : (418) 259-2953 marina@berthiersurmer.ca www.berthiersurmer/attrait/marina	65		8	41	5	5	E		X	15A 50A
Marina-Camping le Grand Bleu 334, chemin du Barrage Allard, St-Joseph-de-Coleraine, QC G0N 1B0 Tél. : (418) 449-3600 mclegrandbleu@gmail.com	95		8	30		8	E		X	15A
Marina de Beaulac-Garthby 96, route 112, Beaulac-Garthby, QC G0Y 1B0 Tél. : (418) 458-2375 Fax : (418) 458-1127 municipalitedebeaulac@sogetel.net www.beaulac-garthby.com	52			25						
Marina de la Chaudière 1250, chemin du Fleuve, Saint-Romuald, QC G6W 2A3 Tél. : (418) 839-7939 info@marinadelachaudiere.com www.marinadelachaudiere.com	40	45	5	38	6	30			X	30A
Marina de Montmagny C.P. 201, Montmagny, QC G5V 3S5 Tél. et Fax : (418) 241-5565 marina.montmagny@cgocable.ca	25		3	50	4	4	E		X	
Marina de Portneuf 100, rue de Quai, C.P. 1097, Portneuf, QC G0A 2Y0 Tél. : (418) 286-2263 Fax : (418) 286-4268 marinadeportneuf@gmail.com www.marinadeportneuf.com 	90		20	50	10	10	E-D		X	50A
Marina municipale de Disraeli 316, rue Guertin, Disraeli, QC G0N 1E0 Tél. : (418) 449-4555 Fax : 418-449-2771 dir.service-loisirs@villeedisraeli.com www.villededisraeli.ca	88		10	30	5	5	E		X	30A

Glace Ice	Atelier de mécanique Engine repairs	Équipement pour sortie de l'eau Travel lift or similar equip.	Entreposage d'hiver Winter storage	Vidange septique Pump-out	Toilette et douche Restrooms and showers	Buanderie Laundry room	Rampe de mise à l'eau Launching ramp	Tarifs Rates	TARIFS RATES: A: Coût au pied à la saison Cost per foot per season 1: -20\$ 2: 21\$-30\$ 3: 31\$-40\$ 4: 41\$-50\$ 5: 51\$-60\$ 6: +61\$ B: Coût par pied par jour Cost per foot per day 1: -1,50\$ 2: 1,51\$-2,00\$ 3: 2,01\$-2,50\$ 4: 2,51\$-3,00\$ 5: 3,01\$-3,50\$ 6: +3,51\$ C: Coût global par jour Fixed rate per day 1: -20\$ 2: 21\$-25\$ 3: 26\$-30\$ 4: 31\$-35\$ 5: +36\$	 Restaurant  Restaurant  Accès internet  Internet access  Magasin de marine  Marine store
									Remarques Remarks	
X			X	X	X	X	X	B-2	2022 • Tarification au pied carré pour la saison. Pricing per square foot for the season. Latitude : 46° 51' 48" N Longitude : 71° 00' 20" W	@
			X		X	X	X	B-2	2021 • Théâtre d'été, village patrimonial, auberge, golf. Summer theater. Historical village, rooms, golf.	  
		X	X	X	X	X	X	A-6 B-2	2019 • Restaurant, épicerie, propane à proximité. Prêt gratuit de vélos, grue de mâtage, cuisine et barbecue. Restaurant, groceries, propane nearby. Free bike loan, mast crane, kitchen and barbecue. Latitude : 46° 41' 46" N Longitude : 71° 34' 26" W	@
X			X	X	X	X	X	A-3 B-2	2022 • Tarifs saisonniers sur demande. Entreposage d'hiver pour membres seulement. Seasonal rates on demand. Winter storage for members only.	 
X	X	X	X	X	X	X	X	A-4 C-5	2021 • Camping sur place. Situé près du Grand Lac Saint-François. Camping site. Located on Grand Lac St-François. Latitude : 45° 57' 53" N Longitude : 71° 15' 25" W	  
					X		X		2020 Toilettes seulement. Restrooms only.	
	X	X	X		X	X	X	A-2 B-2	2019 • Capitainerie (cuisine équipée). Terrasse avec barbecue. Marina construite dans le bassin naturel de la rivière Chaudière. Harbour master's office (kitchen equiped). Terrace with barbecue. Marina built on Chaudière basin river. Latitude : 46° 44' 75" N Longitude : 71° 16' 75" W	@
					X		X	A-2 B-1 C-1	2020 • Bouée B (MTGNY). Buoy B (MTGNY).	
X			X	X	X	X	X	A-1 B-2	2020 • Restaurant et dépanneur à proximité. Restaurant and convenience store nearby. Latitude : 46° 40' 85" N Longitude : 71° 52' 65" W	 
X				X	X	X	X		2021 • Le prix est fixe pour la saison, peu importe la longueur de votre bateau. The price is for the season, no matter the length of your boat.	 

QUÉBEC ET SES ENVIRONS

QUEBEC CITY AND SURROUNDING AREAS

MARINA / PORT DE PLAISANCE										
Coordonnées des marinas Marinas Informations		Nombre de places à quai Dockage	Nombre de places au mouillage Moorings	Nombre de places pour visiteurs Transient	Longueur maximum du bateau Max. length	Profondeur moyenne à marée basse (p) Max. depth	Profondeur au quai de service (p) Draft at service (dock feet)	Carburant Fuel/gas	Eau Water	Électricité Electricity
Marina Port de Québec 155, rue Abraham-Martin, C.P. 80, succursale Haute-Ville, Québec, QC G1K 8N1 Tél. : (418) 648-2233 marina@portquebec.ca www.portquebec.ca		425		100	250	7	10	E-D	X	30A 50A 100A
Parc Nautique Levy (1984) 4685, rue Saint-Laurent, Lévis, QC, G6V 8M9 Tél. : (418) 833-9421 Fax : (418) 833-7461 info@parcnautiquelevy.com www.parcnautiquelevy.com		250		20	50	10	10	E-D	X	30A
Parc Nautique Saint-Jean-Port-Joli 20, rue des Pionniers Ouest Saint-Jean-Port-Joli, QC G0R 3G0 Tél. : (418) 598-7374 info@parcnautique.com www.parcnautique.com		66		26	60	6	6		X	15A 30A 50A
Yacht Club de Québec 1225, boulevard Champlain, QC G1K 0A2 Tél. : (418) 681-4617 Fax : (418) 681-5604 admin@ycq.ca www.ycq.ca		350	10	15	50	6	7	E-D	X	30A 50A



E-NAUTIC.TRAINING

FORMATION EN LIGNE
sans contrainte de temps et de déplacement

www.e-nautic.training





Portneuf.
Crédit photo : Jean Beaulieu.

Glace Ice	Atelier de mécanique Engine repairs	Équipement pour sortie de l'eau Travel lift or similar equip.	Entreposage d'hiver Winter storage	Vidange septique Pump-out	Toilette et douche Restrooms and showers	Buanderie Laundry room	Rampe de mise à l'eau Launching ramp	Tarifs Rates	TARIFS RATES: A : Coût au pied à la saison Cost per foot per season 1: 20\$ 2: 21\$-30\$ 3: 31\$-40\$ 4: 41\$-50\$ 5: 51\$-60\$ 6: +61\$ B : Coût par pied par jour Cost per foot per day 1: -1,50\$ 2: 1,51\$-2,00\$ 3: 2,01\$-2,50\$ 4: 2,51\$-3,00\$ 5: 3,01\$-3,50\$ 6: +3,51\$ C : Coût global par jour Fixed rate per day 1: -20\$ 2: 21\$-25\$ 3: 26\$-30\$ 4: 31\$-35\$ 5: +36\$	 Restaurant Restaurant  Accès internet Internet access  Magasin de marine Marine store
Remarques Remarks										
X	X	X	X	X	X	X	X	A-6 B-4	2021 • Au centre-ville. Piscine. Downtown location. Pool. VHF 71. Latitude : 46° 49' 15" N Longitude : 71° 11' 9" W	 
X		X		X	X	X	X	A-4 B-2	2022 • Magasin de marine à proximité, mécaniciens sur place, vélos pour visiteurs. Marine store nearby, mechanics on site, bikes rental. Latitude : 46° 47' 26" N Longitude : 70° 12' 00" W	 
X		X	X		X	X	X	B-2	2020 Latitude : 47° 13' 20" N Longitude : 70° 16' 50" W	 
X	X	X	X	X	X	X	X	B-3	2020 • Forfaits pour la semaine et au mois, piscine. Saisonnier 56 \$ et plus. Accès : Bouée bateau blanc, feu blanc. Weekly and monthly rates. Pool. Seasonal \$56 and more. Access : White boat buoy, white fire. Latitude : 46° 47' 90" N Longitude : 71° 14' 85" W	  

Une destination de rêve



Située au cœur du quartier historique et touristique de la Vieille Capitale, la Marina Port de Québec est une destination inoubliable. De nombreux événements et festivals se succèdent tout au long de l'été dans cette ville romantique et animée. 425 places à quai, Wi-Fi, piscine, BBQ, buanderie, essence, diesel, pompe septique, chariot-cavalier de 50 tonnes et rampe de mise à l'eau, grue de mâtage, entreposage, stationnement et bien plus.

POUR INFORMATION OU RÉSERVATION
T 418.648.2233 marina@portquebec.ca
www.marinaportquebec.ca



Canada

Photo : Francis Bouchard

Les Marinas de la région en un coup d'oeil

Overview of regional marinas

- | | |
|---|--|
| 1 Association récréo-touristique de l'Anse de roche | 9 Marina de Bergeronnes |
| 2 Camping Marina
Témiscouata-sur-le-Lac | 10 Marina de Rimouski |
| 3 Club de Yacht Cabano inc. | 11 Marina de Tadoussac |
| 4 Club Nautique de Baie-Comeau inc. | 12 Marina Sous-bois de l'anse |
| 5 Club Nautique de Charlevoix inc. - Marina Baie St-Paul | 13 Marina Trois-Pistoles |
| 6 Club Nautique de Havre-Saint-Pierre | 14 Marina Ville Dégelis inc. |
| 7 Club Nautique de Rivière-du-Loup | 15 Port de Refuge de Cap-à-l'Aigle inc. |
| 8 Club Nautique de Sept-Îles | |

* N'apparait pas sur la carte. / Not shown on the map.



Rimouski



TrakMaps

WWW.TRAKMAPS.COM

BAS SAINT-LAURENT ET CÔTE-NORD

LOWER ST-LAWRENCE AND NORTH SHORE REGIONS

MARINA / PORT DE PLAISANCE																					
																					
Coordonnées des marinas Marinas Informations																					
Association récréo-touristique de l'Anse de roche 346, chemin Anse de Roche, Sacré-Cœur, QC G0T 1Y0 Tél. : (418) 236-4325		24				2		35				5				X		15A 30A			
Camping Marina Témiscouata-sur-le-Lac 40, rue Ménard, Témiscouata-sur-le-Lac, QC G0L 1X0 Tél. : (418) 899-6820 Fax : (418) 854-2116 info@campingmarina.ca www.campingmarina.ca		115				10		45		8		8		E		X		15A 30A			
Club de Yacht Cabano inc. 90, rue de la Plage, Témiscouata-sur-le-lac, QC G0L 1E0 Tél. : (418) 854-3887 clubyachtcabano@hotmail.ca www.club-de-yacht-de-cabano-inc.business.site		170		10		15		42				7		E		X		30A			
Club Nautique de Baie-Comeau inc. 20, avenue Cartier, Baie-Comeau, QC G4Z 0A2 Tél. : (418) 296-8066 cnbc@vip-telecom.ca www.club-nautique-bc.net		90				15		65		12		12		E-D				15A 30A 50A			
Club Nautique de Charlevoix inc. – Marina Baie St-Paul 205, rue Sainte-Anne, Baie Saint-Paul, QC G3Z 1P8 Tél. : (418) 435-5580 (418) 633-6955		10				5										X		15A 30A			
Club Nautique de Havre-Saint-Pierre 1020, promenade des Anciens, Havre Saint-Pierre, QC G0G 1P0 Tél. : (418) 538-1679 clubnautiquehsp01@rtccable.com		115				5		50		8		10		E-D		X		15A 30A			
Club Nautique de Rivière-du-Loup 200, rue Hayward, C.P. 1053, Rivière-du-Loup, QC G5R 4C3 Tél. : (418) 862-1138 info@clubnautiquerdl.ca clubnautiquerdl.ca		45				20		40				2		E-D		X		15A			
Club Nautique de Sept-Îles 385, avenue Arnaud, Sept-Îles, QC G4R 3A8 Tél. : (418) 968-4747 info@clubnautique-si.ca www.clubnautique-si.ca		132				12		60		10		10		E-D		X		15A			
Marina de Bergeronnes 498, rue de la Mer, Les Bergeronnes, QC G0T 1G0 Tél. : (418) 232-1115 Fax : (418) 232-1093 essipit@marinabergeronnes.com marinabergeronnes.com		14						50		4		16						15A 30A			
Marina de Rimouski 1, rue de la marina, C.P. 393 Rimouski, QC G5L 7C3 Tél. : (418) 723-0202 marina.rimouski@globetrotter.net www.marinarimouski.com		149				25		50		6		6		E-D		X		15A 30A			

Glace Ice	Atelier de mécanique Engine repairs	Équipement pour sortie de l'eau Travel/lift or similar equip.	Entreposage d'hiver Winter storage	Vidange septique Pump-out	Toilette et douche Restrooms and showers	Buanderie Laundry room	Rampe de mise à l'eau Launching ramp	Tarifs Rates	TARIFS RATES: A : Coût au pied à la saison Cost per foot per season 1: -20\$ 2: 21\$-30\$ 3: 31\$-40\$ 4: 41\$-50\$ 5: 51\$-60\$ 6: +61\$ B : Coût par pied par jour Cost per foot per day 1: -1,50\$ 2: 1,51\$-2,00\$ 3: 2,01\$-2,50\$ 4: 2,51\$-3,00\$ 5: 3,01\$-3,50\$ 6: +3,51\$ C : Coût global par jour Fixed rate per day 1: -20\$ 2: 21\$-25\$ 3: 26\$-30\$ 4: 31\$-35\$ 5: +36\$	 Restaurant Restaurant  Accès internet Internet access  Magasin de marine Marine store	Remarques Remarks	
							X	A-1 B-2	2019 • Toilettes seulement. Restroom only.			
X					X	X	X	A-2 C-2	2021 • La carte de membre du club nautique est 20 \$. Située sur le lac Témiscouata. The nautical club membership card is \$ 20. Located on Lake Temiscouata	 		
X			X	X	X	X	X	A-1 B-1 C-3	2021 • Cartes de membre. Tous les services à moins de 1 km. Membership card. All services at less than 1 km. Latitude : 47° 41' 06" N Longitude : 69° 52' 35" W			
X					X	X	X		2020 • Quai et tango à la Baie-Saint-Pancrace (frais applicables). Location de casiers. Dock and mooring at Baie-Saint-Pancrace (fees apply). Rental of lockers. Latitude : 49° 13' 65" N Longitude : 68° 07' 88" W	 		
					X		X	B-2	2020			
					X	X	X	B-1	2018 • Lieu de départ des excursions pour l'archipel Mingan. Starting point for excursions to the Mingan islands.			
			X		X		X	A-2 B-1 C-3	2020 • Magasin de marine et réparations en ville. Marine store and repairs in town. VHF 68.			
					X	X		B-1	2021 • Restaurant à proximité. Tarifs pour la saison et entreposage pour les membres. Restaurant nearby. Seasonal rates and winter storage for members.			
					X	X	X	A-2 B-2 C-3	2020 • Quais neufs. New docks.			
X	X	X	X		X	X	X	A-4 A-6 B-2	2020 Bicyclette et BBQ. Bicycle and BBQ. Latitude : 48° 28' 50" N Longitude : 68° 31' 18" W	  		

BAS SAINT-LAURENT ET CÔTE-NORD

LOWER ST-LAWRENCE AND NORTH SHORE REGIONS

MARINA / PORT DE PLAISANCE										
Coordonnées des marinas Marinas Informations		Nombre de places à quai Dockage	Nombre de places au mouillage	Nombre de places pour visiteurs	Longueur maximum du bateau	Profondeur moyenne à marée basse (pi)	Profondeur au quai de service (pi)	Carburant Fuel/gas	Eau Water	Électricité Electricity
Marina de Tadoussac 100, rue Bord de l'Eau, Tadoussac, QC G0T 2A0 Tél. : (418) 235-4585 marinatadoussac@gmail.com www.marinatadoussac.com		82	3	40	70	10	10	E-D	X	30A 50A
Marina Sous-bois de l'anse 123, chemin du Lac, Saint-Juste-du-Lac, QC GOL 3R0 Tél. : (418) 899-6468 info@sousboisdelanse.com www.sousboisdelanse.com		30	2	2	26	8	4		X	15A 30A
Marina Trois-Pistoles 468, rue Vézina, Trois-Pistoles, QC GOL 4K0 Tél. : (418) 851-1202 capitainerieux@hotmail.com		20		5	35				X	30A
Marina Ville Dégelis inc. 94, chemin de la Marina, Dégelis, QC G5T 0E7 Tél. : (418) 853-3834 (418) 943-4617 (hors saison) marinadevilledegelis@hotmail.ca		120		2	40	30	10	E	X	15A 30A
Port de Refuge de Cap-à-l'Aigle inc. 10, rue de la Grève, La Malbaie, QC G5A 2R3 Tél. : (418) 665-3698 Fax : (418) 665-3698 gtremblay@refugecapalaigle.com www.refugecapalaigle.com		62		25	85	7		E-D	X	30A



Glaces Ice	Atelier de mécanique Engine repairs	Équipement pour sortie de l'eau Travel lift or similar equip.	Entreposage d'hiver Winter storage	Vidange septique Pump-out	Toilette et douche Restrooms and showers	Buanderie Laundry room	Rampe de mise à l'eau Launching ramp	Tarifs Rates	TARIFS RATES: A : Coût au pied à la saison Cost per foot per season 1 : -20\$ 2 : 21\$-30\$ 3 : 31\$-40\$ 4 : 41\$-50\$ 5 : 51\$-60\$ 6 : +61\$ B : Coût par pied par jour Cost per foot per day 1 : -1,50\$ 2 : 1,51\$-2,00\$ 3 : 2,01\$-2,50\$ 4 : 2,51\$-3,00\$ 5 : 3,01\$-3,50\$ 6 : +3,51\$ C : Coût global par jour Fixed rate per day 1 : -20\$ 2 : 21\$-25\$ 3 : 26\$-30\$ 4 : 31\$-35\$ 5 : +36\$	 Restaurant Restaurant  Accès internet Internet access  Magasin de marine Marine store
Remarques Remarks										
X				X	X	X		A-3 B-2	2021 • Atelier de réparations à proximité. Entreposage en cale sèche. Repair shop nearby. Natural dry dock for storage.	 
X				X	X	X	X	A-1 C-1	2021 • Tarifs saisonniers. Seasonal rates.	 
							X	A-1 C-2	2016 • Toilettes seulement. Restrooms only.	
X			X	X	X	X	X	A-1 B-1 C-5	2022 • Cartes de membre saisonnières. Annual membership fees.	
X				X	X	X	X	B-3	2021 • Quai de service : de marée haute à mi-haute. Mécanicien à moins de 10 km. Service dock : from mid to high tide. Repair shop at less than 10 km. Latitude : 47° 39' 42" N Longitude : 70° 05' 49" W	 



Tadoussac.
Crédit photo : Jean Beaulieu.

Les Marinas de la région en un coup d'oeil

Overview of regional marinas

- | | |
|---|-----------------------------------|
| 1 Centre de villégiature Dam-en-Terre | 10 Marina de Saint-Prime |
| 2 Club de voile des Îles | 11 Marina de Ville de La Baie |
| 3 Club de Yacht de Chicoutimi | 12 Marina du Camping de Jonquière |
| 4 Club Nautique Belle-Rivière inc. | 13 Marina Rivière Métabetchouane |
| 5 Club Nautique de Roberval inc. | 14 Marina Saint-Coeur-de-Marie |
| 6 Club Nautique de Saint-Félicien 1991 inc. | 15 Marina Saint-Henri-de-Taillon |
| 7 Halte nautique de Sainte-Rose-du-Nord | 16 Marina Shipshaw |
| 8 Marina de l'Anse-Saint-Jean | 17 Port de plaisance d'Alma |
| 9 Marina de Péribonka | 18 Quai municipal de Chambord |



Fjord du Saguenay



MARINA / PORT DE PLAISANCE 	Coordonnées des marinas Marinas Informations									
	Nombre de places à quai Dockage	Nombre de places au mouillage	Nombre de places pour visiteurs	Longueur maximum du bateau	Profondeur moyenne à marée basse (p)	Profondeur au quai de service (p)	Drift et service (dock fee)	Carburant Fuel/gas	Eau Water	Électricité Electricity
Centre de villégiature Dam-en-Terre 1385, chemin de la Marina, Alma, QC G8B 5W1 Tél. : (418) 668-3016 Fax : (418) 688-4599 info@damenterre.qc.ca www.damenterre.qc.ca	144		20	48	20	6	E		X	30A 50A
Club de voile des Îles 380, rang des Îles, Saint-Gédéon, QC G0W 2P0 Tél. : (581) 684-8012 info@clubdevoiledesiles.org clubdevoiledesiles.org	52		4	35	8	6			X	15A
Club de Yacht de Chicoutimi 531, boul. Saguenay Est, C.P. 8124, Chicoutimi, QC G7H 1L1 Tél. : (418) 541-7007 cdychicoutimi@hotmail.com	60	1	10	85	15	20	E-D		X	15A 30A 50A
Club Nautique Belle-Rivière inc. 636, rue Dupont, Saint-Gédéon-de-Grandmont, QC G0W 2P0 Tél. : (581) 815-1202 clubnautiquebelleriviere@hotmail.com	90		5	38	12	8	E		X	15A 30A
Club Nautique de Roberval inc. 854, rue Arthur, C.P. 262, Roberval, QC G8H 2N7 Tél. : (418) 765-0115 marinaroberval@outlook.com www.marinaroberval.ca	195		10		10	10	E		X	15A 30A
Club Nautique de Saint-Félicien 1991 inc. 1065, rue Bellevue Sud, Saint-Félicien, QC G8K 1G8 Tél. : (418) 679-7643 info@marinasaintfelicien.com www.marinasantfelicien.com	72		12	45	6	7	E		X	15A 30A
Halte nautique de Sainte-Rose-du-Nord 126, rue de la Descente-des-Femmes, Sainte-Rose-du-Nord, QC G0V 1T0 Tél. : (418) 675-2250 Fax : (418) 673-2115 nadia.bolduc@ste-rosedunord.qc.ca www.ste-rosedunord.qc.ca				40	20	40			X	15A 30A
Marina de l'Anse-Saint-Jean 355, rue St-Jean-Baptiste, L'Anse-Saint-Jean, QC G0V 1J0 Tél. : (418) 608-8366 clubnautiqueasj@gmail.com marinaanstjean.com	50	8	10	65	15	15	E-D		X	30A 50A
Marina de Péribonka 375, rue Édouard-Niquet, Péribonka, QC G0W 2G0 Tél. : (418) 374-1001 Fax : (418) 374-2355 cosep@peribonka.ca www.peribonka.ca	55		8	40	12	12	E		X	30A
Marina de Saint-Prime 75, chemin du Quai, Saint-Prime, QC G8J 2A7 Tél. : (418) 251-1648 marina-st-prime@hotmail.com	80		7	40	5	5	E		X	30A

Glace Ice	Atelier de mécanique Engine repairs	Équipement pour sortie de l'eau Travel lift or similar equip.	Entreposage d'hiver Winter storage	Vidange septique Pump-out	Toilette et douche Restrooms and showers	Buanderie Laundry room	Rampe de mise à l'eau Launching ramp	Tarifs Rates	TARIFS RATES. A: Coût au pied à la saison Cost per foot per season 1: -20\$ 2: 21\$-30\$ 3: 31\$-40\$ 4: 41\$-50\$ 5: 51\$-60\$ 6: +61\$ B: Coût par pied par jour Cost per foot per day 1: -1,50\$ 2: 1,51\$-2,00\$ 3: 2,01\$-2,50\$ 4: 2,51\$-3,00\$ 5: 3,01\$-3,50\$ 6: +3,51\$ C: Coût global par jour Fixed rate per day 1: -20\$ 2: 21\$-25\$ 3: 26\$-30\$ 4: 31\$-35\$ 5: +36\$	 Restaurant Restaurant  Accès internet Internet access  Magasin de marine Marine store
									Remarques Remarks	
X			X	X	X	X	X	A-3 C-4	2021 • La profondeur varie entre 4 et 65 pieds selon la régulation des niveaux. Pataugeoire. Plage. Deux rampes de mise à l'eau. Depth between 4 and 65 feet depending on water level regulation (controlled). Paddling. Beach. Two launching ramps.	 
			X	X	X		X	A-2 C-3	2020 • Cartes de membre. Restaurant et hébergement à proximité. Membership fees. Restaurant and lodging nearby. Latitude : 48° 32' 31" N Longitude : 71° 46' 55" W	
X				X	X	X	X	A-3 B-2	2020 • Au cœur de la ville, tous les services à distance de marche. Bar. Downtown location, all services within walking distance. Bar. Latitude : 48° 25' 50" N Longitude : 71° 03' 01" W	
X				X	X		X	A-2 C-5	2020 • Tarifs pour membres saisonniers. Seasonal membership fees.	
X	X	X	X	X	X	X	X	A-1 B-1 C-5	2022 • Atelier de mécanique et plage à 2 km. Accès à vélo sur le site, marina située au centre-ville. 1 Engine repair shop and beach at 2 km. Access to cycling road, marina near downtown.	 
X				X	X		X	A-1 C-5	2021 • Club Nautique rénové. Rivière balisée avec des bouées lumineuses. Club Nautique renovated. Lighted buoys on the river.	 
							X	B-1	2020 • Plusieurs services à distance de marche, dont les toilettes. Bars, restaurants et petit marché à proximité. Pêche. Several services within walking distance, including the restrooms. Bars, restaurants and small market nearby. Fishing.	
X			X	X	X	X	X	A-3 B-3	2022 • Places saisonnières disponibles. Seasonal places available.	
X				X	X		X	A-2 C-4	2020 • Local libre à la disposition des locateurs, restaurant et dépanneur à moins de 50 m, terrain de camping et Parc SÉPAQ à proximité (service de navette nautique). Local available to landlords, restaurant and convenience store within 50 m, campground and SEPAQ Park nearby (shuttle service nautical).	 
				X	X		X	A-1 C-2	2020 • Marina bien abritée à l'embouchure de la rivière Ashuapmushuan et du lac Saint-Jean. Plage municipale et camping sur le site. Well sheltered marina at the mouth of the Ashuapmushuan river and Lac Saint-Jean. Municipal beach and campsite on site.	

SAGUENAY ET LAC SAINT-JEAN

SAGUENAY – LAKE ST-JEAN REGIONS

MARINA / PORT DE PLAISANCE										
										
Coordonnées des marinas Marinas Informations										
		Nombre de places à quai Dockage	Nombre de places au mouillage Moorings	Nombre de places pour visiteurs Transient	Longueur maximum du bateau Max. length	Profondeur moyenne à marée basse (p) Max. depth	Profondeur au quai de service (p) Draft at service (dock feet)	Carburant Fuel/gas	Eau Water	Électricité Electricity
Marina de Ville de La Baie 822, route de l'Anse à Benjamin, C.P. 1321, La Baie, QC G7B 3P4 Tél. : (418) 544-3801 Fax : (418) 543-6329 marinalabaie@hotmail.com www.marinadevillede labaie.com		80		10	50	20	20	E-D		30A
Marina du Camping de Jonquière 3553, rue Saint-Dominique, C.P. 363, Jonquière, QC G7X 7W1 Tél. : (418) 542-0176 Fax : (418) 542-0738 reservation@campingjonquiere.com www.campingjonquiere.com		75		2	40	10	8	E	X	30A
Marina Rivière Métabetchouane Chemin des Érables, Desbiens, QC G0W 1N0 Tél. : (418) 342-6451 Fax (418) 342-6972 cngobeil@hotmail.com		40		10						
Marina Saint-Coeur-de-Marie 5002, avenue du Pont Nord, Alma, Qc G8E 1T1 Tél. : (418) 668-3016 Fax (418) 668-4599 coordo@damenterre.qc.ca www.damenterre.qc.ca		24			35	25	5		X	15A 30A
Marina Saint-Henri-de-Taillon 110, rue Marina, Saint-Henri-de-Taillon, QC G0W 2X0 Tél. : (418) 347-3483 (saison) et 418-347-3243 (hors saison) Fax : (418) 347-1138 municipalite@ville.st-henri-de-taillon.qc.ca		89		4	30		12	E	X	30A
Marina Shipshaw 3861, chemin de la Péninsule, Shipshaw, QC G7P 1S6 Tél. : (418) 695-3635 Fax : (418) 695-3415 crtshipshaw@patrojonquiere.org		50	5	5	35		5	E	X	30A
Port de plaisance d'Alma 10, avenue du Quai, Alma, QC G8B 2M7 Tél. : (418) 662-0348 info@portdeplaisance.ca www.portdeplaisance.ca		32	5	5	40	4	2	E	X	30A
Quai municipal de Chambord 1526, rue Principale, Chambord, QC G0W 1G0 Tél. : (418) 342-6274 Fax : (418) 342-8438 info@chambord.ca www.chambord.ca		10			33	10				



Glaces Ice	Atelier de mécanique Engine repairs	Équipement pour sortie de l'eau Travel lift or similar equip.	Entreposage d'hiver Winter storage	Vidange septique Pump-out	Toilette et douche Restrooms and showers	Buanderie Laundry room	Rampe de mise à l'eau Launching ramp	Tarifs Rates	TARIFS RATES: A : Coût au pied à la saison Cost per foot per season 1 : -20\$ 2 : 21\$-30\$ 3 : 31\$-40\$ 4 : 41\$-50\$ 5 : 51\$-60\$ 6 : +61\$ B : Coût par pied par jour Cost per foot per day 1 : -1,50\$ 2 : 1,51\$-2,00\$ 3 : 2,01\$-2,50\$ 4 : 2,51\$-3,00\$ 5 : 3,01\$-3,50\$ 6 : +3,51\$ C : Coût global par jour Fixed rate per day 1 : -20\$ 2 : 21\$-25\$ 3 : 26\$-30\$ 4 : 31\$-35\$ 5 : +36\$	 Restaurant  Accès internet  Magasin de marine Marine store
Remarques Remarks										
			X	X	X	X	X	A-2 B-2 C-5	2019 • Carburant et vidange septique à 1 km. Restaurant à moins de 5 km. Fuel and pump-out at 1 km. Restaurant at less than 5 km. Latitude : 48° 21' 20" N Longitude : 70° 52' 0" W	@
X				X	X	X	X	A-2	2020	 
					X				2021	
					X		X	A-2	2019	@
			X	X	X		X	A-2 C-4	2019 • Terrain de camping à proximité. Campground nearby.	@
X				X	X	X	X	A-2 C-3	2019	 
				X	X		X	A-3 C-4	2022	@
							X		2020 • Toilettes seulement. Accès gratuit. Restrooms only. Free access.	



Les Marinas de la région en un coup d'oeil

Overview of regional marinas

- | | |
|---|---|
| 1 Bathurst Marina | 13 Marina de Bonaventure inc. |
| 2 Camping d'Amqui | 14 Marina de Chandler |
| 3 Club de Yacht de Matane inc. | 15 Marina de l'Anse-à-Beaufils |
| 4 Club Nautique de Cap-aux-Meules inc. | 16 Marina de Paspébiac |
| 5 Club Nautique de Carleton inc. | 17 Marina de Shippagan |
| 6 Club Nautique du Chenal inc. | 18 Marina de Tracadie |
| 7 Club Nautique Forillon inc. | 19 Marina de Val-Brillant |
| 8 Club Nautique Jacques-Cartier - Marina de Gaspé | 20 Marina régionale de Dalhousie |
| 9 Club Nautique les Plaisanciers du Havre | 21 Port de Plaisance de Bas-Caraquet inc. |
| 10 Club Nautique New Richmond | 22 Yacht Club de la Baie de Shediac* |
| 11 Havre polyvalent de Rivière-Madeleine | |
| 12 Havre Polyvalent de Sainte-Anne-des-Monts | |

* N'apparaît pas sur la carte. / Not shown on the map.



Club Nautique Jacques-Cartier.



Fleuve Saint-Laurent

12 Sainte-Anne-des-Monts

Cap-des-Rosiers 7

8 Gaspé

15 Percé

3 Matane

Lac Matapédia

19 2 Amqui

Carleton

10

5

13 16

14

Baie des Chaleurs

20

Nouveau-Brunswick

1 Bathurst

18

17 Caraquet

Îles de la Madeleine

Île de l'Est

Île de la Grande Entrée

Île du Cap aux Meules

Île du Havre aux Maisons

4 6 Cap-aux-Meules

Île d'Entrée

9 Havre-Aubert

Île du Havre Aubert

Etats-Unis

TrakMaps

WWW.TRAKMAPS.COM

MARINA / PORT DE PLAISANCE 	Coordonnées des marinas Marinas Informations									
	Nombre de places à quai Dockage	Nombre de places au mouillage	Nombre de places pour visiteurs	Longueur maximum du bateau	Profondeur moyenne à marée basse (p)	Profondeur au quai de service (p)	Drift et service (dock feet)	Carburant Fuel/gas	Eau Water	Électricité Electricity
Bathurst Marina 1555 Queen Elizabeth Drive, Bathurst, NB E2A 4Y4 Tél. : (506) 547-1166 bathurstmarina@hotmail.com	100		6	60	5.5	6	E-D		X	30A
Camping d'Amqui 686, route 132 Ouest, C.P. 5025, Amqui, QC G5J 3S5 Tél. : (418) 629-3433 Fax : (418) 629-4090 administration@campingamqui.com www.campingamqui.com	37		2	20		6			X	
Club de Yacht de Matane inc. 175, rue du Barachois, C.P. 122, Matane, QC G4W 3N1 Tél. : (418) 562-3300 marina@marinamatane.com www.marinamatane.com	85		20	60	6	6	E-D		X	20A 30A
Club Nautique de Cap-aux-Meules inc. 220, chemin du Quai, Cap-aux-Meules, QC G4T 1J4 Tél. : (418) 986-6950 et (418) 937-1598 clubnautiquecam@hotmail.com	60		6	57	6	7			X	15A
Club Nautique de Carleton inc. 183, route du Quai, Carleton, QC G0C 1J0 Tél. : (418) 364-7663 clubnautiquecarletonsurmer@gmail.com www.carletonsurmer.com	65		10	35	8	6			X	15A 30A
Club Nautique du Chenal inc. 16, chemin de la Pointe, Havre-aux-Maisons, QC G4T 5P8 Tél. : (418) 969-9157 cndchenal@gmail.com	100		10	40	5	8			X	15A 30A
Club Nautique Forillon inc. 17, rue de la Langevin, Rivière-au-Renard, QC G4X 5G4 Tél. : (418) 269-1212 Fax : (418) 269-1212 directeur.opcv@globetrotter.net	30		20	80	10	20	D		X	30A
Club Nautique Jacques-Cartier - Marina de Gaspé 10, rue de la Marina Gaspé, QC G4X 3B1 Tél. : (418) 368-1288 marinadegaspe@gmail.com www.marinadegaspe.com	96	10	10	50	13	13	E-D-P		X	15A 30A 50A
Club Nautique les Plaisanciers du Havre 984, chemin de la Grave, Havre-Aubert, QC G4T 9C7 Tél. : (418) 937-5283 marinahavreaubert1@gmail.com www.marinahavreaubert.com	96		30	60	6	6	E-D		X	15A 20A 30A
Club Nautique New Richmond 158, chemin du Port, New Richmond, QC G0C 2B0 Tél. : (418) 392-7547 info@marinanewrichmond.com www.marinanewrichmond.com	60		6	38	6				X	15A

Glace Ice	Atelier de mécanique Engine repairs	Équipement pour sortie de l'eau Travel lift or similar equip.	Entreposage d'hiver Winter storage	Vidange septique Pump-out	Toilette et douche Restrooms and showers	Buanderie Laundry room	Rampe de mise à l'eau Launching ramp	Tarifs Rates	TARIFS RATES. A : Coût au pied à la saison Cost per foot per season 1 : -20\$ 2 : 21\$-30\$ 3 : 31\$-40\$ 4 : 41\$-50\$ 5 : 51\$-60\$ 6 : +61\$ B : Coût par pied par jour Cost per foot per day 1 : -1,50\$ 2 : 1,51\$-2,00\$ 3 : 2,01\$-2,50\$ 4 : 2,51\$-3,00\$ 5 : 3,01\$-3,50\$ 6 : +3,51\$ C : Coût global par jour Fixed rate per day 1 : -20\$ 2 : 21\$-25\$ 3 : 26\$-30\$ 4 : 31\$-35\$ 5 : +36\$	 Restaurant  Accès internet  Magasin de marine Marine store
									Remarques Remarks	
X			X	X	X		X	A-4 B-2	2020 Latitude : 47° 40' 76" N Longitude : 65° 36' 00" W	 
X					X	X	X	C-1	2021 • Quaiage saisonnier. Frais pour la rampe de mise à l'eau et la piscine. 1 Seasonal dockage. Fees for use launching ramp and pool.	
		X	X		X	X	X	B-2	2022 • Remorque requise pour sortir de l'eau. À quelques minutes à pied : restaurants, magasin de marine, buanderie, carburant, plage, etc. Trailer required for launching. Within walking distance : restaurants, marine shop, laundry, fuel, beach and more.	 
					X		X	B-1	2022 • Tous les services à proximité. All services nearby.	
			X		X		X	A-1 C-3	2020 Latitude : 45° 06' 01" N Longitude : 66° 07' 44" W	 
X					X		X	A-1	2020 • Atelier de mécanique et buanderie à 5 km. Diesel, essence, vidange septique sur demande (par camion). Engine repairs and laundry room at 5 km. Diesel, gas, pump-out on demand (by truck).	
X	X	X	X		X	X	X	A-1 B-1	2020 • Atelier de mécanique, magasin de marine, équipement pour sortie de l'eau, entreposage d'hiver, restaurant et rampe de mise à l'eau à proximité. Repairs, marine store, travel lift, winter storage, restaurant and launching ramp nearby. VHF 68.	 
		X	X	X	X	X	X	A-5 B-2	2022 • Réparations, propane, épicerie et tous les services à distance de marche. École de voile. Repairs, propane, grocery and all services within walking distance. Sailing School. VHF 68. Latitude : 48° 49' 07" N Longitude : 64° 28' 07" W	
X			X	X	X	X	X	A-1 B-1	2019 • Site historique de la Grave. Carburant sur livraison. La rampe de mise à l'eau est réservée aux petites embarcations. La Grave historical site. Diesel and gas on demand. The launching ramp is reserved for small boats. Latitude : 48° 20' 45" N Longitude : 61° 49' 83" W	 
			X		X	X	X	B-1 C-5	2022	

MARINA / PORT DE PLAISANCE										
Coordonnées des marinas Marinas Informations		Nombre de places à quai Dockage	Nombre de places au mouillage Moorings	Nombre de places pour visiteurs transient	Longueur maximum du bateau Max. length	Profondeur moyenne à marée basse (p) Max. length	Profondeur au quai de service (p) Draft at service (dock feet)	Carburant Fuel/gas	Eau Water	Électricité Electricity
Havre Polyvalent de Rivière-Madeleine 37, rue Bellevue, Rivière Madeleine, QC G0E 2B0 Tél. : (418) 393-2439 Fax : (418) 393-3228 guylevesque79@yahoo.ca		30	40	12	60	6	6	E-D	X	15A 30A
Havre Polyvalent de Sainte-Anne-des-Monts 1A, rue de Quai, Sainte-Anne-des-Monts, QC G4V 2B6 Tél. : (418) 763-7252 et (418) 763-8807 Fax : (418) 763-1920 contact@marinasadm.com www.marinasadm.com		50		20	120	20	20	D	X	15A
Marina de Bonaventure inc. 159, rue Beaubassin, Bonaventure, QC G0C 1E0 Tél. : (418) 534-3339 (saison) (418) 391-4162 (hors-saison) info@marinabonaventure.com www.marinabonaventure.com		99		18	50	6	6	E-D	X	15A 30A
Marina de Chandler 500, rue Ernest Whittton, bureau 101, C.P. 4291, Chandler, QC G0C 1K0 Tél. : (418) 689-2444 (saison) et (418) 689-9631 (hors-saison)		22		8	45	6	6		X	15A 30A
Marina de l'Anse-à-Beaufils 55, rue à Bonfils, Anse-à-Beaufils, QC G0C 1G0 Tél. : (418) 783-2470 Fax : (418) 689-5037 rppsg@globetrotter.net		36		24		4				X
Marina de Paspébiac 78, 3 ^e Rue, Paspébiac, QC G0C 2K0 Tél. : (418) 752-4953 maitredeport@gmail.com		52	1	8	65	15	15		X	15A 30A
Marina de Shippagan 108, rue de l'Aquarium, Shippagan, NB E8S 1H9 Tél. : (506) 336-2365 (506) 336-5432 (hors saison) marinashippagan.com		51		6	50	6	8	E	X	20A 30A
Marina de Tracadie 337, rue du Quai, Tracadie-Sheila, NB E1X 1A4 Tél. : (506) 395-3322 marinatracadiesheila@gmail.com		60	5	14	65	5	4.5	E-D	X	15A 30A
Marina de Val-Brillant 8, rue des Cèdres, Val-Brillant, QC G0J 3L0 Tél. : (418) 742-3212, poste 1640 Fax : (418) 742-3624 campingvalbrillant@mrmatapedia.qc.ca www.campingvalbrillant.com		45	5	3	34	2.5	3		X	15A
Marina régionale de Dalhousie 111, Rock Island Road, Dalhousie, NB E8C 2K9 Tél. : (506) 684-5298 Fax : (506) 684-5323 dalhousiemarina@bellaliant.com		109		2	45	5	5	E	X	15A 30A

Glace Ice	Atelier de mécanique Engine repairs	Équipement pour sortie de l'eau Travel lift or similar equip.	Entreposage d'hiver Winter storage	Vidange septique Pump-out	Toilette et douche Restrooms and showers	Buanderie Laundry room	Rampe de mise à l'eau Launching ramp	Tarifs Rates	TARIFS RATES. A : Coût au pied à la saison Cost per foot per season 1 : -20\$ 2 : 21\$-30\$ 3 : 31\$-40\$ 4 : 41\$-50\$ 5 : 51\$-60\$ 6 : +61\$ B : Coût par pied par jour Cost per foot per day 1 : -1,50\$ 2 : 1,51\$-2,00\$ 3 : 2,01\$-2,50\$ 4 : 2,51\$-3,00\$ 5 : 3,01\$-3,50\$ 6 : +3,51\$ C : Coût global par jour Fixed rate per day 1 : -20\$ 2 : 21\$-25\$ 3 : 26\$-30\$ 4 : 31\$-35\$ 5 : +36\$	 Restaurant  Accès internet  Magasin de marine Marine store
									Remarques Remarks	
X			X		X	X	X	B-1	2019 Latitude : 49° 14' 66" N Longitude : 65° 17' 35" W	 
	X		X		X	X	X	A-1 B-1	2022	 
				X	X	X	X	A-1 B-1	2020 • Capitainerie avec services communautaires pour membres et visiteurs. <i>Harbour master's office with community services to members and visitors.</i> Latitude : 48° 01' 80" N Longitude : 65° 29' 00" W	
X					X	X	X	A-1 B-1	2019 • Autres tarifs offerts : semaine et mois. <i>Other rates offers : week and month.</i> Latitude : 48° 20' 45" N Longitude : 64° 40' 12" W	 
X					X		X		2017	 
X			X		X	X	X	A-1 B-1	2019 • Marina située dans un havre de pêche en eau profonde accessible par tous les temps. <i>Marina located in a fishing harbor in deep water accessible by all weather.</i>	  
X	X	X	X	X	X	X	X	C-5	2019 Latitude : 47° 44' 90" N Longitude : 64° 42' 30" W	  
					X		X	A-2 C-2	2019 • Très bonne protection, à proximité du centre-ville et donc des services. <i>Very good protection, close to the city center and therefore services.</i>	 
X				X	X	X	X	A-1 B-1 C-1	2020	
X					X		X	A-1 C-2	2022	 

MARINA / PORT DE PLAISANCE									
	Nombre de places à quai Dockage	Nombre de places au mouillage Moorings	Nombre de places pour visiteurs Transient	Longueur maximum du bateau Max. length	Profondeur moyenne à marée basse (pi) Max. length	Profondeur au quai de service (pi) Draft at service (dock feet)	Carburant Fuel/gas	Eau Water	Électricité Electricity
Coordonnées des marinas Marinas Informations									
Port de Plaisance de Bas-Caraquet inc. 2242, rue Beauport, Bas-Caraquet, NB E1W 5V3 Tél. : (506) 726-8900 ou hors-saison (506) 727-5039 Fax : (506) 726-8005 marinabascaraquet@bellaliant.com www.marinadebascaraquet.ca	112		20	40	7	7	E-D	X	30A
Yacht Club de la Baie de Shediac 168, rue Pleasant, Shediac, NB E4P 2L8 Tél. : (506) 532-7007 club@sbyc.ca sbyc.ca	175		10	55	8	8	E	X	15A 30A



Glace Ice	Atelier de mécanique Engine repairs	Équipement pour sortie de l'eau Travel lift or similar equip.	Entreposage d'hiver Winter storage	Vidange septique Pump-out	Toilette et douche Restrooms and showers	Buanderie Laundry room	Rampe de mise à l'eau Launching ramp	Tarifs Rates	TARIFS RATES: A: Coût au pied à la saison Cost per foot per season 1: -20\$ 2: 21\$-30\$ 3: 31\$-40\$ 4: 41\$-50\$ 5: 51\$-60\$ 6: +61\$ B: Coût par pied par jour Cost per foot per day 1: -1,50\$ 2: 1,51\$-2,00\$ 3: 2,01\$-2,50\$ 4: 2,51\$-3,00\$ 5: 3,01\$-3,50\$ 6: +3,51\$ C: Coût global par jour Fixed rate per day 1: -20\$ 2: 21\$-25\$ 3: 26\$-30\$ 4: 31\$-35\$ 5: +36\$	 Restaurant Restaurant  Accès internet Internet access  Magasin de marine Marine store
Remarques Remarks										
X	X	X	X	X	X	X	X	B-1	2020 • Terrasse et camping. Bouée : R (EM 20). Terrace and camping. Buoy : R (EM 20). VHF 71. Latitude : 47° 48' 24" N Longitude : 64° 52' 38" W	  
X		X		X	X	X	X	B-2 C-5	2020	 



Les Marinas de la région en un coup d'oeil

Overview of regional marinas

Estrie

- 1 Magog Marine
- 2 Marina Audet
- 3 Marina de Lac Mégantic inc.*
- 4 Marina du Grand-Boisé
- 5 Marina Knowlton*
- 6 Marina Le Merry Club
- 7 Yacht Club Saint-Benoît

Abitibi-Témiscamingue

- Club Nautique d'Amos inc.*
- Marina Tête du Lac*
- Marina Thompson inc.*
- Pourvoirie Fern*

* N'apparaît pas sur la carte. | Not shown on the map.





MARINA / PORT DE PLAISANCE	Coordonnées des marinas Marinas Informations								
	Nombre de places à quai Dockage	Nombre de places au mouillage Moorings	Nombre de places pour visiteurs Transient	Longueur maximum du bateau Max. length	Profondeur moyenne à marée basse (p) Max. length	Profondeur au quai de service (p) Draft at service (dock feet)	Carburant Fuel/gas	Eau Water	Électricité Electricity
Magog Marine 675, rue l'Archevêque, Magog, QC J1X 3E9 Tél. : (819) 843-3788 Fax : (819) 843-0332 magogmarine@ymail.com	90		5	36	4	15	E	X	15A 30A 50A
Marina Audet 71, rue de Hatley, Magog, QC J1X 3G5 Tél. : (819) 843-1978	198			27	6	8		X	15A 30A
Marina de Lac-Mégantic inc. 3515, boulevard Stearns, Lac-Mégantic, QC G6B 2G8 Tél. : (819) 583-2441 Fax : (819) 583-5920 www.ville.lac-megantic.qc.ca	107		4	42		4		X	15A 30A
Marina du Grand-Boisé 10, chemin Hauser, Georgeville, QC J0B 1T0 Tél. : (819) 843-8339 Fax : (819) 829-9228	35			30	5				50A
Marina Knowlton 78, rue Benoît, Knowlton, QC J0E 1V0 Tél. : (450) 243-5453 marinaknowlton@hotmail.com www.marinaknowlton.com	48			22	3	3	E		
Marina Le Merry Club 201, rue Merry Sud, Magog, QC J1X 3L2 Tél. : (819) 843-2728 Fax : (819) 843-5259 comptabilite@lemerryclub.com www.lemerryclub.com	265		50	40	6	6	E	X	15A 30A
Yacht Club Saint-Benoît 175, chemin Colledge, Austin, QC, J0B 1B0 Tél. et Fax : (450) 645-0379 marinaycsb@hotmail.com www.yachtclubstbenoit.ca	99			36	25	10		X	X
Club Nautique d'Amos inc. 892, Route 111 Est, Amos, QC J9T 2K4 Tél. : (819) 727-6540 sdion@norautoamos.com	54		5	40	4	4	E	X	30A
Marina Tête du Lac 481, chemin de la Gap, C.P. 715, Notre-Dame-du-Nord, QC J0Z 3B0 Tél. : (819) 723-2116 Fax : (819) 723-2483 nddn@mrctemiscamingue.qc.ca	28	31	28	28	6	20	E	X	15A 30A 100A
Marina Thompson 33, rue de la Marina, Val d'Or, QC J9P 4N7 Tél. : (819) 824-4575 Fax : (819) 824-6980 ventelamarina@gmail.com	145	10	10	45	6	3	E	X	30A
Pourvoirie Fern 760, chemin des Pourvoiries, C.P. 54, Lac Duparquet, QC J0Z 1W0 Tél. : (819) 948-2566 Fax : (819) 948-2168 info@pourvoiriefern.com www.pourvoiriefern.com	20		10	30	5	5	E	X	30A

Glace Ice	Atelier de mécanique Engine repairs	Équipement pour sortie de l'eau Travel lift or similar equip.	Entreposage d'hiver Winter storage	Vidange septique Pump-out	Toilette et douche Restrooms and showers	Buanderie Laundry room	Rampe de mise à l'eau Launching ramp	Tarifs Rates	TARIFS RATES: A : Coût au pied à la saison Cost per foot per season 1 : 20\$ 2 : 21\$-30\$ 3 : 31\$-40\$ 4 : 41\$-50\$ 5 : 51\$-60\$ 6 : +61\$ B : Coût par pied par jour Cost per foot per day 1 : -1,50\$ 2 : 1,51\$-2,00\$ 3 : 2,01\$-2,50\$ 4 : 2,51\$-3,00\$ 5 : 3,01\$-3,50\$ 6 : +3,51\$ C : Coût global par jour Fixed rate per day 1 : 20\$ 2 : 21\$-25\$ 3 : 26\$-30\$ 4 : 31\$-35\$ 5 : +36\$	Restaurant Restaurant Accès internet Internet access Magasin de marine Marine store
									Remarques Remarks	
X	X	X	X	X	X	X	X	C-5	2020 • Réparation de fibre de verre. Fiberglass repair.	
X	X	X	X	X	X				2019 • Rampe de mise à l'eau privée. Private launching ramp.	
X				X			X	A-4 C-3	2021 • Toilettes seulement. Restrooms only.	
		X	X	X	X	X			2018 • Marina privée à quelques kilomètres au sud de Georgeville, lac Memphrémagog. Private marina a few kilometers south of Georgeville, Lake Memphremagog.	
								A-6 B-6	2019 • Toilettes seulement. Auberge et bar. Restrooms only. Inn and bar.	
X	X		X	X	X	X	X	A-5 C-5	2021 • Marina privée avec dépanneur et plusieurs aires de détente. Vente des bateaux Cobalt, Stingray et des pontons Berkshire. Private marina with convenience store and several relaxation areas. Sale of Cobalt boats, Stingray boats and Berkshire pontoons.	
X		X	X	X	X	X			2021 • Site protégé et plage privée. Well protected and private beach.	
				X	X		X	A-2 C-3	2019 • Atelier de réparation, restaurant à proximité. Toilettes seulement. Repair shop, restaurant close by. Restrooms only.	
X				X	X		X	A-1 B-1 C-1	2021 • Station de lavage pour bateaux. Boat wash station.	
X	X	X	X	X	X		X	A-4 C-5	2021 • Rampe : 20\$. Vente et service. Entreposage hivernal : 100 places à l'intérieur. Launching ramp: \$20. Sale and service. Winter storage : 100 indoor places.	
X								C-1	2019 • Places au quai ou sur la plage. Toilettes seulement. Places at the dock or on the beach. Restrooms only. fibre de verre. Fiberglass repair.	

Les Marinas de la région en un coup d'oeil

Overview of regional marinas

- | | |
|---|------------------------------------|
| 1 Barcomb's Marina | 15 Mooney Bay Marina, LLC |
| 2 Buoy 39 Marina inc.* | 16 North Hero Marina |
| 3 Burlington Community Boathouse | 17 Plattsburgh Boat Basin |
| 4 Champlain Boatworks at Snug Harbor Marina | 18 Plattsburgh Boat Basin North |
| 5 Champlain Bridge Marina | 19 Plattsburgh City Marina |
| 6 Champlain Marina | 20 Point Bay Marina inc. |
| 7 Chazy Yacht Club inc. | 21 Rocky Cove |
| 8 Chipman Point Marina* | 22 Rouses Point Yacht Club |
| 9 Essex Marina inc. | 23 Safe Harbor Willsboro Bay |
| 10 Ferry Dock Marina | 24 Schuyler Yacht Basin* |
| 11 Gaines Marina & Services inc. | 25 Shelburne Shipyard inc. |
| 12 Gilbert Brook Marina | 26 Treadwell Bay Marina and Resort |
| 13 Lakehurst Campground & Marina | 27 Van Slooten Harbor Marina inc. |
| 14 Monty's Bay Marina | 28 Westport Marina inc. |

* N'apparaît pas sur la carte. | Not shown on the map.



Lac Champlain



WWW.TRAKMAPS.COM

MARINA / PORT DE PLAISANCE 	Coordonnées des marinas Marinas Informations									
	Nombre de places à quai Dockage	Nombre de places au mouillage	Nombre de places pour visiteurs	Longueur maximum du bateau	Profondeur moyenne à marée basse (pi)	Profondeur au quai de service (pi)	Drift at service (dock feet)	Carburant Fuel/gas	Eau Water	Électricité Electricity
Barcomb's Marina 90, Montgomery Street, Rouses Point, NY 12979, USA Tél. : (518) 297-6112 Fax : (518) 297-3939 mottboat@primelink1.net www.barcombsmarina.com	111		15	50	10	12	E-D-P	X		30A 50A
Buoy 39 Marina inc. Box 82, RR 1, Orwell, VT 5760, USA Tél. : (802) 948-2411 buoy39@hotmail.com	20	6	4	36	6	6	E	X		X
Burlington Community Boathouse 0, College Street Burlington, VT 05401, USA Tél. : (802) 865-3377 Fax : (802) 865-7066 sshanks@burlingtonvt.gov www.enjoyburlington.com	105	52	45	70	18	20		X		30A 50A
Champlain Boatworks at Snug Harbour Marina 4013, Route 9, Plattsburgh, NY 12901, USA Tél. : (518) 561-2134 Fax : (518) 561-1758 john@boatworksmarine.com www.boatworksmarine.com	250	80	20	45	7	7	E-D	X		30A
Champlain Bridge Marina 7724, Route 17 W, Addison, VT 05491, USA Tél. : (802) 759-2049 Fax : (802) 759-2045 sayahoy@sayahoy.com www.sayahoy.com	156			60	6	6	E	X		30A
Champlain Marina 982 West Lakeshore Drive, P.O. Box 168, Colchester, VT 05446, USA Tél. : (802) 658-4034 Fax : (802) 660-0464 info@champlainmarina.com www.champlainmarina.com	120		10	65	8	10	E-D	X		30A 50A
Chazy Yacht Club inc. 2605, Lake Shore Road, P.O. Box 308, Chazy, NY 12921, USA Tél. : (518) 298-2866 enemeth196@aol.com	110		15	45	4.6	8	E-D	X		30A
Chipman Point Marina 68, Chipman Point Road, Orwell, VT 05760, USA Tél. : (802) 948-2288 Fax : (802) 948-2596 chipman@shoreham.net chipmanpoint.com	50	20	10	38	10	15	E	X		30A
Essex Marina inc. 2272, South Main Street, P.O. Box 57 Essex, NY 12936, USA Tél. : (518) 963-7222 Fax : (518) 963-7222 essexmarina@hotmail.com www.essexmarinany.com	40		15	80	12	10	E-D	X		15A 30A 50A
Ferry Dock Marina 1, King Street Dock, Burlington, VT 05401, USA Tél. : (802) 861-2019 ferrydockmarina@gmail.com www.ferries.com	120		25	80	18	18	E-D	X		30A 50A

Glace Ice	Atelier de mécanique Engine repairs	Équipement pour sortie de l'eau Travel lift or similar equip.	Entreposage d'hiver Winter storage	Vidange septique Pump-out	Toilette et douche Restrooms and showers	Buanderie Laundry room	Rampe de mise à l'eau Launching ramp	Tarifs Rates	TARIFS RATES: A: Coût au pied à la saison Cost per foot per season 1: -20\$ 2: 21\$-30\$ 3: 31\$-40\$ 4: 41\$-50\$ 5: 51\$-60\$ 6: +61\$ B: Coût par pied par jour Cost per foot per day 1: -1,50\$ 2: 1,51\$-2,00\$ 3: 2,01\$-2,50\$ 4: 2,51\$-3,00\$ 5: 3,01\$-3,50\$ 6: +3,51\$ C: Coût global par jour Fixed rate per day 1: -20\$ 2: 21\$-25\$ 3: 26\$-30\$ 4: 31\$-35\$ 5: +36\$	Restaurant Restaurant Accès internet Internet access Magasin de marine Marine store
									Remarques Remarks	
X	X	X	X	X	X	X	X	A-5 B-2	2019 • Prix en \$ US. Grue de mâtage, mécanicien, remorquage, port de douanes US. Prices in US \$. Mast stepping, towing and rescue, master mechanics, US Customs port. Latitude : 44° 99' 61" N Longitude : 73° 35' 58" W	  
X	X	X	X	X	X	X	X	A-4 B-5	2011 • Prix en \$ US. Prices in US \$.	
X				X	X		X	A-6 B-3	2013 • Prix en \$ US. Le numéro de téléphone peut servir pour réserver une place. Accès : magasins, restaurants, épiceries et multiples événements. Prices in US \$. Phone number can be used for reservations. Access to shopping, restaurants, groceries and entertainment. Latitude : 44° 28' 36" N Longitude : 73° 13' 16" W	 
X	X		X	X	X	X		A-6 B-3	2020 • Prix en \$ US. Située après l'île Valour. Prices in US \$. Located right next to Valour Island.	  
X	X	X	X	X	X		X	A-6	2019 • Prix en \$ US. Restaurant à proximité. Prices in US \$. Restaurant nearby.	 
X		X	X	X	X	X	X	A-6 B-3	2019 • Prix en \$ US. Prices in US \$.	 
X	X	X	X	X	X	X	X	A-4 B-1	2016 • Prix en \$ US. Chenal d'accès : 7 pieds. Prices in US \$. Access channel : 7 feet.	  
X	X	X	X	X	X	X	X	A-4 B-1	2018 • Prix en \$ US. Prices in US \$. Latitude : 43° 48' 2" N Longitude : 73° 22' 27" W	 
X				X	X	X		A-6 B-3	2019 • Prix en \$ US. Ville historique, restaurants, magasins. Toilettes et marina sur le lac Champlain sont propres. Prices in US \$. Historic village, restaurants, shops. Cleanest restrooms and cleanest marina on Lake Champlain	  
X				X	X	X		A-6 B-3	2020 • Prix en \$ US. Port de Burlington. Toilettes seulement. Près des boutiques et restaurants. Prices in US \$. On Burlington waterfront. Restrooms only. Restaurants and shops nearby.	

MARINA / PORT DE PLAISANCE	Nombre de places à quai Dockage	Nombre de places au mouillage Moorings	Nombre de places pour visiteurs Transient	Longueur maximum du bateau Max. length	Profondeur moyenne à marée basse (p) Max. depth	Profondeur au quai de service (p) Draft at service (dock feet)	Carburant Fuel/gas	Eau Water	Électricité Electricity
Coordonnées des marinas Marinas Informations									
Gaines Marina & Services inc. 141, Lake Street, Rouses Point, NY 12979, USA Tél. : (518) 297-7000 info@gainemarina.com	210	60	30	100	14	14	E- D-P	X	30A 50A
Gilbert Brook Marina 715, Lake Shore Road, West Chazy, NY 12992, USA Tél. : (518) 846-7342 Fax : (518) 846-7792 info@montysbay.com www.montysbay.com	168	106	10	40	10	10		X	15A
Lakehurst Campground & Marina 204, Lakehurst Road, Isle La Motte, VT 05463, USA Tél. : (802) 928-3266 Fax : (802) 928-3266 lakehurstcampground@gmail.com	60	80	4	50	6	7	E	X	30A
Monty's Bay Marina 557, Lakeshore Road, West Chazy, NY 12992, USA Tél. : (518) 846-7900 Fax : (518) 846-7950	101	57	20	42	8	10	E-D	X	X
Mooney Bay Marina, LLC 15, Mooney Bay Drive, Plattsburgh, NY 12901, USA Tél. : (518) 563-2960 Fax : (518) 563-9044 jwyand@mooneybay.net www.mooneybaymarina.com	220			60	13	20	E-D	X	30A 50A
North Hero Marina 2253, Pelots Point Road, North Hero, VT 05474, USA Tél. : (802) 372-5953 marina@northhero.com www.northhero.com	92	47		45	12	12	E-D	X	30A
Plattsburgh Boat Basin 5, Dock Street, Plattsburgh, NY 12901, USA Tél. : (518) 561-2800 Fax : (518) 561-0704 kentj@westelcom.com www.plattsburghboatbasin.com	200	60	40	60	10	8	E-D	X	30A 50A
Plattsburgh Boat Basin North 591, Lake Shore Road, West Chazy, NY 12992 Tél. : (518) 846-8323 Fax : (518) 846-8325 kentj@westelcom.com	20	50	5	50	7	7		X	30A
Plattsburgh City Marina 2 Dock Street, Plattsburgh, NY 12901, USA Tél. : (518) 324-7245 Fax : (518) 324-7576 elizabethwhite@navtours.com www.plattsburghrecreation.com/239/City-Marina	36	25	6	55	9	10		X	30A
Point Bay Marina inc. 1401, Thompson Point Road, Charlotte, VT 05445, USA Tél. : (802) 425-2431 Fax : (802) 425-2471 skipper@pointbaymarina.com www.pointbaymarina.com	200	100	10	75	10	12	E-D	X	30A 50A

Glace Ice	Atelier de mécanique Engine repairs	Équipement pour sortie de l'eau Travel/lift or similar equip.	Entreposage d'hiver Winter storage	Vidange septique Pump-out	Toilette et douche Restrooms and showers	Buanderie Laundry room	Rampe de mise à l'eau Launching ramp	Tarifs Rates	TARIFS RATES: A : Coût au pied à la saison Cost per foot per season 1 : -20\$ 2 : 21\$-30\$ 3 : 31\$-40\$ 4 : 41\$-50\$ 5 : 51\$-60\$ 6 : +61\$ B : Coût par pied par jour Cost per foot per day 1 : -1,50\$ 2 : 1,51\$-2,00\$ 3 : 2,01\$-2,50\$ 4 : 2,51\$-3,00\$ 5 : 3,01\$-3,50\$ 6 : +3,51\$ C : Coût global par jour Fixed rate per day 1 : -20\$ 2 : 21\$-25\$ 3 : 26\$-30\$ 4 : 31\$-35\$ 5 : +36\$	 Restaurant Restaurant  Accès internet Internet access  Magasin de marine Marine store
Remarques Remarks										
X	X	X	X	X	X		X	A-6 B-1	2017 • Prix en \$ US. Réparations de mât et de coque en fibre de verre. Entreposage chauffé et non chauffé. Employés sympathiques pour vous aider. «Le service est notre spécialité». Prices in US \$. Mast stepping fiberglass repairs. Heated and unheated storage. Friendly staff to assist. «Service is our specialty».	  
X			X	X	X	X	X	A-6 B-2 C-3	2019 • Prix en \$ US. Piscine. Prices in US \$. Pool.	 
				X	X	X		A-3	2019 • Prix en \$ US. Entreposage. Bateaux à moteur seulement. Prices in US \$. Winter storage. Powerboats only.	
X	X	X	X	X	X	X	X	A-6 B-2	2017 • Prix en \$ US. Prices in US \$.	
X	X	X	X	X	X	X	X	A-6 B-2	2019 • Prix en \$ US. Entreposage extérieur 27\$/pied, entreposage intérieur 4,50\$/pied² (non chauffé) et 8\$/pied² (chauffé). Prices in US \$. Outdoor storage 27 \$/foot, indoor storage 4,50 \$/foot² (unheated) et 8 \$/foot² (heated).	  
X	X	X	X	X	X		X	A-6 B-2	2020 • Prix en \$ US. Places pour les visiteurs selon disponibilité. Minimum : 30 \$/jour (20 \$/jour au mouillage). Piscine. Prices in US \$. Slips for transients depending on availability. Minimum: \$30.00/day (\$20.00/day for a mooring). Pool. Latitude : 44° 50' 196" N Longitude : 73° 18' 102" W	 
X	X	X	X	X	X	X	X	A-6	2019 • Prix en \$ US. Place pour 90 bateaux au mouillage derrière le brise-lames. Prices in US \$. Up to 90 boats at anchor behind breakwater.	  
	X	X	X	X	X	X	X	A-4	2019 • Prix en \$ US. Prices in US \$.	 
X				X	X	X		A-6 B-2	2018 • Prix en \$ US. Prices in US \$. Latitude : 44°41'48.31"N Longitude : 73°26'26.48"W	
X	X	X	X	X	X		X	A-6 B-2	2020 • Prix en \$ US. Vidange septique gratuite. Remorquage. Atelier fibre de verre. Prices in US \$. Free pump-out. Towing with licensed captains. Wood and fiberglass shop.	 

MARINA / PORT DE PLAISANCE 	Coordonnées des marinas Marinas Informations									
	Nombre de places à quai Dockage	Nombre de places au mouillage	Nombre de places pour visiteurs	Longueur maximum du bateau	Profondeur moyenne à marée basse (p)	Profondeur au quai de service (p)	Drift et service (dock feet)	Carburant Fuel/gas	Eau Water	Électricité Electricity
Rocky Cove 591, Lake Shore Road, West Chazy, NY 12992, USA Tél. : (518) 846-8323 Fax : (518) 846-8325 kentj@westelcom.com	20	50	10	50	8	8			X	
Rouses Point Yacht Club 129, Lake Street, Rouses Point, NY 12979, USA Tél. : (514) 913-9826 contact@rpyachtclub.com www.rpyachtclub.com	30		2	50	8	8			X	15A 30A 50A
Safe Harbor Willsboro Bay 25, Klein Way, Willsboro, NY 12996, USA Tél. : (518) 963-7276 docks@wbm.us www.wbm.us	201		20	60	20	12	E-D		X	30A 50A
Schuyler Yacht Basin 1, Ferry Street, Schuylerville, NY 12871, USA Tél. : (518) 695-3193	40			75	8	8	E-D		X	30A 50A
Shelburne Shipyard inc. 4584, Harbor Road, P.O. Box 610, Shelburne, VT 05482, USA Tél. : (802) 985-3326 Fax : (802) 985-9510 ssy@shelburneshipyard.com www.shelburneshipyard.com	105	10	5	60	14	14	E-D		X	30A 50A
Treadwell Bay Marina and Resort 214, Bouchard Drive, Plattsburgh, NY 12901, USA Tél. : (518) 563-1321 Fax : (518) 563-1011 www.treadwellbay.com	330			60	6.6	10	E-D		X	30A 50A
Van Slooten Harbor Marina inc. 54, Harbour Lane, Port Henry, NY 12974, USA Tél. : (518) 546-7400 vanslooten@yahoo.com	53	30	2	50	40	12	E-D		X	30A
Westport Marina inc. 20, Washington Street, P.O. Box 410, Westport, NY 12993, USA Tél. : (518) 962-4356 Fax : (518) 962-4725 www.westportmarina.com	100	25	40	100	15	15	E-D -P		X	30A 50A

Glace Ice	Atelier de mécanique Engine repairs	Équipement pour sortie de l'eau Travel lift or similar equip.	Entreposage d'hiver Winter storage	Vidange septique Pump-out	Toilette et douche Restrooms and showers	Buanderie Laundry room	Rampe de mise à l'eau Launching ramp	Tarifs Rates	TARIFS RATES: A : Coût au pied à la saison Cost per foot per season 1 : 20\$ 2 : 21\$-30\$ 3 : 31\$-40\$ 4 : 41\$-50\$ 5 : 51\$-60\$ 6 : +61\$ B : Coût par pied par jour Cost per foot per day 1 : -1,50\$ 2 : 1,51\$-2,00\$ 3 : 2,01\$-2,50\$ 4 : 2,51\$-3,00\$ 5 : 3,01\$-3,50\$ 6 : +3,51\$ C : Coût global par jour Fixed rate per day 1 : 20\$ 2 : 21\$-25\$ 3 : 26\$-30\$ 4 : 31\$-35\$ 5 : +36\$	 Restaurant Restaurant  Accès internet Internet access  Magasin de marine Marine store
Remarques Remarks										
			X		X			A-4 B-2 C-3	2019 • Prix en \$ US. Prices in US \$.	 
X					X	X	X	A-6 C-5	2020 • Prix en \$ US. Coût minimum pour la saison : 1750 \$. Prices in US \$. Minimum cost for the season : \$ 1750.	 
X	X	X	X	X	X	X		A-6 B-6	2020 • Prix en \$ US. Prices in US \$. VHF 9. Latitude : 44° 24' 15" N Longitude : 73° 23' 40" W	  
X				X	X	X		A-5 B-2	2018 • Prix en \$ US. Rampe de mise à l'eau à proximité. Service de câble TV à quai. Prices in US \$. Boat ramp nearby. Cable TV at docks.	
X	X	X	X	X	X			A-6 B-2	2019 • Prix en \$ US. Prices in US \$.	 
X	X	X	X	X	X	X		A-6 B-2	2019 • Prix en \$ US et \$ CAN (Banque TD). Places pour les visiteurs selon disponibilité. Prices in US \$ and CAN \$ (TD Bank). Transient docks per availability. Latitude : 44° 44' 09" N Longitude : 73° 24' 04" W	  
X	X	X	X	X	X	X	X	A-5 B-1	2019 • Prix en \$ US. Prices in US \$.	  
X	X	X	X	X	X	X		A-6	2019 • Prix en \$ US. Rampe à 1/4 mille, recharge de bonbonne de propane, auberge, restaurants et épicerie à proximité. Prices in US \$. Ramp at 1/4 mile, propane refill, restaurant, lodging and groceries nearby.	  

BOTTIN DES ENTREPRISES NAUTIQUES

MARINE BUSINESS DIRECTORY

Le Bottin des entreprises nautiques est représentatif de l'ensemble des activités reliées au nautisme au Québec. Il a été conçu comme outil de référence pour que le lecteur trouve rapidement le numéro de téléphone ou le site Internet d'une entreprise dont il connaît le nom. Bien que des précautions ont été prises lors de la vérification des données disponibles, cette liste n'est pas exhaustive et l'éditeur n'est pas responsable des erreurs d'omission ou autres.

This Business Directory is meant to be a quick reference guide if you know the name of the company you wish to contact by phone. Although precautions were taken to insure that the data presented is correct, the editor is not responsible for errors, whether by omission or otherwise.

A

Absolute Yachts		www.absoluteyachts.com
Aquafolia, Laval	1 877 722-6766	www.aquafolia.com
Aquanaute, Montréal	514 943-3723	www.aquanaute.ca
Atelier Nautique Richelieu, St-Charles-sur-Richelieu	450 584-3257	www.ateliernautiquerichelieu.com
Atlantic Electronics Ltd, Dartmouth, NS	1 888 235-3628	www.ael.ca
Aux Quatre Points Cardinaux, Montréal	1 888 843-8116	www.aqpc.com

B

Bateaux Legend, Sainte-Marthe-sur-le-lac	514 907-7999	www.legendboats.com
Bateaux Princecraft inc., Princeville	1 800 395-8858	www.princecraft.com
Bellerive Marine, Saint-Jean-sur-Richelieu	450 347-1848	
BLR Motorisé inc., Saint-Michel-des-Saints	450 833-5000	www.blrmotorise.com
Boathouse	514 631-8503	www.boathouse.ca
Boisvert Marine, Sorel-Tracy	1 888 562-5408	www.boisvertmarine.com
Bombardier Produits Récréatifs/BRP	1 888 272-9222	www.sea-doo.com
Boulet Lemelin Yacht, Québec	1 800 463-4571	www.blyacht.com
Bruce Hill Yacht Sales, Shelburne, Vermont	1 802 985-3336	

C

Canadian Kawasaki Motors Inc.		www.kawasaki.ca
Canevas JYM, Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix	450 291-5134	www.jymcanevas.com
Centre du Sport Alary, Saint-Jérôme	450 436-2242	www.alarysport.com
Chazy Yacht Club, Chazy, NY	518 298-2866	
Chic Nautique	514 578-5866	www.chicmarine.com
Chris-Craft, Sarasota	941 351-4900	www.chriscraft.com
Club de Voile Deux-Montagnes, Vaudreuil-sur-le-Lac	450 455-5370	www.lecvdm.ca
Club de voile Senneville Yacht Club, Senneville	514 457-8645	www.cvsyc.com
CONAM		www.conam.qc.ca
Conception Canevas Marine, Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix	514 984-6250	conceptioncanevasmarine.com
Contant, Beloeil	450 446-6676	www.contant.ca
Contant, Laval	450 666-6676	www.contant.ca
Contant, Mirabel	450 434-6676	www.contant.ca

Contant, Ste-Agathe	819 326-6676	www.contant.ca
Contant, Vaudreuil	514 360-6676	www.contant.ca
CroisieresAmarc.com, Verchères	1 855 506-2224	www.croisieresamarc.com
Cropac, Laval	1 800 427-6722	www.cropac.com
Crysler Park Marina, Morrisburg ON	1 800 437-2233	www.cryslerparkmarina.com
C.V. Tech AAB inc.	1 800 518-7220	www.cvtech-aab.com

D - E

Desjardins Sport, Saint-Jérôme	450 438-8225	www.desjardinssport.com
Destination Salaberry-de-Valleyfield	1 844 373-2214	www.destinationvalleyfield.com
Dion Sports, Saint-Raymond	1 877 337-8666	www.dionsports.com
Distant Shores	1 705 484-0061	www.distantshores.ca
Dupuis Marine, Jean-Marc Dupuis, Laval	514 898-4225	www.dupuismarine.com
E-Catamaran	1 877 227-8098	www.e-catamaran.ca
École de navigation de plaisance, Société de sauvetage	514 253-3100	www.coursdenavigation.com
Équipe de voile Georges Leblanc, Lévis	418 564-4800	www.georgesleblanc.com
Équipements Plaisance G. Boisvert, Saint-Robert	450 730-0100	www.plaisanceboisvert.com
Équipements Poirier et Fils, Gatineau	819 986-8794	www.poiriermarine.com

Du plaisir pour tous



VIVEZ LA VIE **SEA-DOO**

Concessionnaire autorisé :

L'APINTE
SPORTS

**576, route 131,
Joliette, N.D.P. J6E 0M2
1-877-289-413**

www.lapointesports.com

® , MC et le logo BRP sont des marques de commerce de
BRP ou de ses sociétés affiliées.

F - G - H

Fédération québécoise des chasseurs et pêcheurs	418 878-8901	www.fedecp.qc.ca
Force 12, Voiles & produits nautiques, Granby	450 777-2680	voilerieforce12.com
Formation Nautique Québec	418 683-8815	www.formationnautiquequebec.com
Gagnon Multi Marine	514 951-4500	www.gagnonmultimarine.com
Gaines Marina, Rouses Point	518 297-7000	
Gilbert Brook Marina, West Chazy, NY	518 846-7342	www.montysbay.com
Globalstar, Saint-Bruno-de-Montarville	1 866 654-5622	ca.globalstar.com
Golden Anchor Marina, Hawkesbury	613 632-7832	
Hébert & Associés, Montréal	514 985-6606	www.hebertmaritime.com
HSCE Canada	506 223-0218	www.hsce-canada.com

I - J - K

Inertia Fibre Inc.	819 448-0445	inertiafibre.com
Jeanneau America	410 280-9400	www.jeanneau.com
J.P. Marine enr., Boucherville	450 655-6304	
Remorque Richelieu, Saint-Mathieu de Beloeil	450 536-3533	www.remorquerichelieu.com
Keith de Luke Marine	518 281-3161	keith@delukemarine.com

L

Lajeunesse Moto Sport Ltée, Laval	1 888 898-1252	www.lajeunessemoto.com
Langevin & Forest, Montréal	1 800 889-2060	www.langevinforest.com
Lapointe Sports, Joliette	1-888-597-3169	www.lapointesports.org
L'Entrepôt Marine inc., Laval	450 627-2157	www.entrepotmarine.com
Les Éditions Jean Robert, Québec Yachting	514 717-1900	www.quebecyachting.com
Les équipements nautiques ATN, Hollywood, FL	1 800 874-3671	www.atninc.com
Les Puces Nautiques		www.lespucesnautiques.com
Les Voiles Max Marine, Québec	418 524-0769	www.voilesmaxmarine.com
LYS Marine	514 360-9937	lysmarine.com

M

Marina Camping Bellerive, Saint-Ours	450 785-2272	www.campingmarinabellerive.com
Marina de Trois-Rivières, Trois-Rivières	819 374-5862	www.marinatroisrivieres.com
Marina Le Merry Club, Magog	819 843-2728	www.lemerryclub.com
Marina Paul-André Gagnon, Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix	514 291-1000	www.marinapagagnon.com
Marina Port de Québec, Québec	418 648-2233	www.portquebec.ca
Marina Sabrevois inc., Sainte-Anne-de-Sabrevois	450 347-0525	www.marinasabrevoisinc.com
Marina Valleyfield, Salaberry-de-Valleyfield	450 371-9144	www.marinavalleyfield.com
Marine Concierge, Salaberry-de-Valleyfield	514 865-5663	www.marineconcierge.ca
Marine Daniel Masson & fils, Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix	1 877 315-0594	www.marinedanielmasson.com
Marine Daniel Masson & fils, Longueuil	450 291-5000	www.marinedanielmasson.com
Marine 360, Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix	514 282-8484	marine360.ca

Marine GB, Gatineau	819-281-0509	www.marinegb.com
Mathias Marine, Saint-Mathias-sur-richelieu	438 315-0968	mathiasmarine.com
Me Lucie Gaucher, avocate	450 441-0190	meluciegaucher@gmail.com
Mercury Marine, Fond du lac, WI	920 929-5040	www.mercurymarine.com
Mooney Bay Marina, Plattsburgh, NY	518 563-2960	www.mooneybaymarina.com

N

Navtours, LeMoyne	1 855 382-4445	www.navtours.com
Nordak Marine	1 819 623-2787	www.nordakmarine.ca
Notaire Direct, Montréal	514 374-4303	www.notaire-direct.com

O-P

Omnium Champlain, Saint-Bernard-de-Lacolle	450 247-2202	www.omniumchamplain.com
Parcs Canada	1 888 773-8888	www.pc.gc.ca
Paré Coaching	450 578-1290	www.parecoaching.com
Performance NC, Drummond	450 395-2464	www.performancenc.ca
Performance NC, Granby	450 360-3888	www.performancenc.ca
Performance NC, Lac-Mégantic	819 583-5266	www.performancenc.ca
Performance NC, Princeville	819 505-0712	www.performancenc.ca
Performance NC, Sherbrooke	819 821-3595	www.performancenc.ca
Performance NC, Valcourt	450 532-2262	www.performancenc.ca
Plattsburgh Boat Basin, Plattsburgh	518 561-2800	www.plattsburghboatbasin.com
Port d'escale, Vieux-Port de Montréal	514 283-5414	www.vieuxportdemontreal.com
Poseidon Charters inc., Saint-Lambert	1 888 372-7245	
Premier Marine inc, Wyoming		www.pontoons.com
Produits Avantage Plus	1 866 666-0181	www.garantieavantageplus.ca

Q-R

Raytech Électronique inc., Laval	1 888 887-6627	www.raytech.ca
Regal Marine Industries inc., Orlando	1 800-US-REGAL	www.regalboats.com
R. Lépine Sport, Sainte-Émélie-de-l'Énergie	450 886-3671	www.rlepinesport.com
R.L. Marine, Châteauguay	450-699-9217	www.rlmarine.com
Rodolphe Maruca, L.L.L., MBA - Total Solution Totale	514 886-3804	www.avocatmanagement.com
Rolux Canada		www.rolux.com
Rouses Point Marina, Rouses Point, NY	518 297-2628	www.rpyachtclub.com



S

Salaberry-de-Valleyfield,		
Société du Vieux Canal de Beauharnois	450-373-6557	www.vieuxcanal.com
Service hydrographique du Canada, Ottawa	1 866 546-3613	www.charts.gc.ca
Shawinigan Marine inc., Saint-Gérard-des-Laurentides	819 539-5314	www.shawiniganmarine.com
Smoker Craft		www.smokercraft.com
Société de sauvetage, Montréal	514 253-3100	www.sauvetage.qc.ca
Sport Collette Rive-Sud inc., Sainte-Julie	877 292-9543	www.sportcollette.com
Springline Yacht Sales	450-895-1236	www.springlineyachtqc.ca
Starcraft		www.starcraftmarine.com
SunChaser		www.sunchaserboats.com
Sylvan		www.sylvanmarine.com

T

Thibault Marine, Sainte-Agathe-des-Monts	866-982-0488	www.thibaultmarine.com
TrakMaps, Dorval		www.TrakMaps.com
Transports Canada, Ottawa	1 866 995-9737	www.tc.gc.ca
Transport Loisirs, Saint-Damase	450 344-0271	
Trident Yacht Club, Gananogue	613 382-2771	www.trident-yc.ca

U-V-W-Y-Z

Wesport Marina inc., Wesport	518 962-4356	www.westportmarina.com
Wizvox Médias		wizvox.com
Vacances Sous Voiles (VSV), Lorraine	514 994-9142	www.vacancesousvoiles.ca
Varin Yamaha, Napierville	1 888 481-3695	www.varinyamaha.com
Vogavecmoi.com		www.vogavecmoi.com
Voilier Balthazar, Guy Lavoie, Henriville		www.voilierbalthazar.ca
Volvo Penta Canada inc.		www.volvopenta.com
Yacht club de Québec, Québec	418 681-4617	ycq.ca
Yamaha Moteur du Canada		www.yamaha-motor.ca



Les soirées-conférences mensuelles des navigateurs

www.conam.qc.ca

Québec
YACHTING

Découvrez...
Nos DVD de croisière en anglais



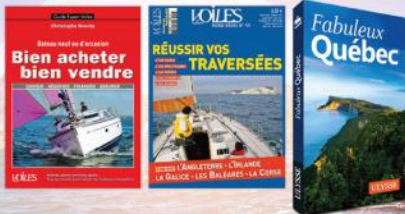
Offre spéciale
29,95\$ ch.
+ Taxes

Pour commander, visitez le
www.quebecyachting.com
Une production Powerboat Television Show

Québec
YACHTING

Découvrez...
Les livres de Voiles et Voiliers
Les livres des éditions Vagnon
Les Guides Ulysse

Nous vendons aussi
des DVD instructifs
et divertissants!



Pour voir les titres disponibles, visitez la boutique au www.quebecyachting.com

NAVIGATION DE PLAISANCE

passionnante et sécuritaire

Participez
au concours
pour
gagner un
exemplaire

Participez ici

Disponible
en version
papier et
numérique

Achetez ici



PRINCECRAFT®

DOMINEZ L'EAU®



DION SPORTS ST-RAYMOND

840, Côte Joyeuse, Saint-Raymond, Qc G3L 4B3

1 877 337-8666 www.dionsports.com

INDEX DES MARINAS

MARINAS INDEX

A - B - C

Association récréo-touristique de l'Anse de roche	90
Barcomb's Marina.....	114
Bathurst Marina	102
Buoy 39 Marina inc.	114
Burlington Community Boathouse.....	114
Camping d'Amqui.....	102
Camping et Marina Louiseville.....	78
Camping-Marina Brownsburg-Chatham	62
Camping Marina Témiscouata-sur-le-Lac	90
Camping Municipal et Marina St-Roch-de-Mékinac.....	78
Canal de Chambly - Place des Barges.....	70
Canal-de-Lachine.....	50
Centre de villégiature Dam-en-Terre	96
Centre Nautique Lac Simon Ltée	62
Champlain Boatworks at Snug Harbor Marina.....	114
Champlain Bridge Marina	114
Champlain Marina.....	114
Châteauguay Marine.....	50
Chazy Yacht Club inc.	114
Chipman Point Marina.....	114
Club de voile de Drummondville.....	78
Club de voile des Îles	96
Club de voile des Laurentides.....	50
Club de voile Deux-Montagnes.....	50
Club de Voile Grande-Rivière	62
Club de voile Senneville Yacht Club	50
Club de Yacht Cabano inc.....	90
Club de Yacht de Chicoutimi	96
Club de Yacht de Matane inc.....	102
Club de Yacht de Saint-Lambert	50
Club Multivoile 4 saisons	78
Club Nautique Belle-Rivière inc	96
Club Nautique d'Amos inc.....	110
Club Nautique de Baie-Comeau inc.....	90
Club Nautique de Cap-aux-Meules inc.....	102
Club Nautique de Carleton inc.	102
Club Nautique de Charlevoix inc. - Marina Baie St-Paul..	90
Club Nautique de Havre-Saint-Pierre	90
Club Nautique de la Batture de Nicolet.....	78
Club Nautique de l'Île d'Orléans	84
Club Nautique de l'Île Perrot	50

Club Nautique de Longueuil.....	50
Club Nautique de Rivière-du-Loup	90
Club Nautique de Roberval inc.....	96
Club Nautique de Saint-Félicien 1991 inc	96
Club Nautique d'Eschailons	78
Club Nautique de Sept-Îles	90
Club Nautique du Chenal inc.....	102
Club Nautique du Fairmont, Le Château Montebello.....	62
Club Nautique Forillon inc.....	102
Club Nautique Île Raymond.....	62
Club Nautique Jacques-Cartier - Marina de Gaspé.....	102
Club Nautique Latuquois.....	78
Club Nautique les Plaisanciers du Havre.....	102
Club Nautique New Richmond	102
Club Nautique Saint-Michel	84
Club Nautique Vauquelin inc.	84
Creg Quay Marina.....	62
Crysler Park Marina	62

D - E - F - G

Épik nautik inc.....	70
Essex Marina inc.....	114
Ferry Dock Marina.....	114
Gaines Marina & Services inc	116
Gilbert Brook Marina	116
Golden Anchor Marina inc.....	62
Groupe Thomas Marine, Div. St-Charles	70

H - I - J - K

Halte nautique de Sainte-Rose-du-Nord	96
Havre de Berthier-sur-Mer	84
Havre polyvalent de Rivière-Madeleine	104
Havre Polyvalent de Sainte-Anne-des-Monts.....	104
Hudson Yacht Club	62

L - M

La Halte des 103 Îles.....	70
Lakehurst Campground & Marina.....	116
Le Nautique Saint-Jean	70
Magog Marine	110
Marina Auberge Handfield	70
Marina Audet.....	110

Marina au Quai du Capitaine.....	50	Marina de Val-Brillant	104
Marina Bo-Bi-No Ltée	50	Marina de Ville de La Baie.....	98
Marina Bo-Bi-No Pointe-Calumet inc	52	Marina d'Oka.....	54
Marina Bo-Bi-No Sports inc.	52	Marina du Camping de Jonquière.....	98
Marina Boucherville	52	Marina du Grand-Boisé.....	110
Marina Brousseau	52	Marina du Phare de Beloeil.....	70
Marina-Camping le Grand Bleu.....	84	Marina du Richelieu	70
Marina Camping Parc Bellerive	70	Marina du Vieux Pont	80
Marina Centennial de Beaconsfield	52	Marina Émérillon Plus.....	54
Marina Chenal du Nord	78	Marina Fassett	64
Marina Commodore	52	Marina Fortin inc.....	72
Marina Côteau-du-Lac	52	Marina Gélinas enr.	80
Marina de Beaulac-Garthby	84	Marina Gosselin Ltée.....	72
Marina de Bergeronnes	90	Marina Île Perrot.....	54
Marina de Bonaventure inc.....	104	Marina Kitchissippi de Gatineau	64
Marina de Chambly	70	Marina Knowlton	110
Marina de Chandler.....	104	Marina Leblanc & Fils inc.....	64
Marina de Grandes-Piles.....	78	Marina Le Merry Club.....	110
Marina de Grand-Mère.....	78	Marina Le Nautique-IV inc.....	54
Marina de Hull -		Marina Le Nid d'Aigle.....	80
Club de Yachting Portage-Champlain inc.....	62	Marina Lennox.....	72
Marina de l'Anse-à-Beaufils	104	Marina Le Refuge.....	72
Marina de l'Anse-à-Martha - Groupe Thomas Marine	64	Marina les Berges de l'Île-aux-Noix	72
Marina de l'Anse-Saint-Jean	96	Marina le Sieur de Champlain inc.	72
Marina de la Chaudière.....	84	Marina Mandeville.....	54
Marina de Lac Mégantic inc.....	110	Marina Mariposa	54
Marina de la Pourvoirie du lac Saint-Pierre.....	80	Marina Mr. B.....	80
Marina de la Rive-Nord	52	Marina municipale de Disraeli	84
Marina de Montmagny	84	Marina municipale de Montebello	64
Marina de Paspébiac	104	Marina municipale de Ville-Marie.....	64
Marina de Péribonka.....	96	Marina P.A.T. inc.	54
Marina de Portneuf	84	Marina Paul-André Gagnon.....	72
Marina de Repentigny.....	52	Marina Plage de Saint-Zotique	64
Marina de Rimouski	90	Marina Pointe-Fine inc.	54
Marina de Saint-Prime.....	96	Marina Port de Québec	86
Marina de Saurel		Marina Port Lewis	64
(Parc nautique Regard-sur-le-Fluve)	52	Marina régionale de Dalhousie	104
Marina de Saurel (Parc nautique Sorel-Tracy).....	54	Marina Richard.....	64
Marina de Shippagan.....	104	Marina Rivière Métabetchouane.....	98
Marina de Tadoussac	92	Marina Rose des Vents.....	72
Marina de Tracadie.....	104	Marina Sabrevois inc.....	72
Marina de Trois-Rivières inc.....	80	Marina Saint-Cœur-de-Marie.....	98

INDEX DES MARINAS

MARINAS INDEX

Marina Saint-Denis	72
Marina Saint-Henri-de-Taillon	98
Marina Saint-Paul-Île-aux-Noix	74
Marina Shipshaw	98
Marina Sous-bois de l'anse	92
Marina St-Tropez	74
Marina Tête du Lac	110
Marina Thompson	110
Marina Trois-Pistoles	92
Marina Valleyfield	64
Marina Venise - Groupe Thomas Marine	54
Marina Village Batiscan	80
Marina Ville Dégelis inc.	92
Marine 360	74
Marine Sainte-Anne	56
Mathias Marine	74
Monty's Bay Marina	116
Mooney Bay Marina, LLC	116

N - Q

North Hero Marina	116
Oziles' Marina	66
Parc Nautique de Contrecoeur	56
Parc Nautique de Saint-Jean-des-Piles	80
Parc Nautique Levy (1984)	86
Parc Nautique Saint-Jean Port-Joli	86
Plattsburgh Boat Basin	116
Plattsburgh Boat Basin North	116
Plattsburgh City Marina	116
Point Bay Marina inc.	116
Pointe Claire Yacht Club	56
Port de plaisance d'Alma	98
Port de Plaisance de Bas-Caraquet inc.	106
Port de Plaisance de Berthierville	56
Port de plaisance de Contrecoeur	56
Port de plaisance La Ronde	56

Port de Plaisance Laval-sur-le-lac	56
Port de plaisance Réal-Bouvier	56
Port de Refuge de Cap-à-l'Aigle inc.	92
Port d'escale (Vieux-Port de Montréal)	56
Pourvoirie Fern	110
Quai d'accostage du Casino du lac Leamy	66
Quai municipal de Chambord	98

R - S - T

Rachel Marine Sport (1985) inc.	66
Rest-O-Bord le Pirate	66
R.L. Marine et Sports inc.	58
Rockcliffe Boathouse Marina	66
Rocky Cove	118
Roger's Marina	66
Rouses Point Yacht Club	118
Safe Harbor Willsboro Bay	118
Schuyler Yacht Basin	118
Shelburne Shipyard inc.	118
Société du Vieux Canal de Beauharnois	66
Treadwell Bay Marina and Resort	118
Trident Yacht Club	66

V - W - Y

Van Slooten Harbor Marina inc.	118
Westport Marina inc.	118
Yacht Club de Beaconsfield	58
Yacht Club de la Baie de Shediac	106
Yacht Club de Québec	86
Yacht Club Montréal	58
Yacht Club Pointe-aux-Anglais	58
Yacht Club Royal Saint-Laurent	58
Yacht Club Saint-Benoît	110
Yacht Club de Trois-Rivières	80



SUIVEZ QUÉBEC YACHTING









INDEX DES ANNONCEURS

ADVERTISERS INDEX

ALUMACRAFT • LAPOINTE SPORTS.....	17	PRINCECRAFT • BATEAU •	
CONAM.....	124	DION SPORTS ST-RAYMOND.....	127
CONCOURS • E-NAUTIC.TRAINING.....	27	PRINCECRAFT • PONTON • DESJARDINS SPORT.....	11
ÉCOLE DE NAVIGATION • SOCIÉTÉ DE SAUVETAGE.....	13	PRINCECRAFT • PONTON •	
E-NAUTIC.TRAINING.....	86	DION SPORTS ST-RAYMOND.....	11
HIGHFIELD • DESJARDINS SPORT.....	47	PRODUITS AVANTAGE PLUS.....	2
LEGEND • LAPOINTE SPORTS.....	17	QUÉBEC YACHTING • ABONNEMENT NUMÉRIQUE...3 et 131	
MANITOU • LAPOINTE SPORTS.....	131	QUÉBEC YACHTING • DVD EN ANGLAIS.....	125
MARINA FORTIN.....	75	QUÉBEC YACHTING • LIVRES À VENDRE.....	125
MARINA PORT DE QUÉBEC.....	87	QUÉBEC YACHTING • LIVRE NAVIGATION	
ME LUCIE GAUCHER, AVOCATE ET		DE PLAISANCE.....	126
CONSEILLÈRE MARITIME.....	15	QUÉBEC YACHTING • RÉSEAUX SOCIAUX.....	130
MINISTÈRE DES FORÊTS, DE LA FAUNE ET		SEA-DOO • MOTOMARINE • LAPOINTE SPORTS.....	121
DES PARCS (MFFP).....	7	SEA-DOO SWITCH • PONTON • LAPOINTE SPORTS.....	41
PÊCHES ET OCÉANS CANADA.....	9	ZODIAC • DESJARDINS SPORT.....	47
PRINCECRAFT.....	5		

Québec
YACHTING

Abonnement
au magazine numérique
GRATUIT

CLIQUEZ ICI

FAITES TOURNER LES TÊTES À CHAQUE VIRAGE



Le remarquable Manitou LX accélère, fend l'eau et s'incline comme aucun autre bateau. Avec des performances hautes en émotions et des possibilités à l'infini pour s'amuser, c'est loin d'être un ponton ordinaire. Découvrez l'allure époustouflante et les performances étonnantes des pontons Manitou, et faites des vagues cet été.

Visitez le concessionnaire de votre région et découvrez le plaisir des journées inoubliables sur l'eau.

Manitou

© 2022 Bombardier Produits Récréatifs Inc. (BRP). Tous droits réservés. ®, MC et le logo BRP sont des marques de commerce de BRP ou de ses sociétés affiliées.

LAPORTE
SPORTS

576, route 131, Joliette,
Québec, J6E 0M2 1-888-597-3169
lapointesports.com

Guide des ■ **Marinas** *2023* Guide

**Vous êtes le propriétaire
d'une nouvelle marina?**

Envoyez un courriel à
Joani Hotte-Jean

joani@editionsjeanrobert.com

Nous vous ferons parvenir un
formulaire à remplir.